

Utilisation de base	Utilisation de base du système multimédia	1
Configuration et déclaration	Déclaration et configuration des diverses fonctions	2
Connexion d'un smartphone ou d'un appareil de communication	Par Bluetooth® ou Wi-Fi®	3
Navigation	Utilisation de la navigation connectée	4
Audio	Écouter la radio et de la musique	5
Appels mains libres	Pour l'utilisation mains libres du téléphone mobile	6
Système d'aide au stationnement	Contrôler la situation autour du véhicule	7
Annexe	Informations de référence et certifications	8
Index	Recherche alphabétique	

Aygo X
PZ49X-9A961-FR
L/O 04/12/2023

Introduction

Pour votre information	6
Consignes de sécurité	8
Comment lire ce manuel	9
Index illustré	11

1 Utilisation de base

1-1. Utilisation de base du système multimédia

Affichage et commandes	14
Présentation générale de l'écran multimédia	16
Menu principal	17
Icônes d'état	19
Utilisation de l'écran tactile	21
Écran fonctionnel de base	24
Entrée de lettres et de chiffres	26

1-2. Utilisation de base du système de navigation

Écran cartographique	27
Affichage de la position actuelle du véhicule	29
Changement d'échelle de la carte	30
Changement de l'orientation de la carte	31
Mouvement dans la carte	32

1-3. Utilisation de base du système audio

Marche/arrêt du système audio et réglage du volume	33
Sélection de la source audio	34
Connexion d'un appareil par la prise USB	36

1-4. Système de commande vocale

Pilotage du système par commande vocale	37
Démarrage de la commande vocale	39
Énoncé d'une commande vocale	41
Recherche d'informations au moyen du clavier	45

2 Configuration et déclaration

2-1. Configuration initiale du système multimédia

Déclaration d'un profil d'utilisateur	48
---	----

2-2. Paramètres divers

Modification des paramètres divers	52
--	----

2-3. Paramètres du conducteur

Modification et enregistrement d'un profil d'utilisateur	54
Configuration du moyen d'identifier la personne au volant	56

2-4. Paramètres généraux

Modification des paramètres généraux du système multimédia	57
--	----

2-5. Paramètres d'écran

Modification des paramètres d'affichage d'écran	60
---	----

2-6. Paramètres de commande vocale

Modification des paramètres de commande vocale	62
--	----

2-7. Paramètres du véhicule

Configuration des coordonnées du concessionnaire	64
Modification des paramètres de sécurité	65
Mise à jour du logiciel et consultation de ses informations	68

2-8. Paramètres de navigation

Paramètres du système de navigation	71
Modification des paramètres d'affichage de la carte	72
Paramètres d'itinéraire	74
Paramètres de guidage	77
Paramètres d'infos-traffic	78
Autres paramètres	79

2-9. Paramètres de son et multimédia

Modification des paramètres multimédia et de son	82
Sélection du mode d'écran	85

Réglage de la qualité d'image	86	Utilisation d'Apple CarPlay avec un smartphone non déclaré.....	118
Réglage du son de chaque source.....	87	Utilisation d'Apple CarPlay avec un smartphone déclaré.....	121
2-10. Paramètres Wi-Fi®		Utilisation d'Android Auto avec un smartphone non déclaré....	124
Modification de la configuration Wi-Fi®	88	Utilisation d'Android Auto avec un smartphone déclaré.....	126
2-11. Paramètres Bluetooth®		En cas de mauvais fonctionnement d'Apple CarPlay ou Android Auto	129
Configuration des appareils Bluetooth®	90		
3 Connexion d'un smartphone ou d'un appareil de communication		4 Navigation	
3-1. Utilisation de la fonction Bluetooth®		4-1. Système de navigation	
Précautions à connaître pour utiliser des appareils Bluetooth®	96	À propos de l'utilisation par Wi-Fi® des services de fourniture d'informations cartographiques	134
Caractéristiques techniques Bluetooth® et profils compatibles	99	Navigation connectée	135
Déclaration d'un appareil Bluetooth® depuis le système multimédia	100	4-2. Informations cartographiques	
Suppression d'un appareil Bluetooth® déclaré	103	Affichage des informations sur un point.....	136
Connexion avec un appareil Bluetooth®	104	Écran des options cartographiques.....	137
Configuration d'un appareil Bluetooth® en tant qu'appareil principal	108	Affichage des icônes de PDI.....	138
Configuration d'un appareil Bluetooth® en tant qu'appareil secondaire	109	Paramètres d'affichage de la carte	139
3-2. Connexion à un réseau Wi-Fi®		Mode autoroute.....	142
Précautions à connaître pour utiliser des appareils Wi-Fi® ...	110	4-3. Utilisation de la recherche de destination	
Connexion à un réseau par Wi-Fi®	112	Recherche d'une destination	143
3-3. Utilisation d'Apple CarPlay et d'Android Auto		Écran de recherche de destination.....	144
Précautions à connaître pour utiliser Apple CarPlay et Android Auto	115	Écran de liste des résultats de recherche	147
		Ajout d'une étape	148
		Programmation de destinations depuis votre smartphone	149
		4-4. Programmation de la destination	
		Écran cartographique d'itinéraire complet.....	151
		Visualiser une démonstration de l'itinéraire	152
		Modification des options d'itinéraire	153

Changement d'itinéraire	154
Programmation de points par lesquels passer sur l'itinéraire	155
Modification des étapes	156
4-5. Guidage sur itinéraire	
Écran de guidage sur itinéraire	157
Écrans d'affichage des voies	158
Nouvelle recherche d'un itinéraire	160
Annonces typiques du guidage vocal	161
4-6. Mise à jour de la carte	
Version de la base de données cartographique et zone de couverture	162
5 Audio	
5-1. Utilisation de la radio	
Écoute de la radio	164
Écoute de la DAB	166
5-2. Radio par internet	
Utilisation de la radio par internet	168
5-3. Utilisation d'une clé USB	
Lecture de fichiers musicaux sur clé USB	169
Lecture de fichiers vidéo sur clé USB	171
Précautions à connaître pour la lecture d'une clé USB	173
5-4. Utilisation d'un iPod/iPhone	
Lecture d'un iPod/iPhone	175
Précautions à connaître pour lire un iPod/iPhone	177
5-5. Utilisation d'Apple CarPlay	
Lecture avec Apple CarPlay	178
Précautions à connaître pour la lecture avec Apple CarPlay	180
5-6. Utilisation d'Android Auto	
Lecture avec Android Auto	181
Précautions à connaître pour la lecture avec Android Auto	183

5-7. Utilisation de l'audio par Bluetooth®

Lecture audio par Bluetooth®	184
Précautions à connaître pour la lecture audio par Bluetooth® ..	187

5-8. Utilisation de Miracast®

Connexion des appareils compatibles Miracast®	188
Lecture avec Miracast®	189
Précautions à connaître pour la lecture par Miracast®	191

6 Appels mains libres

6-1. Précautions à connaître pour utiliser l'appel mains libres

Précautions à connaître pour l'appel mains libres	194
En cas de mauvais fonctionnement de l'appel mains libres ...	198

6-2. Utilisation des commandes au volant pour les appels mains libres

Pilotage avec les commandes au volant	201
---	-----

6-3. Comment passer des appels

Passer des appels depuis l'historique des appels	203
Passer des appels depuis la liste des favoris	204
Passer des appels depuis les contacts	205
Passer des appels depuis le clavier	206
Appeler le service d'assistance routière Toyota	207
Utilisation des signaux d'attente et de pause dans les appels téléphoniques	208

6-4. Comment recevoir des appels

Répondre aux appels	209
Décliner des appels	211

6-5. Actions en cours d'appel

Actions possibles dans l'écran d'appel	212
Répondre à un second appel	214

Appeler une autre personne pendant un appel en cours.....	215
Passer des appels en audio-conférence.....	216
Mettre fin aux appels	217
6-6. Changement de téléphone pour les appels mains libres	
Permutation entre téléphones pendant un appel mains libres	218
6-7. Modification des données de contacts	
Transfert des données de contacts	219
Ajout de nouvelles données de contacts aux contacts.....	223
Mémorisation des favoris	225
6-8. Comment utiliser la fonction de messagerie	
Précautions à connaître pour utiliser la fonction de messagerie	226
Passer des appels depuis la fonction de messagerie	231

7

Système d'aide au stationnement

7-1. Système de rétrovision sur écran	
Fonction du système de rétrovision sur écran	234
Précautions avec le système de rétrovision sur écran	236

8

Annexe

8-1. Annexe	
Informations sur les médias et les données	244
Certification	253
Index.....	259

Pour votre information

Manuel multimédia du propriétaire

- Le présent manuel décrit comment utiliser le système multimédia. Veuillez lire avec attention ce manuel ainsi que le "Manuel du propriétaire" accompagnant le véhicule pour l'utiliser comme il convient.
- Sachez qu'il peut arriver dans certains cas que le présent manuel soit différent dans son contenu de ce qu'affiche le système, notamment après que le logiciel du système a été mis à jour ou que les caractéristiques techniques ont été modifiées.
- Les informations contenues dans le présent manuel se rapportent à la version V.2160 et antérieures du logiciel système. Pour les informations les plus récentes disponibles, consultez l'URL suivante. Avant d'utiliser ce système, veuillez à lire les informations se rapportant à la version logicielle la plus récente disponible. Pour plus de détails sur la version actuelle du logiciel, voir "[Mise à jour du logiciel et consultation de ses informations](#)" (→ P.68).

Selon le pays ou le territoire, il peut arriver que le service de mise à jour du logiciel ne soit pas disponible.

- URL:

<https://www.toyota-europe.com/manual?parameter=om9a962k.aygo.2312.cv.mm>

- Code QR:



- Les captures d'écran illustrant le présent manuel peuvent être différentes des écrans tels qu'ils s'affichent en réalité au système, selon la disponibilité des fonctions, les conditions d'abonnement et la disponibilité des données cartographiques à la date de production du présent manuel.
- Les noms de sociétés et les produits mentionnés dans le présent manuel sont des marques commerciales et/ou des marques déposées des sociétés auxquelles ils appartiennent.

Clause de non-responsabilité sur la compensation des données

Ce système sauvegarde des données dans sa mémoire interne. Les données sauvegardées en mémoire sont susceptibles de se corrompre ou de se perdre par suite d'une panne du système, d'une réparation, d'un mauvais fonctionnement, d'un bogue logiciel ou de toute autre cause.

Toyota Motor Corporation vous informe qu'elle décline toute responsabilité quant à d'éventuels préjudices directs et indirects, et n'offre aucune compensation sur

les données sauvegardées en mémoire si elles n'ont pas pu être sauvegardées convenablement.

Démontage de la batterie 12 V

Lorsque vous mettez sur arrêt le contacteur de démarrage, toutes les données sont sauvegardées dans le système. Si vous débranchez la cosse de la batterie 12 V avant que les données ne soient sauvegardées, le risque existe que leur sauvegarde ne se fasse pas correctement.

Consignes de sécurité

Afin d'utiliser ce système de la manière la plus sûre qui soit, conformez-vous aux conseils de sécurité qui suivent.

Ce système a pour fonction d'aider à atteindre une destination et, lorsqu'il est utilisé convenablement, la remplit parfaitement. Le conducteur ou la conductrice est le ou la seul(e) responsable de l'utilisation en toute sécurité du véhicule, et de la sécurité de ses passagers. N'utilisez aucune fonction de ce système au point qu'elle puisse vous distraire de votre conduite, aux dépens de la sécurité. La priorité absolue en matière de conduite automobile doit toujours être d'utiliser le véhicule dans un souci de sécurité. Pendant la conduite, veillez à respecter toutes les réglementations applicables de la circulation routière. Si la signalisation a été modifiée sur la route, il peut arriver que le guidage sur itinéraire ne dispose pas de l'information actualisée, telle que le sens de circulation d'une rue à sens unique par exemple.

Pendant que vous conduisez, écoutez autant que possible les instructions vocales et ne jetez un œil à l'écran que brièvement et uniquement si vous pouvez le faire en toute sécurité. En revanche, ne pas faire aveuglément confiance au guidage vocal. Utilisez-le uniquement à titre de référence. Si le système n'arrive pas à déterminer correctement la position actuelle, la possibilité existe que le guidage vocal soit imprécis, en retard ou même totalement absent.

Il peut arriver occasionnellement que les données du système soient incomplètes. Les conditions de circulation, notamment les restrictions (interdictions de tourner à gauche, rues fermées, etc.) changent fréquemment. Par conséquent, avant de suivre les instructions du système, vérifiez qu'elles peuvent être appliquées en toute sécurité et sans contrevenir à une interdiction.

Ce système n'est pas capable de donner l'alerte sur des choses telles que la sécurité d'une zone, l'état des rues ou la disponibilité des services de secours. Si vous avez le moindre doute quant à la sécurité d'une zone, ne vous y engagez pas. Ce système ne doit en aucune circonstance se substituer au bon sens du conducteur.

AVERTISSEMENT

- Pour des raisons de sécurité, il est déconseillé au conducteur ou à la conductrice d'utiliser le système pendant qu'il ou elle est en train de conduire. Tout manque d'attention prêtée à la route et à la circulation peut avoir pour conséquence un accident.
- Pendant que vous conduisez, veillez à respecter toutes les réglementations applicables de la circulation routière et à rester à tout moment attentif aux conditions de circulation.

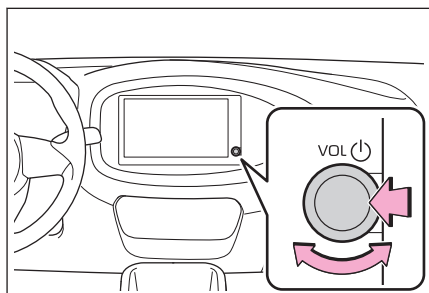
Comment lire ce manuel

Explication des symboles utilisés dans le présent manuel.

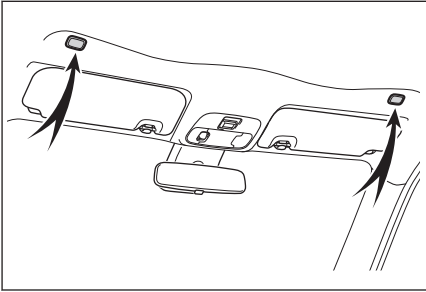
Symboles utilisés dans ce manuel

Symboles	Significations
	AVERTISSEMENT : Fournit des explications sur quelque chose qui, si elles ne sont pas respectées, peut avoir pour conséquence que vous-même ou autrui soyez tué ou gravement blessé.
	NOTE : Fournit des explications sur quelque chose qui, si elles ne sont pas respectées, peut avoir pour conséquence des dommages ou un mauvais fonctionnement du véhicule ou de ses équipements.
1 2 3...	Indique un mode opératoire ou une procédure à appliquer.
	INFORMATION : Fournit des informations utiles à savoir sur d'autres sujets que les modes opératoires et fonctions qu'il vous faut connaître.

Symboles utilisés dans les illustrations



Symboles	Significations
	Indique l'action (pousser, tourner, etc.) à effectuer pour utiliser les boutons et autres commandes.

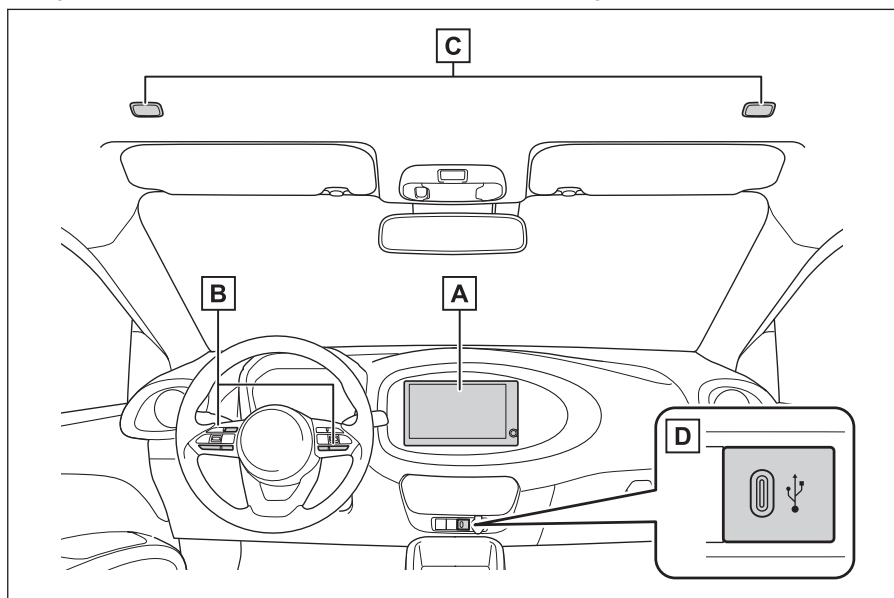


Symboles	Significations
	Indique l'organe ou l'emplacement dont il est question dans les explications.

Index illustré

Tableau de bord

La figure qui suit s'applique à un véhicule à conduite à gauche.



A	Affichage	P.14
B	Commandes au volant	
	Pilotage de l'audio	P.34
	Pilotage du système par commande vocale.....	P.39
	Utilisation du téléphone pour appeler	P.201
C	Microphones*1.....	P.38,196
D	Prise USB	P.36

*1 : L'emplacement des microphones est variable selon le niveau de finition, etc.

1-1. Utilisation de base du système multimédia

Affichage et commandes	14
Présentation générale de l'écran multimédia	16
Menu principal	17
Icônes d'état	19
Utilisation de l'écran tactile	21
Écran fonctionnel de base	24
Entrée de lettres et de chiffres	26

1-2. Utilisation de base du système de navigation

Écran cartographique	27
Affichage de la position actuelle du véhicule	29
Changement d'échelle de la carte	30
Changement de l'orientation de la carte.....	31
Mouvement dans la carte	32

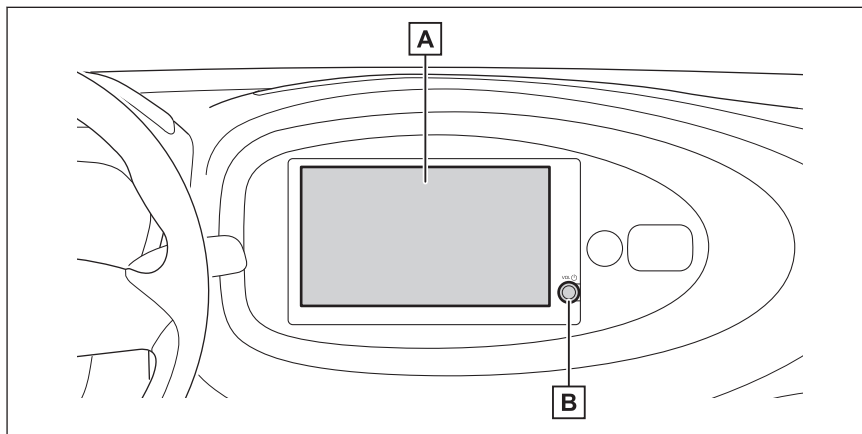
1-3. Utilisation de base du système audio

Marche/arrêt du système audio et réglage du volume	33
Sélection de la source audio.....	34
Connexion d'un appareil par la prise USB	36

1-4. Système de commande vocale

Pilotage du système par commande vocale	37
Démarrage de la commande vocale	39
Énoncé d'une commande vocale.....	41
Recherche d'informations au moyen du clavier	45

Affichage et commandes



A Affichage

Touchez directement l'écran tactile pour en utiliser les fonctions.

B Bouton rotatif [VOL]

Pour allumer/éteindre l'audio et régler le volume.

INFORMATION

- Il peut arriver que l'écran LCD paraisse délavé ou sombre selon les conditions ambiantes ou l'angle depuis lequel il est observé.
- Il peut arriver que l'écran soit difficile à distinguer s'il est directement éclairé par la lumière du soleil ou une autre source lumineuse externe.
- Il peut arriver que l'écran paraisse sombre ou difficile à lire si vous portez des lunettes de soleil polarisées.

AVERTISSEMENT

Pour la sécurité, il appartient au conducteur ou à la conductrice d'utiliser l'écran d'affichage le moins possible pendant qu'il ou elle conduit le véhicule, et d'arrêter ce dernier pour agir sur l'écran. Il est dangereux d'agir sur l'écran pendant la marche du véhicule, car le risque est majoré de donner un coup de volant par inadvertance ou de provoquer un accident imprévisible. En outre, vous ne devez regarder l'écran que si cela est vraiment nécessaire et aussi brièvement que possible pendant que vous conduisez le véhicule.

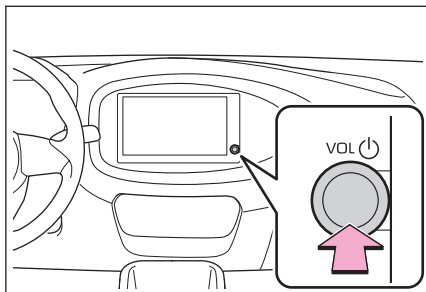
NOTE

Ne pas utiliser le système multimédia pendant trop longtemps alors que le moteur est arrêté. En effet, vous risqueriez de vider la batterie 12 V.

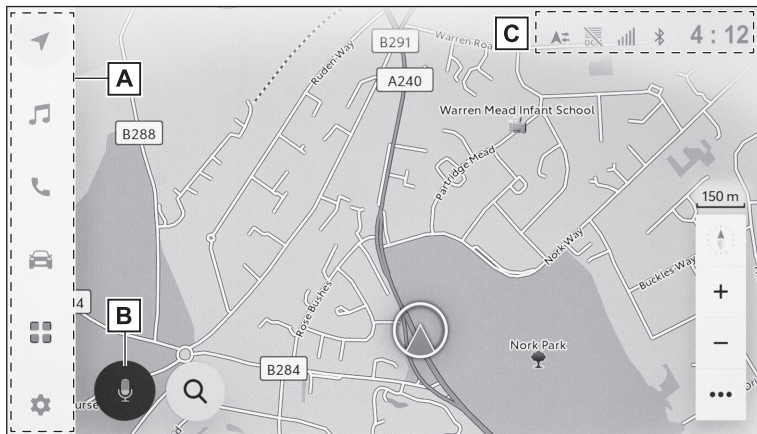
Redémarrage du système

Lorsque le système est extrêmement lent à réagir, vous pouvez le redémarrer.

Appuyez pendant au moins 3 secondes sur le bouton rotatif [VOL ].



Présentation générale de l'écran multimédia



A Menu principal

Ouvre la fonction à afficher à l'écran lorsque vous touchez une icône.

B Bouton du microphone

Ouvre l'écran de commande vocale vous permettant de piloter à la voix les fonctions audio, de navigation et autres.

C Icônes d'état

Dans la partie haute de l'écran sont affichées la montre de bord et les icônes renseignant sur l'état des communications, etc.

Liens connexes

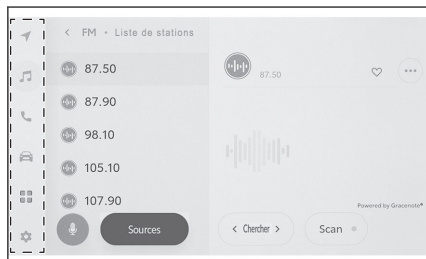
[Menu principal\(P. 17\)](#)

[Icônes d'état\(P. 19\)](#)

[Démarrage de la commande vocale\(P. 39\)](#)

Menu principal

Touchez une icône pour sélectionner la fonction à afficher à l'écran.



: Apple CarPlay®

Ouvre l'écran Apple CarPlay.(→ P.118,121)



: Android Auto™

Affiche l'écran Android Auto.(→ P.124,126)



: Navigation

Ouvre l'écran cartographique. Vous pouvez utiliser le système de navigation pour rechercher une destination ou effectuer les autres tâches en rapport avec la navigation.(→ P.27,133)



: Audio

Ouvre l'écran de commande audio. Vous pouvez y sélectionner la source audio de votre choix.(→ P.33,163)



: Téléphone

Ouvre l'écran de téléphonie. Vous pouvez utiliser un téléphone mobile connecté par Bluetooth® pour passer des appels téléphoniques mains libres.(→ P.193)



: Informations sur le véhicule*1

Ouvre l'écran des informations sur le véhicule. Vous pouvez y consulter les informations sur le véhicule, notamment de consommation de carburant, et y configurer son équipement.



: Connectivité

Ouvre l'écran des applis.

Cette fonction n'est pas disponible dans certains pays. Pour plus de détails (disponibilité des services par pays, utilisation, configuration, etc.), prenez contact avec un concessionnaire Toyota, un réparateur agréé Toyota, ou n'importe quel réparateur fiable.



: Paramètres

Ouvre l'écran des paramètres. Les paramètres du véhicule et du système multimédia sont modifiables. (→ [P.52](#))



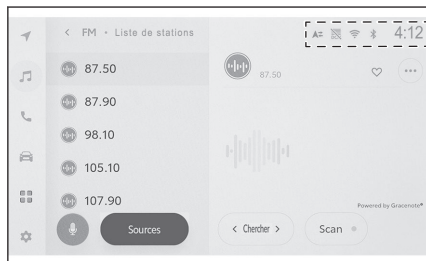
INFORMATION

Les icônes Apple CarPlay/Android Auto sont affichées lorsqu'un appareil pris en charge se connecte au système et qu'une fonction en est activée.

*1 : Consultez le "Manuel du propriétaire" du véhicule.

Icônes d'état

Dans la partie haute de l'écran sont affichées l'heure et les icônes renseignant sur l'état des communications.



4:12

Indique l'heure du moment. Touchez la montre pour ouvrir l'écran des paramètres de date et d'heure.



Indique l'état de connexion du téléphone mobile connecté par Bluetooth®. Touchez l'icône pour ouvrir l'écran des paramètres Bluetooth®.



Indique le niveau de réception du téléphone mobile connecté.



Indique la charge restante de la batterie du téléphone mobile connecté.



Indique l'état du partage de données avec le serveur du centre Toyota.

L'icône  est affichée lorsque le partage de données avec le serveur du centre Toyota est désactivé.



Indique l'état de réception du module DCM (Data Communication Module).



Indique le niveau de réception Wi-Fi®.



Affiché lorsque l'aide au stationnement Toyota à capteurs est active.*1



Affiché lorsqu'un appel mains libre est passé alors que l'écran affiché n'était pas celui du téléphone.



Affiché pendant l'écoute de la radio par internet.*2



Affiché lorsqu'un chargeur sans fil est installé dans le véhicule.*1



INFORMATION

- Il peut arriver que la charge restante indiquée pour la batterie du téléphone mobile ne soit pas cohérente avec celle affichée sur le téléphone. Par ailleurs, il peut arriver que la charge restante de la batterie ne puisse pas être indiquée, selon le modèle de téléphone.
- Il peut arriver que vous ne puissiez pas utiliser le Wi-Fi® si le niveau de réception est médiocre.
- Si vous utilisez votre téléphone mobile à des emplacements ou dans des situations comme décrits ci-après, il peut arriver que vous ne puissiez pas connecter par Bluetooth®:
 - Le téléphone mobile est derrière un siège ou en-dessous, ou à l'intérieur de la boîte à gants ou du rangement de console
 - Le téléphone mobile est en contact avec des matériaux métalliques ou en est recouvert
- Si le téléphone mobile est en mode d'économie d'énergie, il peut arriver que la connexion Bluetooth® soit automatiquement interrompue. Si cela se produit, désactivez le mode d'économie d'énergie sur le téléphone mobile.

Liens connexes

[Modification des paramètres généraux du système multimédia\(P. 57\)](#)

[Configuration des appareils Bluetooth®\(P. 90\)](#)

*1 : Selon modèles

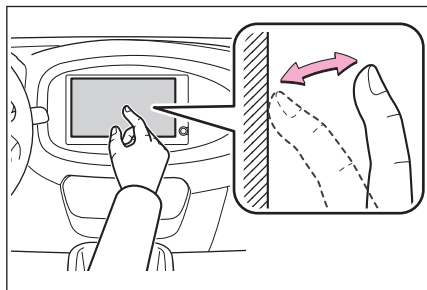
*2 : Cette fonction n'est pas disponible dans certains pays ou certaines régions.

Utilisation de l'écran tactile

Touchez directement l'écran tactile du doigt pour en utiliser les fonctions.

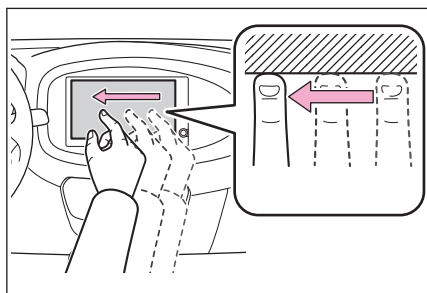
■ Toucher

Appliquez doucement votre doigt sur l'écran, sans appuyer. Vous pouvez sélectionner les éléments à l'écran.



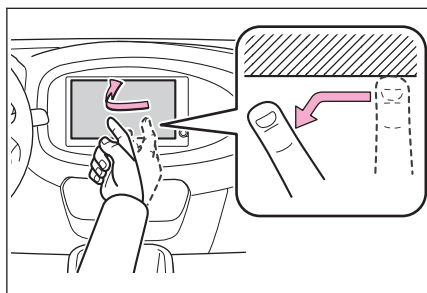
■ Glisser

Déplacez votre doigt pendant qu'il est en contact avec l'écran. L'écran cartographique et les écrans de liste défilent selon un mouvement qui suit le déplacement de votre doigt.



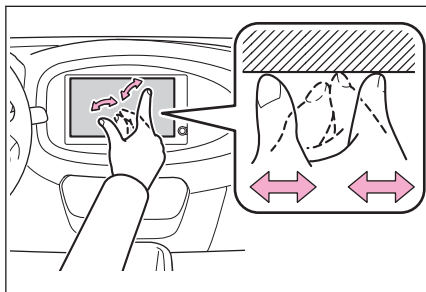
■ Feuilletter

Balayez rapidement l'écran avec le doigt en contact avec lui. L'écran cartographique et les écrans de liste défilent selon un mouvement plus ample par rapport à l'action de glisser.



■ Pincer/Écarter

Posez deux doigts sur l'écran puis pincez-les ou écartez-les. Vous pouvez ainsi obtenir le zoom avant et arrière dans l'écran cartographique.



INFORMATION

- Pour que certaines fonctions soient opérantes, il peut être nécessaire de garder le doigt en contact avec l'écran ou d'effectuer un double appui (toucher 2 fois rapidement).
- Vous pouvez modifier le niveau de sensibilité aux doigts en contact avec l'écran.
- Vous pouvez activer/désactiver le son de réponse émis lorsque vous touchez du doigt le bouton à l'écran.
- Il peut arriver que les actions de feuilleter ne soient pas fluides aux altitudes élevées.
- Les possibilités d'action dans l'écran sont restreintes pendant la marche du véhicule.

— Liens connexes —

[Modification des paramètres généraux du système multimédia\(P. 57\)](#)

Remarques sur l'utilisation de l'écran tactile

INFORMATION

- Si l'appui sur les boutons à l'écran reste sans réponse, retirez votre doigt de l'écran et réessayez.
- Dans les situations suivantes, il peut arriver que les boutons à l'écran ne répondent pas ou ne réagissent pas normalement:
 - Si vous portez des gants
 - Si vous touchez l'écran avec l'ongle
 - Si vous touchez l'écran en même temps avec un autre doigt ou la paume de votre main
 - Présence d'eau ou de traces sales sur l'écran
 - Si l'écran est recouvert d'une pellicule plastique ou d'un revêtement
 - Si le véhicule se trouve à proximité d'un relais TV, d'une centrale électrique, d'une station de remplissage, d'une station de radiodiffusion, d'un panneau d'affichage grand écran, d'un aéroport ou de tout autre lieu source de rayonnements électromagnétiques intenses (ondes radio ou perturbations radioélectriques)
 - Lorsque vous portez sur vous un appareil portable communiquant sans fil, comme une radio ou un téléphone mobile, ou que vous le rechargez dans le véhicule

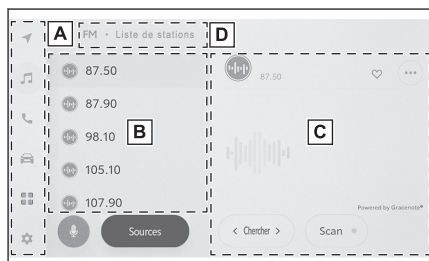
- Si l'écran est recouvert ou touché par un objet métallique comme ceux énumérés ci-après, il peut arriver que les boutons à l'écran ne répondent pas ou ne réagissent pas normalement:
 - Une carte recouverte de métal, comme du papier d'aluminium par exemple
 - Un paquet de cigarettes utilisant du papier d'aluminium
 - Un portefeuille ou porte-monnaie comportant des parties métalliques
 - Pièces de monnaie
 - Un câble USB, un CD, DVD ou tout autre support numérique, etc.
- Si le système est démarré alors que vous touchez l'écran du doigt, il peut arriver que les boutons à l'écran ne répondent pas. Retirez vos doigt de l'écran et réessayez. Si les boutons ne répondent toujours pas, mettez sur arrêt le contacteur de démarrage, puis redémarrez le système.
- L'application Plans d'Apple CarPlay ne prend pas en charge les actions de pincement/étalement.

 NOTE

- Pour protéger l'écran lorsque vous l'utilisez, touchez-le du doigt avec précaution, sans appuyer.
- Ne pas utiliser l'écran tactile avec quoi que ce soit d'autre que le doigt.
- Nettoyez précautionneusement l'écran avec une lingette pour lunettes de vue ou un textile doux équivalent. Ne pas forcer sur l'écran pour le toucher du doigt ni utiliser un textile rêche pour le nettoyer, sous peine d'en rayer la surface.
- Ne pas utiliser une solution alcaline ou un produit à base de benzène pour nettoyer l'écran. En effet, vous risqueriez d'abîmer l'écran.
- Dans certaines conditions, il peut arriver que l'écran soit légèrement chaud sous le doigt. Faites attention à ne pas subir une brûlure superficielle en laissant votre doigt en contact trop longtemps.

Écran fonctionnel de base

Un écran de liste s'ouvre dans les cas où plusieurs candidats sont possibles, comme les paramètres et l'audio par exemple. Faites défiler la liste pour sélectionner l'élément de votre choix.



A Menu principal

Touchez une icône pour sélectionner la fonction à afficher à l'écran.

B Sous-menu

Affiche les éléments sous forme de liste. Pour faire défiler la liste, vous pouvez utiliser indifféremment l'action tactile glisser ou feuilleter.

C Volet principal

Affiche des informations détaillées sur l'élément que vous avez sélectionné dans le sous-menu.

D Liste à fil d'Ariane

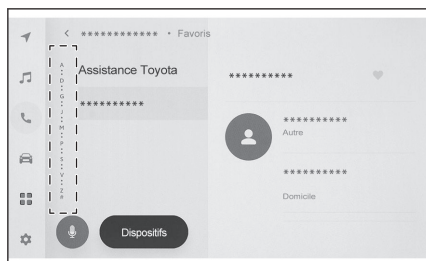
Affiche les intitulés d'écran sous forme hiérarchique. Touchez [<] pour remonter d'un niveau dans la hiérarchie.

INFORMATION

Les possibilités d'action dans l'écran sont restreintes pendant la marche du véhicule.

■ Recherche dans une liste

Touchez le texte dans un index pour afficher l'élément de votre choix issu de la liste.



■ Activation/désactivation des paramètres

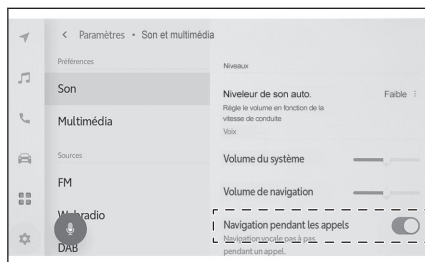
Touchez un élément pour en activer ou désactiver le paramètre.



: Marche

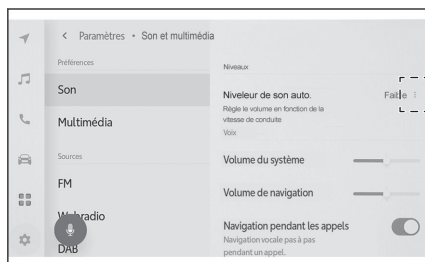


: Arrêt



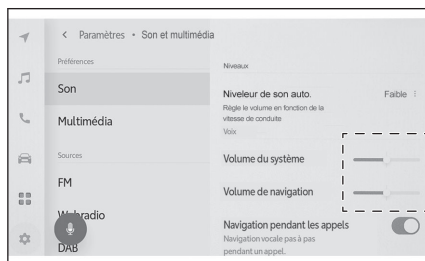
■ Paramètres à options multiples

Toucher l'icône [⋮] en regard d'un élément qui en est doté vous permet de faire un choix parmi plusieurs options.



■ Réglage de niveau

Faites glisser le curseur pour régler le niveau du paramètre.



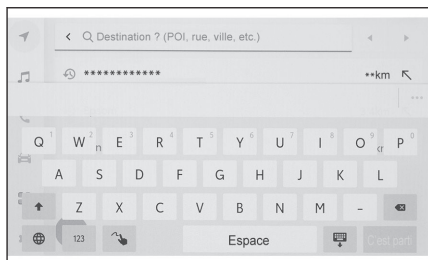
— Liens connexes —

[Menu principal\(P. 17\)](#)

Entrée de lettres et de chiffres

Pour saisir les lettres et les chiffres, utilisez le clavier. Le texte prédictif s'affiche à mesure que vous saisissez les lettres.

► Exemple à l'écran



: Ferme le clavier et revient à l'écran précédent.



: Affiche des suggestions sur la base du texte saisi.



: Supprime un caractère.



: Change de clavier.



: Alterne entre majuscules et minuscules.

[C'est parti] : Lancez la recherche à partir du texte saisi.



: Ferme le clavier.



: Sélectionne le mode de saisie des chiffres et des symboles.



: Sélectionne le mode de saisie alphabétique.



: Ouvre l'écran de saisie par écriture manuscrite.

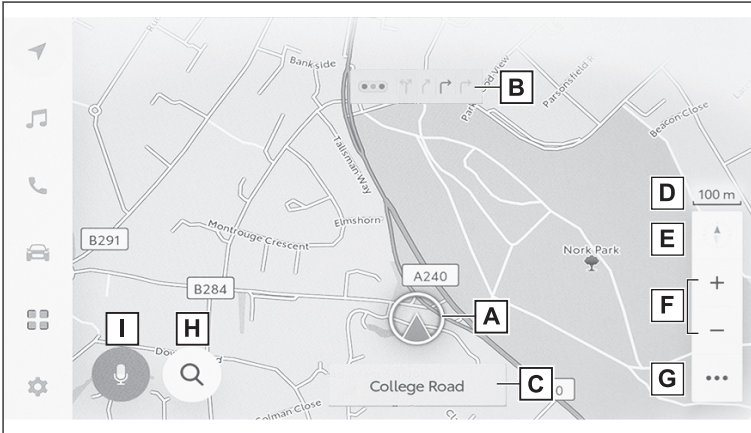


INFORMATION

- Le type de clavier affiché varie selon la fonction.
- Touchez longuement [] pour sélectionner directement le type de clavier.
- Faites un double appui sur [] pour verrouiller la saisie en lettres majuscules.

Écran cartographique

Les informations affichées à l'écran cartographique et leur fonction sont les suivantes. Touchez [] dans le menu principal.



A Repère de position actuelle

Indique en temps réel la position du véhicule et son orientation.

B Indication des voies de circulation

Indique les voies de circulation pour aller tout droit ou pour tourner à une intersection/jonction. (Disponible uniquement pour les intersections/jonctions dont les informations sont connues dans les données cartographiques)

Pendant le guidage sur itinéraire, la voie de circulation qu'il vous est suggéré de prendre est indiquée en surbrillance.

C Indication des noms

Indique le nom de la voirie sur laquelle vous circulez. (Disponible uniquement pour les points dont les informations sont connues dans les données cartographiques)

D Indication de l'échelle

Indique l'échelle de la carte affichée.

E Repère d'orientation

Indique l'orientation de la carte. Touchez pour changer l'orientation de la carte.

F Bouton de zoom avant/arrière

Permet d'agrandir/réduire l'écran cartographique.

G Bouton des paramètres d'affichage

Ouvre l'écran des paramètres d'affichage où vous pouvez configurer l'affichage des PDI à proximité, etc.

H Bouton de destination

Ouvre l'écran de recherche de destination.

I Bouton du microphone

Ouvre l'écran de commande vocale.

— Liens connexes —

[Affichage de la position actuelle du véhicule\(P. 29\)](#)

[Changement de l'orientation de la carte\(P. 31\)](#)

[Paramètres d'affichage de la carte\(P. 139\)](#)

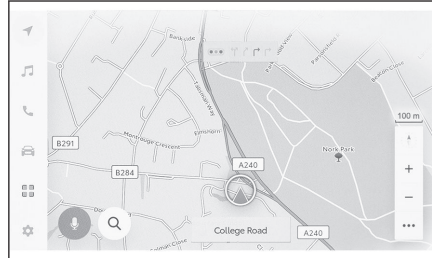
[Recherche d'une destination\(P. 143\)](#)

[Pilotage du système par commande vocale\(P. 37\)](#)

Affichage de la position actuelle du véhicule

La position actuelle du véhicule est indiquée par le repère [].

Lorsque vous avez fait défiler l'écran cartographique, touchez [] ou [] dans le menu principal pour le recentrer sur la position actuelle du véhicule.



INFORMATION

- Lorsque le véhicule est neuf, ou lorsque la batterie 12 V a été débranchée puis rebranchée à l'une de ses bornes, il peut arriver que la position [] indiquée par le repère de position actuelle [] soit différente de la position réelle du véhicule. Toutefois, après quelques kilomètres de conduite, grâce à la corrélation cartographique et les informations GPS reçues, la position actuelle indiquée par [] est automatiquement corrigée. (Selon la situation, cela peut prendre plusieurs minutes.) En l'absence de réception des informations GPS et de correction automatique de la position actuelle, arrêtez le véhicule sur une aire de sécurité et corrigez manuellement la position actuelle.
- Le repère de position actuelle [] change de forme en fonction de la couleur de la carte.

— Liens connexes —

[Paramètres de personnalisation de l'écran cartographique \(P. 73\)](#)

[Étalonnage en position/direction \(P. 81\)](#)

Changement d'échelle de la carte

Vous pouvez agrandir/réduire l'écran cartographique.

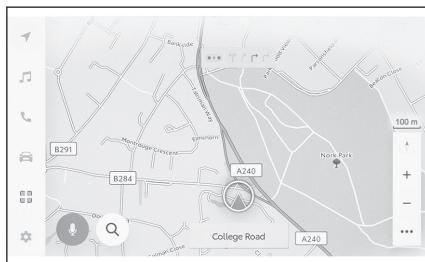
Touchez [+] ou [-] dans l'écran cartographique.

- Pour changer l'échelle, vous pouvez également effectuer une action de double appui ou de pincer/écarter dans l'écran.

Double appui pour zoom avant : Touchez rapidement l'écran 2 fois

Appui pour zoom arrière : Touchez l'écran avec deux doigts

- Touchez longuement [+]/[-] pour faire varier en continu l'échelle de la carte.



Carte urbaine

Lorsque la carte est agrandie au maximum, vous pouvez en afficher une version urbaine.

Avec l'échelle de la carte agrandie à 50 m (150 ft.), touchez [+].

Pour annuler la carte urbaine, touchez [-] ou faites un mouvement de pincement dans l'écran.

INFORMATION

- Si la zone dans laquelle vous vous trouvez est absente des données cartographiques, la carte urbaine ne s'affiche pas.
- Si vous faites défiler la carte jusqu'à une zone où la carte urbaine est indisponible, ou si le véhicule y entre, la carte urbaine est automatiquement annulée.

Changement de l'orientation de la carte

L'orientation de la carte peut être figée ou changée pour rendre compte de la direction suivie par le véhicule. Modifiez l'orientation selon vos préférences.

Chaque fois que vous touchez [] dans l'écran cartographique, l'orientation de la carte alterne entre les modes Nord en haut, Cap suivi en haut et 3D.

● Affichage Nord en haut []

La carte s'affiche toujours avec le nord en haut, quelle que soit la direction de déplacement du véhicule.

● Affichage Cap suivi en haut []

La carte s'affiche toujours avec la direction de déplacement du véhicule pointant vers le haut.

● Carte 3D []

Affiche une carte 3D. En mode 3D, la carte s'affiche avec la direction de déplacement du véhicule pointant toujours vers le haut.



INFORMATION

- L'angle d'affichage de la carte 3D est modifiable.
- Lorsque l'écran cartographique est configuré pour être orienté en mode Cap suivi en haut ou 3D, si vous en changez pour ouvrir un autre écran que celui de la position actuelle (l'écran de programmation de la destination ou celui affichant l'itinéraire complet, par ex.), l'orientation passe automatiquement en mode Nord en haut. Toutefois, elle revient en mode Cap suivi en haut ou 3D lorsque vous affichez l'écran de la position actuelle.

Liens connexes

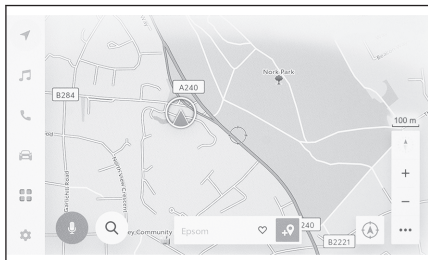
[Paramètre d'angle d'affichage\(P. 73\)](#)

Mouvement dans la carte

Vous pouvez faire mouvement dans la carte et définir un point que vous touchez comme le centre de l'écran cartographique.

Touchez un point sur la carte.

- L'écran cartographique se centre sur le point que vous avez touché.



- Si des informations sont disponibles pour un PDI, elles s'affichent lorsque vous le touchez.
- En touchant [] après avoir fait défiler la carte jusqu'à un point, vous pouvez programmer ce dernier comme nouvelle destination ou étape.
- En touchant [] après avoir fait défiler la carte jusqu'à un point, vous pouvez ajouter ce dernier à vos favoris.
- Touchez [] ou [] pour revenir à la position actuelle du véhicule.

INFORMATION

Pour faire défiler la carte, vous pouvez utiliser indifféremment les actions tactiles toucher et glisser ou feuilleter.

Liens connexes

[Utilisation de l'écran tactile\(P. 21\)](#)

[Changement de l'orientation de la carte\(P. 31\)](#)

[Affichage des informations sur un point\(P. 136\)](#)

Marche/arrêt du système audio et réglage du volume

Vous pouvez éteindre le système audio lorsque vous ne vous en servez pas, ou en régler le volume sonore au niveau qui vous convient.

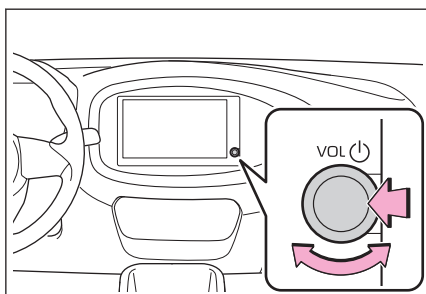
Le système est utilisable lorsque le contacteur de démarrage est sur ACC ou MARCHE.

NOTE

- Ne pas utiliser le système audio pendant trop longtemps pendant que le moteur est arrêté. En effet, vous risqueriez de décharger complètement la batterie 12 V.
- Écoutez l'audio à un niveau sonore tel que vous ne risquez pas d'être distrait(e) de votre conduite, aux dépens de la sécurité.

■ Pilotage avec le bouton rotatif de commande audio

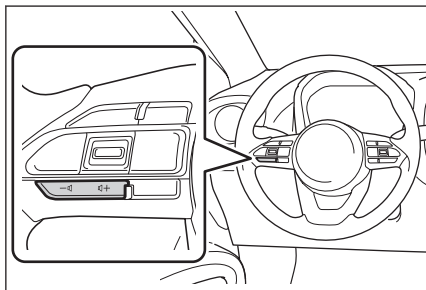
Appuyez sur le bouton rotatif [VOL ] pour allumer et éteindre l'audio. Tournez le bouton rotatif pour régler le volume.



■ Pilotage avec les commandes au volant

Bouton []

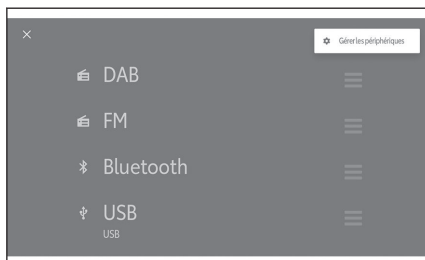
Réglez le volume de l'audio. Appuyez longuement pour régler en continu le volume de l'audio.



Sélection de la source audio

Vous pouvez choisir la source entre la radio, l'USB, etc.

- 1 Touchez [🎵] dans le menu principal.
- 2 Touchez [Sources].
- 3 Touchez la source que vous souhaitez sélectionner.



INFORMATION

- Si un téléphone mobile est utilisé à l'intérieur du véhicule ou dans son voisinage proche pendant que vous écoutez de l'audio, il peut arriver que du bruit parasite soit audible dans les haut-parleurs.
- Les fonctions suivantes sont inutilisables selon le moyen par lequel vous connectez Apple CarPlay.
 - iPod
 - Audio par USB ou vidéo par USB
 - Audio par Bluetooth®
 - Miracast®
 - Android Auto
- Les fonctions suivantes sont indisponibles pendant toute la durée de connexion d'Android Auto.
 - iPod
 - Audio par USB ou vidéo par USB
 - Apple CarPlay

Changement de source avec les commandes au volant

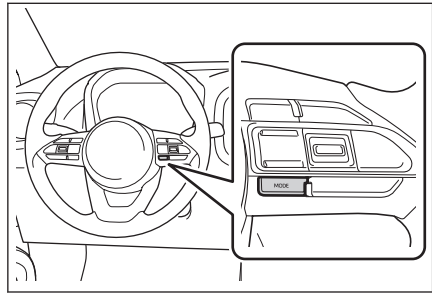
Il est possible de changer de source avec les commandes au volant.

Bouton [MODE]

Les sources passent de l'une à l'autre dans l'ordre.

Appuyez longuement pour mettre en pause ou au silence. Appuyez longuement une nouvelle fois pour annuler.

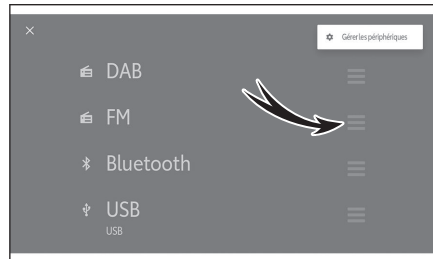
Si vous changez la manière dont sont agencés les boutons dans l'écran de sélection des sources, l'ordre dans lequel les sources passent de l'une à l'autre change aussi.



Modification de l'agencement de la liste dans l'écran de sélection des sources

Vous pouvez modifier selon vos préférences personnelles la manière dont la liste est agencée pour en faciliter la manipulation.

- **Pour modifier l'agencement de la liste, faites glisser l'icône [≡] sur la droite de la source à changer de place.**

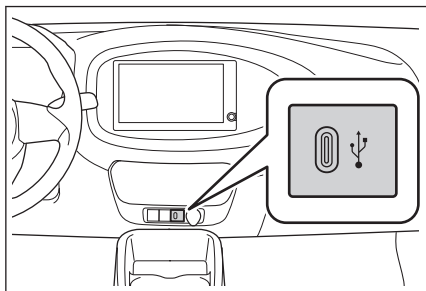


Connexion d'un appareil par la prise USB

Branchez un appareil tel qu'un smartphone ou un lecteur portable.

● Branchez le câble USB à la prise.

Pour brancher une clé USB, enfichez-la directement dans la prise USB.



INFORMATION

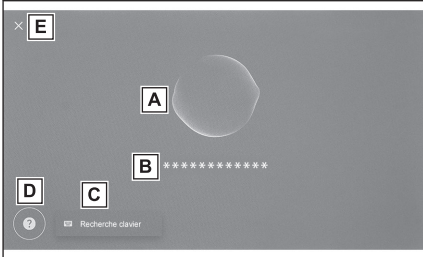
- Lorsque vous utilisez un concentrateur USB pour brancher plusieurs appareils, seul le premier à être reconnu est utilisable, les autres ne le sont pas.
- Consultez le mode d'emploi du câble USB et de l'appareil à brancher.
- Utilisez une source électrique telle que la batterie fournie avec l'appareil branché. Il peut arriver qu'utiliser la prise accessoires du véhicule provoque l'apparition de bruit parasite. Pour plus de détails sur la prise accessoires, consultez le "Manuel du propriétaire" du véhicule.

NOTE

- Ne pas appuyer ni appliquer une pression inutile sur l'appareil branché. L'appareil ou son connecteur risque de subir des dommages.
- Tenez la prise à l'abri des corps étrangers. L'appareil ou sa prise risque de subir des dommages.

Pilotage du système par commande vocale*1

Le système de commande vocale vous permet de piloter à la voix le système de navigation, l'audio, l'appel téléphonique mains libres, et bon nombre d'autres fonctions. Lorsque vous utilisez Toyota Link*1, vous pouvez étendre votre recherche aux informations qui tirent avantage du contenu stocké sur le serveur du cloud.



A Affiche l'état de la reconnaissance vocale.



: En attente de votre parole



: Écoute



: Traitement de la reconnaissance vocale

B Affiche la réponse du système et les résultats de la reconnaissance sous forme de texte.

C Affiche l'écran du clavier.

Vous permet de rechercher une information par le clavier.

D Ouvre une liste d'exemples de commandes vocales.

Vous pouvez y consulter des exemples de commandes vocales fréquemment utilisées, par thème.

E Ferme l'écran de commande vocale.

INFORMATION

- L'état de connexion de Toyota Link*1 est susceptible d'être indiqué à l'écran.
[Aucun service en ligne] : Vous n'avez pas déclaré un contrat de service en cours de validité ou vous avez sélectionné une langue pour laquelle les services en ligne ne sont pas disponibles.
[Aucune connexion Internet] : Connexion absente à internet.
- L'écran de reconnaissance vocale s'affiche sous la forme d'une bannière pendant la marche du véhicule.

Liens connexes

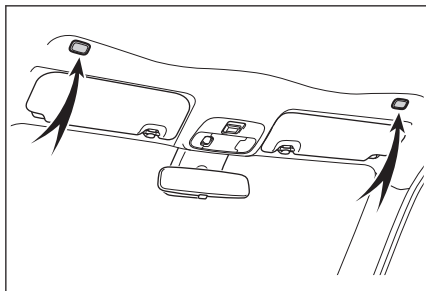
[Recherche d'informations au moyen du clavier\(P. 45\)](#)

*1 : Cette fonction n'est pas disponible dans certains pays ou certaines régions.

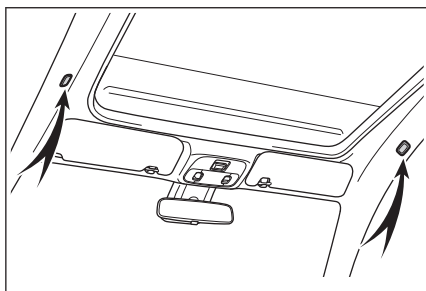
Microphones

Les microphones sont situés côté conducteur et côté passager, respectivement.

► Type A



► Type B



INFORMATION

- Vous pouvez piloter le système à la voix depuis le siège conducteur ou le siège passager, en prononçant le mot d'interpellation pour activer la commande vocale. Dans ce cas, les commandes vocales prononcées depuis un autre siège que ceux d'activation du système ne sont pas reconnues.
- Certaines fonctions ne sont pas pilotables à la voix depuis le siège passager.

Langues prises en charge

Cette fonction est compatible avec les langues suivantes:

■ Europe

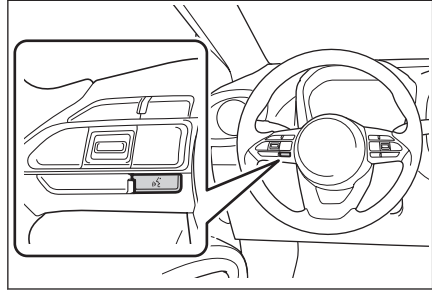
- Prise en charge de la reconnaissance vocale en local : Anglais, allemand, français, espagnol, italien, russe, hollandais, portugais, polonais, flamand, suédois, turc, tchèque, norvégien, danois, finnois, grec, slovaque, hongrois
- Prise en charge de la reconnaissance vocale sur le cloud : Anglais, allemand, français, espagnol, italien, russe, hollandais, portugais, polonais, flamand, suédois, turc, tchèque, norvégien, danois

Démarrage de la commande vocale^{*1}

Vous pouvez utiliser n'importe laquelle des actions suivantes pour démarrer la commande vocale:

■ Appuyez sur le bouton d'activation vocale

Appuyez sur le bouton [] (bouton d'activation vocale) au volant.

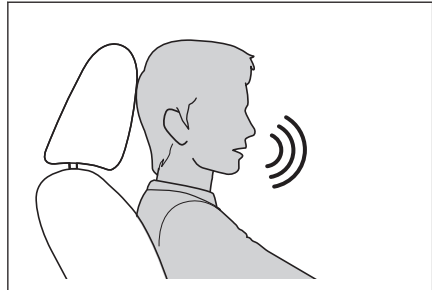


■ Prononcez le mot d'interpellation

Dites "Hé Toyota".

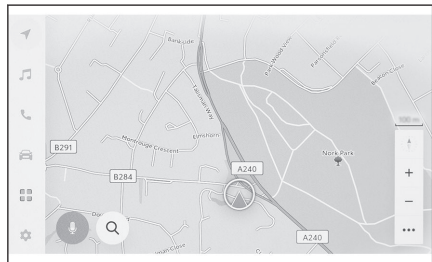
- Le mot d'interpellation est modifiable dans l'écran des paramètres.
- Vous pouvez énoncer une commande vocale tout de suite après avoir prononcé le mot d'interpellation.

Exemple : "Hey Toyota", "aller à <Le MERIDIEN> <sur la route>"



■ Touchez le bouton du microphone

Touchez [] à l'écran.



INFORMATION

- Si vous avez activé le système de commande vocale par le bouton [] au volant ou le bouton du microphone, vous pouvez piloter à la voix depuis le siège conducteur.
- Le système de commande vocale risque de ne pas reconnaître une commande si elle n'est pas énoncée clairement. Prenez note des points suivants lorsque vous l'utilisez:
 - Parlez d'une voix claire.

1-4. Système de commande vocale

- Fermez les vitres pour éviter que les commandes soient mal reconnues en raison du bruit (du vent ou de l'extérieur).
- Si la soufflerie de la climatisation est bruyante, le risque existe que les commandes soient mal reconnues; par conséquent, réduisez le débit d'air.
- Si vous écoutez de la musique à fort volume pendant que vous prononcez une commande vocale, celle-ci risque de ne pas être reconnue; par conséquent, baissez le volume de la musique.
- Le risque existe qu'une commande ne soit pas reconnue si plusieurs personnes parlent en même temps.
- Vous pouvez interrompre l'invite vocale en prononçant une commande vocale.
- Vous pouvez activer/désactiver l'invite vocale depuis l'écran des paramètres de commande vocale.
- Vous pouvez régler le volume de la voix du système depuis l'écran des paramètres multimédia et de son.

Liens connexes

[Modification des paramètres de commande vocale\(P. 62\)](#)

[Modification des paramètres multimédia et de son\(P. 82\)](#)

Arrêt de la commande vocale

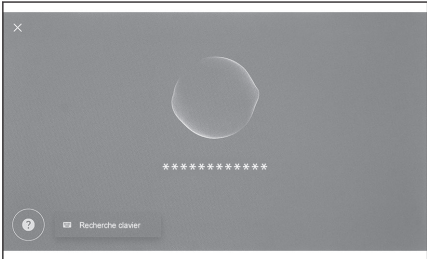
Vous pouvez effectuer l'une des actions suivantes pour mettre fin à la commande vocale:

- Dites "annuler".
- Touchez  dans l'écran de commande vocale.
- Appuyez longuement sur le bouton  au volant.

*1 : Cette fonction n'est pas disponible dans certains pays ou certaines régions.

Énoncé d'une commande vocale*1

Énoncez une commande vocale lorsque s'ouvre l'écran correspondant. Le système sait interpréter le parler naturel.



 **INFORMATION**

- Il peut arriver qu'une commande ne soit pas reconnue si elle est prononcée avec un accent ou un phrasé inhabituel.
- Si le système de commande vocale ne reconnaît pas un lieu, un service ou une infrastructure par l'alias ou l'abréviation que vous utilisez pour le nommer, prononcez son nom officiel.
- Le système de commande vocale a plus de facilité à reconnaître votre ordre si vous lui dites ce que vous voulez faire. Par exemple, lorsque vous recherchez une destination par son nom, ne vous contentez pas de ne prononcer que le nom seul. Au lieu de cela, prononcez une phrase complète qui comprend le nom et un verbe, comme par exemple "aller à <Le MERIDIEN> <sur la route>".

Liste des fonctions

La liste qui suit recense les principales fonctions que vous pouvez piloter à la voix et propose des exemples de commandes vocales.
Les fonctions disponibles varient selon les véhicules et les systèmes qui les équiperont.

■ Commandes communes

Action	Exemple de commande vocale
Commencer depuis le début	"recommencer"
Arrêter la commande vocale	"annuler"
Ouvrir les astuces pour la commande vocale	"aide"
Retour à l'écran précédent	"revenir en arrière"
Sélectionner un numéro dans une liste	"numéro <1>"
Changer de page dans une liste	"page suivante" "page précédente"

■ Recherche de destination*2

Pour programmer la destination, vous pouvez utiliser l'adresse du lieu, le nom ou la catégorie de service.

*1 : Cette fonction n'est pas disponible dans certains pays ou certaines régions.

1-4. Système de commande vocale

Action	Exemple de commande vocale
Rechercher un service	"trouver un <cinéma>" "aller à <Le MERIDIEN> <sur la route>"
Rechercher une adresse	"aller au <27 Rue Joël Recher>"
Retour à votre domicile	"aller à la maison"

■ Utilisation de la navigation²

Vous pouvez effectuer des actions dans la carte et supprimer la destination.

Action	Exemple de commande vocale
Changer de type de carte	"changer la carte en <3d>"
Changer l'échelle de la carte	"zoom avant" "zoom arrière"
Ouvrir l'écran cartographique	"voir la carte"
Consulter les informations sur l'itinéraire	"voir la durée du trajet"
Supprimer la destination	"supprimer une destination"
Afficher l'historique des destinations	"afficher l' historique de recherche des destinations"

■ Pilotage de l'audio

Vous pouvez effectuer des actions sur l'audio, notamment piloter la radio, une clé USB, l'audio par Bluetooth®.

Vous pouvez nommer les artistes, les titres d'album et les titres de chansons enregistrés sur le média.

Vous pouvez également nommer les stations de radio.

Action	Exemple de commande vocale
Régler le volume	"monter le volume" "baisser le volume"
Mettre au silence l'audio	"couper le son"
Lire la chanson suivante/précédente	"suivante" "précédente"
Nommer la chanson à écouter ^{*3}	"écouter <Peter et Sloane>" "jouer <Avec un Grand A>" "écouter <Je danse le Mia>"
Sélectionner une station radio ^{*4}	"écouter <93,3>" "écouter <Escape>"
Changer de source audio	"changer pour <mémoire usb>"

■ Utilisation du téléphone en mode mains libres

Vous pouvez passer des appels avec un téléphone mobile Bluetooth® connecté au véhicule.

Vous pouvez prononcer le nom et le type de téléphone d'un correspondant enregistré dans vos contacts, et de là, appeler son numéro de téléphone.

Action	Exemple de commande vocale
Passer un appel téléphonique à un contact dans votre répertoire* ⁵	"appeler <Ethan Edwards>"
Passer un appel téléphonique à un numéro de téléphone* ⁵	"appeler < + 2 4 0 7 9 6 5 5 2 8 5>"
Afficher l'historique des appels* ⁵	"voir mes appels récents"
Envoyer un message* ^{5*6}	"envoyer un message à <Hanna Palmer>"
Lire à voix haute un message* ⁵	"lire le message"
Afficher l'écran de connexion Bluetooth®	"voir réglages de bluetooth et périphériques"

■ Service de recherche d'informations*^{2*7}

Vous pouvez interpellier le service en ligne pour rechercher des informations.

Action	Exemple de commande vocale
Consulter les informations météo	"Dis-moi la météo aujourd'hui"

■ Gestion de la climatisation*⁸

Vous pouvez piloter la température de climatisation et l'allure de soufflerie.

Action	Exemple de commande vocale
Mettre en fonction ou arrêter la climatisation	"allumer la climatisation automatique avant" "éteindre la climatisation automatique avant"
Régler la température de climatisation	"augmenter la température" "diminuer la température" "température <25> degrés"
Régler l'allure de soufflerie de la climatisation	"augmenter la vitesse du ventilateur avant" "diminuer la vitesse du ventilateur avant" "ventilateur à <3>"

■ Gestion du véhicule*^{5*7}

Vous pouvez piloter certaines fonctions du véhicule, notamment la mise en fonction de l'essuie-glace de pare-brise.

Action	Exemple de commande vocale
Mettre en fonction l'essuie-glace de pare-brise	"nettoyer mon pare-brise"

■ Informations sur le véhicule

Vous pouvez consulter les informations telles que la consommation de carburant et l'autonomie restante.

Action	Exemple de commande vocale
Consulter la consommation de carburant	"quelle est la consommation de carburant"
Consulter l'autonomie	"quelle est la distance d'autonomie"
Consulter la vitesse moyenne	"quelle est la vitesse moyenne"

■ Réponse vocale aux notifications affichées

Vous pouvez répondre vocalement aux appels téléphoniques entrants et aux messages reçus. Les paramètres liés aux réponses vocales sont configurables dans l'écran des paramètres vocaux.

— Liens connexes —

[Modification des paramètres de commande vocale\(P. 62\)](#)

*2 : Selon modèles

*3 : Vous pouvez lire la musique enregistrée sur un appareil connecté par USB.

*4 : Cette fonction n'est pas disponible dans certains pays ou certaines régions.

*5 : Les commandes vocales émises depuis le siège passager ne sont pas reconnues.

*6 : La fonction permettant d'envoyer un nouveau message n'est disponible que pour les SMS. La fonction permettant de répondre à un message est disponible pour les SMS et les MMS.

*7 : Contrat d'abonnement Toyota Link obligatoire.

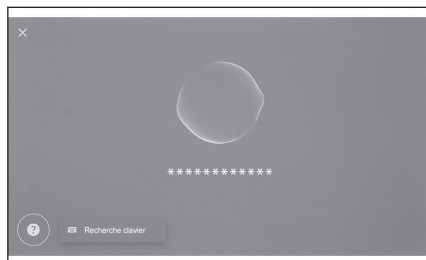
*8 : Véhicules équipés d'un système de climatisation automatique

Recherche d'informations au moyen du clavier

Vous pouvez utiliser le clavier pour rechercher les différentes informations dont vous avez besoin.

1 Touchez Recherche par le clavier].

Si un historique des recherches existe, l'écran correspondant s'ouvre pour vous permettre d'en sélectionner une.



2 Sélectionnez la catégorie dans laquelle vous souhaitez rechercher.

[Navigation] : Saisissez une adresse, un nom de service, un numéro de téléphone, un quartier, un nom de rue, une intersection, etc.

[Multimédia] : Saisissez un album, un artiste, un titre de chanson, une liste de lecture, un genre, une station de radio, etc.

[Téléphone] : Saisissez un nom, un numéro de téléphone ou toute autre information mémorisée dans le répertoire téléphonique.

[Véhicule] : Saisissez l'information que vous souhaitez afficher à propos du véhicule.

[Paramètres] : Saisissez le paramètre que vous souhaitez configurer, concernant par ex. l'audio, le téléphone ou la navigation.



3 Saisissez le mot-clé de recherche puis touchez [C'est parti].



4 Lorsque la liste des résultats de la recherche est affichée, touchez la réponse de votre choix.

INFORMATION

- Les possibilités d'action dans l'écran sont restreintes pendant la marche du véhicule.
- La recherche est indisponible lorsque vous êtes connecté à Apple CarPlay ou Android Auto.

2-1. Configuration initiale du système multimédia

Déclaration d'un profil d'utilisateur	48
---	----

2-2. Paramètres divers

Modification des paramètres divers	52
--	----

2-3. Paramètres du conducteur

Modification et enregistrement d'un profil d'utilisateur	54
Configuration du moyen d'identifier la personne au volant	56

2-4. Paramètres généraux

Modification des paramètres généraux du système multimédia	57
--	----

2-5. Paramètres d'écran

Modification des paramètres d'affichage d'écran	60
---	----

2-6. Paramètres de commande vocale

Modification des paramètres de commande vocale	62
--	----

2-7. Paramètres du véhicule

Configuration des coordonnées du concessionnaire	64
Modification des paramètres de sécurité	65
Mise à jour du logiciel et consultation de ses informations	68

2-8. Paramètres de navigation

Paramètres du système de navigation	71
Modification des paramètres d'affichage de la carte	72
Paramètres d'itinéraire	74
Paramètres de guidage	77
Paramètres d'infos-traffic	78
Autres paramètres	79

2-9. Paramètres de son et multimédia

Modification des paramètres multimédia et de son	82
Sélection du mode d'écran	85
Réglage de la qualité d'image	86
Réglage du son de chaque source	87

2-10. Paramètres Wi-Fi®

Modification de la configuration Wi-Fi®	88
---	----

2-11. Paramètres Bluetooth®

Configuration des appareils Bluetooth®	90
--	----

Déclaration d'un profil d'utilisateur*1

Pour entamer la configuration du système multimédia, déclarez un conducteur ou une conductrice et activez les profils d'utilisateur.

En utilisant les profils d'utilisateur, vous pouvez associer à chaque conducteur ou conductrice divers paramètres liés au véhicule et au système multimédia, dans "Mes paramètres". Lorsque le véhicule est utilisé par plusieurs personnes, qu'il s'agisse d'amis ou de la famille, il est utilisable sans qu'il soit nécessaire de changer les réglages des autres conducteurs ou conductrices.

Le véhicule reste conduisible en mode invité si l'utilisation d'un profil d'utilisateur n'a pas été souhaitée.

Profils d'utilisateur

Il est possible d'enregistrer pour chaque conducteur ou conductrice des paramètres multimédia et d'autres paramètres du véhicule, que le conducteur ou la conductrice concerné(e) peut ensuite charger avant de prendre la route.

- Il est possible d'enregistrer jusqu'à trois profils d'utilisateur.
- Les réglages enregistrables dans un profil sont ceux du volume, du système de navigation, de l'audio, etc. et de certains paramètres multimédia.
- Les réglages sont automatiquement sauvegardés dans le profil en cours lorsque vous les modifiez.
- Configurer un profil vous permet de protéger votre historique des recherches, vos paramètres individuels et autres informations privées.
- Déclarer un appareil par lequel est identifié le conducteur ou la conductrice, comme un smartphone par exemple, permet le chargement automatique du profil lorsque l'utilisateur correspondant monte dans le véhicule.

■ Association à un compte Toyota

- L'utilisation d'un profil nécessite obligatoirement un compte Toyota actif.
- Si votre compte Toyota est associé à l'appli Toyota, votre profil peut être téléchargé depuis le cloud lorsque vous conduisez n'importe quel véhicule équipé du même modèle de système multimédia et pour lequel un contrat de service Toyota est en cours de validité.
- Les profils enregistrés sont consultables et modifiables dans l'appli Toyota.
- Le conducteur ou la conductrice déclaré(e) comme propriétaire du véhicule a le pouvoir de supprimer tous les autres conducteurs enregistrés dans le véhicule. Les conducteurs ou conductrices qui ne sont pas propriétaire du véhicule n'ont pas le pouvoir de supprimer le profil de ce dernier.
- Il n'est pas possible d'utiliser le même profil en même temps dans un autre véhicule.
- Le profil sauvegardé dans le cloud est automatiquement mis à jour lorsque certains paramètres multimédia sont modifiés, et le conducteur ou la conductrice est notifié(e) par un écran que le profil a été mis à jour.
- Certains paramètres multimédia sont sauvegardés dans le cloud, si bien que même si un profil est supprimé du véhicule, il ne l'est pas du cloud.

*1 : Cette fonction n'est pas disponible dans certains pays ou certaines régions.

Liens connexes

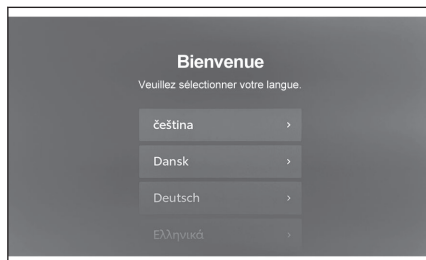
Configuration du moyen d'identifier la personne au volant (P. 56)

Déclaration d'un profil d'utilisateur pour la première fois

L'utilisation d'un profil nécessite obligatoirement un compte Toyota actif.

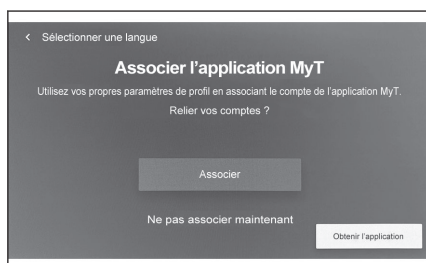
- 1 **Après que vous ayez mis le contacteur de démarrage sur marche, l'écran de choix de la langue s'ouvre. Touchez la langue de votre choix.**

Sélectionnez la langue d'affichage pour déclarer le conducteur ou la conductrice. Après l'achèvement de la déclaration du conducteur ou de la conductrice, la langue système est rétablie à celle par défaut.



- 2 **Pour utiliser l'appli Toyota installée sur un smartphone pour déclarer un profil, touchez [Associer].**

- Si vous n'avez pas encore installé l'appli Toyota, touchez [Obtenir l'application] et téléchargez-la à l'aide du code QR affiché à l'écran.
- Si vous ne souhaitez pas déclarer un profil, touchez [Ne pas associer maintenant]. Si vous touchez [Ne plus montrer l'installation], l'écran de déclaration d'un profil ne sera plus affiché.



- 3 **Ouvrez l'appli Toyota sur le smartphone, suivez les instructions à l'écran et scannez le code QR, ou saisissez le code de vérification pour déclarer un conducteur ou une conductrice.**

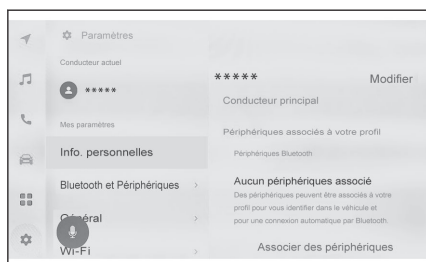
- 4 **Touchez [J'accepte].**

Dès lors que la déclaration est achevée, un message s'affiche et votre profil est sauvegardé.

- 5 **Après que vous avez enregistré votre profil, déclarez un appareil afin de pouvoir vous identifier en tant que conducteur ou conductrice. Pour poursuivre la configuration, touchez [Continuer].**

Vous avez également le choix de déclarer un appareil plus tard.

- 6 **Déclarez un appareil à l'écran de liste des conducteurs et conductrices. En enregistrant un appareil par lequel le conducteur ou la conductrice est identifié(e), votre profil est automatiquement chargé.**



INFORMATION

Si aucun profil d'utilisateur n'a été déclaré, vous pouvez relancer la procédure de déclaration depuis l'écran de liste des conducteurs et conductrices.

— Liens connexes —

[Configuration du moyen d'identifier la personne au volant\(P. 56\)](#)

[Modification et enregistrement d'un profil d'utilisateur\(P. 54\)](#)

Chargement automatique d'un profil d'utilisateur

Prendre avec soi à bord du véhicule un appareil Bluetooth®, un smartphone par exemple, permet d'identifier le conducteur ou la conductrice et de charger automatiquement le profil d'utilisateur.

- Le véhicule détecte l'appareil attaché au profil lorsque vous mettez le contacteur de démarrage sur ACC ou MARCHE. Lorsque l'appareil déclaré est détecté, le profil auquel il est attaché se charge automatiquement.
- Si l'appareil déclaré dans le profil n'est pas détecté, le véhicule est utilisé en mode invité.
- Touchez l'option **[Paramètres]** pour ouvrir l'écran de liste des conducteurs et conductrices, dans lequel vous pouvez changer de profil.
- Vous pouvez sélectionner un appareil Bluetooth®, un smartphone par exemple, comme appareil permettant d'identifier le conducteur ou la conductrice.

— Liens connexes —

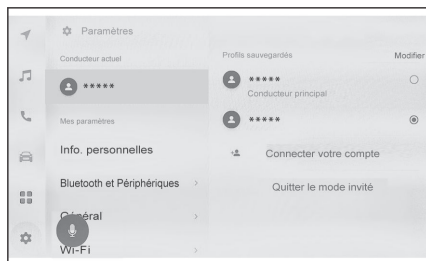
[Configuration du moyen d'identifier la personne au volant\(P. 56\)](#)

[Modification et enregistrement d'un profil d'utilisateur\(P. 54\)](#)

Changement de profil d'utilisateur

Vous pouvez sélectionner le profil d'utilisateur que vous souhaitez utiliser dans la liste des profils enregistrés dans le véhicule.

- 1 Touchez [] dans le menu principal.
- 2 Depuis "Profils sauvegardés", sélectionnez le nom du profil d'utilisateur pour lequel vous voulez changer.



- 3 Saisissez le mot de passe.

- Il peut arriver que le mot de passe ne soit pas demandé si l'appareil Bluetooth® connecté au système est celui associé au profil sélectionné.
- Saisissez le mot de passe défini dans l'appli Toyota au moment où vous avez créé votre compte Toyota.
- Dès lors que le profil d'utilisateur a changé, un message s'affiche à l'écran.



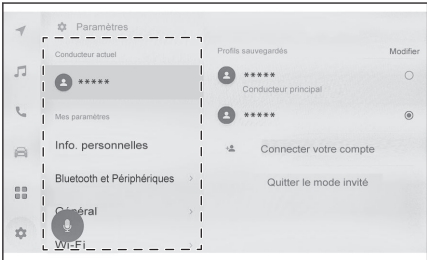
INFORMATION

Si le système détecte un appareil attaché à un autre profil d'utilisateur, un message contextuel s'affiche. Touchez [] pour valider le changement de profil d'utilisateur.

Modification des paramètres divers

Les divers paramètres liés au système multimédia sont modifiables.

- 1 Touchez [Paramètres] dans le menu principal.
- 2 Sélectionnez l'option de votre choix.



Armement	Description
"Conducteur actuel"*1	
[Profil](nom de profil d'utilisateur ou nom de véhicule) [Invité]	Affiche le nom du conducteur ou de la conductrice actuel(le). Touchez le nom du conducteur ou de la conductrice pour en changer ou pour créer un profil d'utilisateur.(→ P.54)
"Mes paramètres"	
[Infos personnelles]	Déclarez un appareil par lequel le conducteur ou la conductrice sera identifié(e).(→ P.56)
[Bluetooth et Dispositifs]	Déclarez ou modifiez un appareil Bluetooth®.(→ P.90)
[Général]	Modifiez les paramètres de la montre, de langue d'affichage et les autres paramètres généraux du système multimédia.(→ P.57)
[Wi-Fi]	Configurez les paramètres Wi-Fi® et les autres paramètres avancés.(→ P.88)
[Affichage]	Réglez la luminosité et le contraste de l'écran, etc.(→ P.60)
[Son et multimédia]	Modifiez les paramètres liés au volume sonore du système et aux sources audio.(→ P.82)
[Navigation]	Modifiez les paramètres en rapport avec l'affichage cartographique et le guidage sur itinéraire.(→ P.71)

Armement	Description
[Voix et recherche]	Modifiez les paramètres en rapport avec la reconnaissance vocale.(→ P.62)
"Véhicule"	
[Personnaliser le véhicule]* ²	Modifiez les paramètres en rapport avec les appareils du véhicule.
[Infos sur le concessionnaire]	Enregistrez et supprimez les coordonnées d'un concessionnaire.(→ P.64)
[Infos et sécurité]	Modifiez les paramètres en rapport avec la sécurité et la confidentialité.(→ P.65)
[Mise à jour du logiciel]	Consultez les informations de mise à jour du logiciel.(→ P.68)

INFORMATION

Pour des impératifs de sécurité, certaines fonctions sont inopérantes pendant la marche du véhicule.

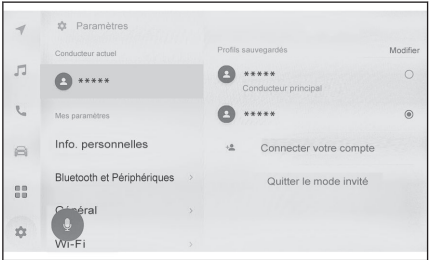
*1 : Cette fonction n'est pas disponible dans certains pays ou certaines régions.

*2 : Consultez le "Manuel du propriétaire" du véhicule.

Modification et enregistrement d'un profil d'utilisateur*1

Vous pouvez déclarer un profil d'utilisateur et le modifier. En déclarant un profil d'utilisateur, vous pouvez mémoriser les paramètres multimédia et divers autres paramètres liés au véhicule sous la forme d'un profil associé à chaque conducteur ou conductrice.

- 1 Touchez [] dans le menu principal.
- 2 Touchez [] (nom de profil d'utilisateur ou nom de véhicule) ou [] [Invité] dans le sous-menu.
- 3 Sélectionnez l'option de votre choix.



Armement	Description
"Profils sau- vegardés"	Les profils d'utilisateurs déclarés dans le véhicule sont affichés sous forme de liste. Touchez le profil de votre choix pour sélectionner celui à utiliser et saisissez le mot de passe. Toucher [Modifier] vous permet de supprimer un profil d'utilisateur enregistré. (indisponible en mode invité)
[] [Con- necter votre compte]/ [Créer un profil]	Enregistrez un nouveau profil d'utilisateur. Si le conducteur ou la conductrice a déjà été déclaré(e) sur un autre véhicule, certains paramètres multimédia configurés dans ce dernier sont appliqués.
[Se décon- necter du mode invité]	Passez en mode invité. En utilisant le mode invité, vous pouvez modifier vos préférences personnelles sans les sauvegarder dans un autre profil d'utilisateur. Lorsque vous confiez votre véhicule à une autre personne, touchez [Se déconnecter du mode invité] pour masquer vos informations personnelles issues de l'appareil connecté. Vous pouvez en faire usage pour protéger vos informations personnelles, notamment l'historique des recherches ou votre configuration personnelle. À l'exclusion de l'historique des recherches ou de la configuration personnelle, les profils s'appliquent aux conducteurs ou conductrices invité(e)s.

*1 : Cette fonction n'est pas disponible dans certains pays ou certaines régions.

 INFORMATION

Pour des impératifs de sécurité, tous ces paramètres sont inopérants pendant la marche du véhicule.

Création d'un nouveau profil d'utilisateur

- 1 Touchez [] dans le menu principal.
- 2 Touchez [] (nom de profil d'utilisateur ou nom de véhicule) ou [] [Invité] dans le sous-menu.
- 3 Pour utiliser l'appli Toyota installée sur un smartphone pour déclarer un profil, touchez [Connecter votre compte].
- 4 Touchez [Associer].
 - Si vous n'avez pas encore installé l'appli Toyota, touchez [Obtenir l'application] et téléchargez-la à l'aide du code QR affiché à l'écran.
- 5 Ouvrez l'appli Toyota sur le smartphone, suivez les instructions à l'écran et scannez le code QR, ou saisissez le code de vérification pour déclarer un conducteur ou une conductrice.
- 6 Touchez [J'accepte].

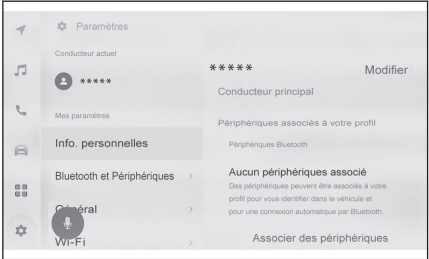
Dès lors que la déclaration est achevée, un message s'affiche et votre profil est sauvegardé.
- 7 Après que vous avez enregistré votre profil, déclarez un appareil afin de pouvoir vous identifier en tant que conducteur ou conductrice. Pour poursuivre la configuration, touchez [Continuer].

Vous avez également le choix de déclarer un appareil plus tard.
- 8 Déclarez un appareil à l'écran de configuration du conducteur ou conductrice. En enregistrant un appareil par lequel le conducteur ou la conductrice est identifié(e), votre profil est automatiquement chargé.

Configuration du moyen d'identifier la personne au volant*1

Configurez un appareil afin de pouvoir identifier le conducteur ou la conductrice. Lorsque vous mettez le contacteur de démarrage sur ACC ou MARCHE alors qu'un appareil déclaré est détecté, le profil auquel est associé l'appareil est automatiquement chargé. Vous pouvez sélectionner un appareil Bluetooth®, un smartphone par exemple, comme appareil à enregistrer.

- 1 Touchez [] dans le menu principal.
- 2 Touchez [Infos personnelles] dans le sous-menu.
- 3 Sélectionnez l'option de votre choix.



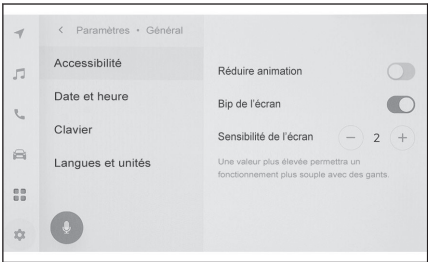
Armement	Description
Nom du profil d'utilisateur	Le nom affiché est celui du profil d'utilisateur. Touchez [Modifier] pour changer le nom du profil.
"Dispositifs associés à votre profil"	
"Dispositifs Bluetooth"	Le conducteur ou la conductrice est identifié(e) au moyen d'un smartphone ou d'un autre appareil Bluetooth® et le profil correspondant est chargé. Touchez [Associer des périphériques] pour enregistrer. (→ P.108)
[Réinitialiser les paramètres]	Certains paramètres multimédia du profil d'utilisateur sélectionné vont être supprimés.
[Supprimer le conducteur]	La déclaration du profil d'utilisateur sélectionné va être supprimée. La suppression du profil d'utilisateur déclaré pour le propriétaire entraîne également celle de tous les profils d'utilisateurs enregistrés dans le véhicule.

*1 : Cette fonction n'est pas disponible dans certains pays ou certaines régions.

Modification des paramètres généraux du système multimédia

Les paramètres généraux du système multimédia, comme l'heure, la langue d'affichage et autres, sont modifiables.

- 1 Touchez [] dans le menu principal.
- 2 Touchez [Général] dans le sous-menu.
- 3 Sélectionnez l'option de votre choix.



● [Accessibilité]

Armement	Description
[Réduire animation]	Réduisez les animations affichées lors des changements d'écran.
[Bip de l'écran]	Activez/désactivez le son produit lorsque vous touchez l'écran.
[Sensibilité de l'écran]	Réglez la sensibilité de l'écran aux actions tactiles.

● [Date et heure]

Armement	Description
[Défini automatiquement]	Utilisez les données cartographiques et les informations GPS pour régler automatiquement l'heure. Désactivez cette option pour pouvoir régler manuellement l'heure et le fuseau horaire.
"Heure"	
[format de 24 heures]	Choisissez le format horaire entre 24 heures et 12 heures.
[Fuseau horaire]	Lorsque l'option [Défini automatiquement] est inactive, vous pouvez définir le fuseau horaire.
[Heure d'été]	Lorsque l'option [Défini automatiquement] est inactive, vous pouvez configurer l'heure d'été sur [Auto], [Activé] ou [Désactivé].

Armement	Description
[Définir l'heure automatiquement]	Lorsque l'option [Défini automatiquement] est inactive, vous pouvez décider si l'heure doit ou non être réglée automatiquement par le GPS. Désactivez cette option pour pouvoir régler manuellement l'heure.
[Régler l'heure manuellement]	Lorsque l'option [Définir l'heure automatiquement] est inactive, vous pouvez régler l'heure manuellement.
"Date"	
[Format]	Changez le format d'affichage de la date. (MM/JJ/AAAA, JJ/MM/AAAA, AAAA/MM/JJ, etc.)

● [Clavier]

Armement	Description
"Historique"	
[Mémoriser le clavier]	Autorisez le système à apprendre les résultats des saisies au clavier.
[Supprimer l'historique clavier]	Supprimez l'historique d'apprentissage des textes au clavier.
[Effacer l'historique de recherche]	Supprimez l'historique des recherches au clavier.

● [Langues et unités]

Armement	Description
[Langue]	Changez de langue. Le changement de langue s'applique à celle utilisée pour l'affichage à l'écran ainsi qu'à la voix de synthèse du système.
[Langue du système]**1	Changez la langue d'affichage à l'écran.
[Langue de la voix]**1	Changez la langue de la voix de synthèse du système.
"Mesures"	
[Défini automatiquement]	Configure automatiquement les unités utilisées pour afficher les distances, et ainsi de suite, à partir de l'information du pays.
[Unité d'infos trajet]	Lorsque l'option [Défini automatiquement] est inactive, vous pouvez régler manuellement l'unité d'affichage.

**INFORMATION**

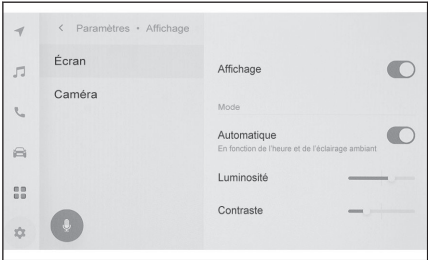
Utilisez l'appareil connecté pour configurer la langue d'Apple CarPlay/Android Auto.

*1 : Cette fonction n'est pas disponible dans certaines langues.

Modification des paramètres d'affichage d'écran

Vous pouvez régler le contraste et la luminosité de l'écran.

- 1 Touchez [Paramètres] dans le menu principal.
- 2 Touchez [Affichage] dans le sous-menu.
- 3 Sélectionnez l'option de votre choix.



● [Écran]

Armement	Description
[Affichage]	Configurez selon que vous souhaitez que l'écran d'affichage soit allumé ou éteint. Si l'écran est éteint, rien ne s'y affiche et seul l'audio est diffusé. Pour rallumer l'écran, touchez-le puis touchez le bouton en son centre.
"Mode"	
[Automatique]	L'écran peut basculer automatiquement entre le mode jour et le mode nuit à l'allumage ou l'extinction des projecteurs principaux.
[De jour (clair)]	Lorsque l'option [Automatique] est inactive, vous pouvez passer manuellement l'écran en mode jour.
[De nuit (foncé)]	Lorsque l'option [Automatique] est inactive, vous pouvez passer manuellement l'écran en mode nuit.
[Luminosité]	Réglez la luminosité de l'écran.
[Contraste]	Réglez le niveau de contraste de l'écran.

● [Caméra]

Armement	Description
"Écran de la caméra"	
[Luminosité]	Réglez la luminosité d'écran de la caméra.
[Contraste]	Réglez le niveau de contraste d'écran de la caméra.

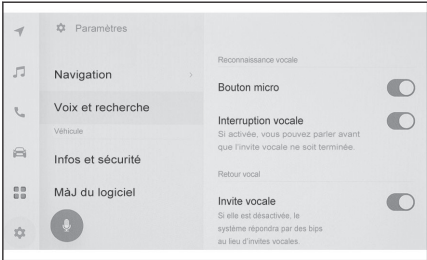
**INFORMATION**

- Pour tout complément d'information sur le réglage de la qualité d'image audio, voir ["Réglage de la qualité d'image" \(→ P.86\)](#).
- Même si l'écran est éteint, le GPS continue de suivre en temps réel la position du véhicule.
- Lorsque l'écran est éteint
 - Même si l'écran est éteint, il peut arriver que l'affichage en soit temporairement rétabli, notamment lorsque vous appuyez sur le bouton d'activation vocale au volant de direction ou lorsque vous mettez la position de sélection sur "R".
 - Si vous touchez l'écran alors que son affichage est éteint, le bouton de déverrouillage apparaît en son centre. Pour que l'écran affiche de nouveau, touchez le bouton de déverrouillage. En l'absence de toute action pendant 3 secondes, l'affichage s'éteint de nouveau à l'écran.

Modification des paramètres de commande vocale*1

Les paramètres liés à la fonction de reconnaissance vocale sont modifiables.

- 1 Touchez [Paramètres] dans le menu principal.
- 2 Touchez [Voix et recherche] dans le sous-menu.
- 3 Sélectionnez l'option de votre choix.



Armement	Description
"Reconnaissance vocale"	
[Mot d'interpellation]	Modifiez le mot d'interpellation par lequel se lance la commande vocale.
[Définir un mot d'activation personnalisé]	Choisissez le mot d'interpellation à utiliser pour lancer la commande vocale.
[Bouton du micro]	Affichez ou masquez le bouton [Micro] à l'écran.
"Réactions vocales"	
[Invite vocale]	Activez/désactivez les invites vocales.
"Notification"	
[Prise en charge vocale]	Vous pouvez répondre oralement à un appel téléphonique entrant et aux autres notifications.

Changement du mot d'interpellation pour lancer le système de commande vocale

- 1 Touchez [Paramètres] dans le menu principal.
- 2 Touchez [Voix et recherche] dans le sous-menu.
- 3 Touchez [Mot d'activation].

*1 : Cette fonction n'est pas disponible dans certains pays ou certaines régions.

4 Sélectionnez dans la liste le mot d'interpellation de votre choix.

×		Mot d'activation
Reconnaissance vocale		
Mot d'activation		
Lorsque la fonction est désactivée, appuyez longuement sur le bouton du volant pour utiliser Siri avec CarPlay.		
Définir un mot d'activation personnalisé		
Bouton micro		
Retour vocal		
Invite vocale		
Où aller sans déclencher Siri		
		Hey Toyota ☐
		Dis Toyota ☒
		(Custom) ☐
		Désactivée ☐

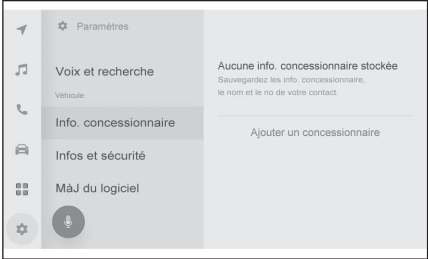
INFORMATION

- Si vous souhaitez définir un mot personnalisé, touchez **[Définir un mot d'activation personnalisé]** puis utilisez le clavier pour saisir le mot de votre choix.
- Si le mot d'interpellation personnalisé est trop court, le risque existe que le système de commande vocale ne puisse pas le reconnaître lorsque vous le prononcez. Utilisez un mot d'interpellation comportant au moins 3 syllabes.

Configuration des coordonnées du concessionnaire*1

Vous pouvez enregistrer et supprimer les coordonnées d'un concessionnaire. Enregistrer les coordonnées du concessionnaire où vous faites entretenir votre véhicule vous permet de prendre contact avec lui depuis l'écran des paramètres lorsque vous souhaitez prendre rendez-vous pour un entretien.

- 1 Touchez [Paramètres] dans le menu principal.
- 2 Touchez [Infos sur le concessionnaire] dans le sous-menu.
- 3 Sélectionnez l'option de votre choix.



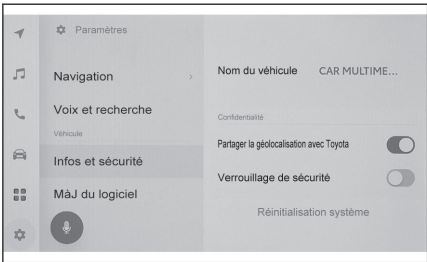
Armement	Description
[Ajouter un concessionnaire]	Enregistre le concessionnaire préféré, le nom de contact et le numéro de téléphone.
Nom du concessionnaire	Affiche le nom du concessionnaire mémorisé. Touchez [] pour modifier l'information.
"Contact"	Affiche le nom du contact mémorisé. Touchez [] pour modifier l'information.
"Téléphone"	Affiche le numéro de téléphone mémorisé. Touchez [] pour modifier l'information.
[Supprimer concessionnaire]	Supprime les coordonnées du concessionnaire.

*1 : Cette fonction n'est pas disponible dans certains pays ou certaines régions.

Modification des paramètres de sécurité

Les paramètres en lien avec la sécurité et la confidentialité sont modifiables.

- 1 Touchez [] dans le menu principal.
- 2 Touchez [Infos et sécurité] dans le sous-menu.
- 3 Sélectionnez l'option de votre choix.



Armement	Description
[Nom du véhicule]	Affiche le nom du système (nom du véhicule). C'est le nom qui s'affiche lorsqu'on recherche les appareils Bluetooth® depuis un appareil externe. Touchez le nom pour en changer.
"Confidentialité"	
[Activer les données vocales]*1	Sélectionnez pour activer/désactiver le chargement montant des données via le service de communication. Lorsque l'option est inactive, le service de communication n'est pas disponible. Lorsque vous l'activez, vous sont présentées à l'écran la politique de confidentialité et les conditions d'utilisation. Touchez [J'accepte].
[Utiliser les données vocales]*1	Sélectionnez pour activer/désactiver le chargement montant des données vocales via le service de communication. Lorsque l'option est inactive, les données vocales ne sont pas disponibles via le service de communication. Lorsque vous l'activez, vous sont présentées à l'écran la politique de confidentialité et les conditions d'utilisation. Touchez [J'accepte].
[Utiliser les données de localisation]	Décidez si vous souhaitez envoyer des informations de localisation lorsque vous utilisez le service de communication. Désactiver cette option rend inopérants certains services utilisant les informations de localisation.

Armement	Description
[Verrouillage de sécurité]	Active le verrouillage de sécurité protégé par mot de passe permettant de protéger vos informations personnelles. Lorsque l'option est active, le mot de passe doit être obligatoirement saisi lorsque la batterie 12 V est remplacée ou le système multimédia démonté du véhicule.
[Réinitialiser le mot de passe du verrouillage de sécurité]	Réinitialise le mot de passe créé pour le verrouillage de sécurité.
[Sécurité à distance]*1	Affiche l'état fonctionnel de la sécurité à distance.
[Réinitialisation du système]	Réinitialise toutes les données du système et restaure les paramètres à leurs valeurs par défaut d'usine.



INFORMATION

- Il peut arriver que la communication soit coupée après une réinitialisation du système. Dans ce cas, redémarrez le système.
- Après une initialisation de toutes les informations, toutes les données du système multimédia sont réinitialisées et rétablies à leur programmation d'usine. Il n'est pas possible de revenir à l'état précédant l'initialisation.

Liens connexes

[Redémarrage du système\(P. 14\)](#)

Configuration du verrouillage de sécurité

- 1 Touchez [] dans le menu principal.
- 2 Touchez [Infos et sécurité] dans le sous-menu.
- 3 Touchez [Verrouillage de sécurité].
- 4 Touchez [OK].
- 5 Créez un mot de passe contenant entre 4 et 15 caractères alphanumériques.
- 6 Saisissez une nouvelle fois votre mot de passe.

Un message va s'afficher indiquant que le verrouillage de sécurité est activé.



INFORMATION

- Dès lors qu'un mot de passe est défini, si le système est réinitialisé après que la batterie 12 V soit remplacée ou le système multimédia soit retiré du véhicule, un mot de passe est demandé pour qu'il soit possible d'utiliser ce dernier. Saisissez le mot de passe que vous avez défini.

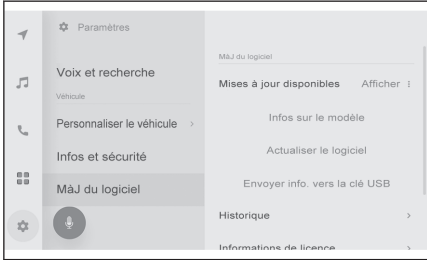
*1 : Cette fonction n'est pas disponible dans certains pays ou certaines régions.

- Si vous saisissez un mot de passe erroné un certain nombre de fois, plus aucun accès ne vous est accordé pour en taper un. Si cela se produit, demandez à votre concessionnaire de déverrouiller le système.
- Pour garantir la sécurité, ne pas utiliser le même mot de passe encore et encore, ni utiliser un mot du dictionnaire lorsque vous devez créer un mot de passe.

Mise à jour du logiciel et consultation de ses informations*1

Consultez les informations de mise à jour du logiciel. Le logiciel est mis à jour à des fins d'amélioration fonctionnelle du système multimédia, pour plus de fluidité dans son utilisation.

- 1 Touchez [] dans le menu principal.
- 2 Touchez [Mise à jour du logiciel] dans le sous-menu.
- 3 Sélectionnez l'option de votre choix.



Armement	Description
"Mise à jour du logiciel"	
[Mises à jour disponibles]	Touchez [Afficher] pour consulter les informations de mise à jour du logiciel. Après avoir vérifié la disponibilité d'une mise à jour et le contenu de celle-ci, vous pouvez télécharger les données et installer la mise à jour du logiciel. Si aucune mise à jour n'est disponible, le message [Aucune actualisation disponible] est affiché.
[Infos sur le modèle]	Consultez la version actuellement installée du logiciel, etc.
[Actualiser le logiciel]	Mise à jour du logiciel. Cette option n'apparaît pas si aucune mise à jour n'est disponible.
[Historique]	Consultez l'historique de mise à jour du logiciel. Cette option n'apparaît pas s'il n'existe aucun historique de mise à jour.
[Informations relatives à la licence]	Consultez les informations sur la licence logicielle.
[Notification de mise à jour]	Activez/désactivez la notification des mises à jour du logiciel.

Mise à jour du logiciel*2

Utilisez l'une des méthodes suivantes pour mettre à jour le logiciel:

- Mettez à jour le logiciel par le module DCM (Data Communication Module)
- Mettez à jour le logiciel par Wi-Fi®

*1 : Cette fonction n'est pas disponible dans certains pays ou certaines régions.

*2 : Cette fonction n'est pas disponible dans certains pays ou certaines régions.

INFORMATION

- Ce service ne permet pas de mettre à jour les données cartographiques.
- Certaines actions sont inopérantes pendant toute la durée de mise à jour du logiciel.
- Si vous avez une question, prenez contact avec un concessionnaire Toyota, un réparateur agréé Toyota, ou n'importe quel réparateur fiable.

NOTE

- Vous mettez à jour le logiciel à vos propres risques et périls.
- Il n'est pas possible de restaurer le logiciel à sa version antérieure dès lors qu'il a été mis à jour.
- Le logiciel de mise à jour est utilisable avec ce système exclusivement. Il est inutilisable avec un autre appareil quel qu'il soit.
- Selon le contenu de la mise à jour du logiciel, il peut arriver que certains paramètres soient réinitialisés. Si cela se produit, reconfigurez les paramètres concernés après que le logiciel a été mis à jour.
- Bien que certaines fonctions de base restent possibles pendant la mise à jour du logiciel, elles peuvent être lentes à utiliser. Si possible, ne pas faire usage du système.
- Après que le logiciel a été mis à jour, le serveur de distribution de Toyota Motor Corporation est automatiquement notifié de l'achèvement de la mise à jour. Sachez que Toyota Motor Corporation n'utilise les informations qu'il reçoit à aucune autre fin que les mises à jour du logiciel. Vous pouvez par ailleurs vous voir facturer des frais de communication, selon votre abonnement.

Mise à jour du logiciel par le module DCM ou par Wi-Fi®

Ce système interroge régulièrement le serveur de distribution pour y vérifier les mises à jour logicielles.

1. Touchez le bouton dans la notification de mise à jour du logiciel.
2. Suivez les instructions à l'écran pour vérifier le contenu de la mise à jour et en accepter les conditions contractuelles.
 - Le téléchargement des données de mise à jour se lance. Dès lors que les données sont téléchargées, l'installation commence.
 - La durée nécessaire au téléchargement et à l'installation peut être plus longue, selon la qualité des communications. Si vous mettez sur arrêt le contacteur de démarrage alors que le logiciel est en train de s'installer, l'installation reprendra au prochain démarrage du véhicule.
 - Lorsque la mise à jour est terminée, un message s'affiche à l'écran.
 - Si le système nécessite d'être redémarré, un message s'affiche. Touchez **[Oui]** pour redémarrer le système.
 - Pour consulter l'historique de mise à jour du logiciel, touchez **[Historique]** dans l'écran correspondant.

■ Mise à jour manuelle du logiciel

1. Touchez  dans le menu principal.
2. Touchez **[Mise à jour du logiciel]** dans le sous-menu.

3. Touchez **[Afficher]** de "Mises à jour disponibles".
4. Suivez les instructions à l'écran pour vérifier le contenu de la mise à jour et en accepter les conditions contractuelles.
 - Le téléchargement des données de mise à jour se lance. Dès lors que les données sont téléchargées, l'installation commence.
 - La durée nécessaire au téléchargement et à l'installation peut être plus longue, selon la qualité des communications. Si vous mettez sur arrêt le contacteur de démarrage alors que le logiciel est en train de s'installer, l'installation reprendra au prochain démarrage du véhicule.
 - Lorsque la mise à jour est terminée, un message s'affiche à l'écran.
 - Si le système nécessite d'être redémarré, un message s'affiche. Touchez **[Oui]** pour redémarrer le système.
 - Pour consulter l'historique de mise à jour du logiciel, touchez **[Historique]** dans l'écran correspondant.



INFORMATION

- Si une mise à jour critique est disponible sur le serveur de distribution, un message s'affiche. Touchez **[OK]** pour télécharger les données de mise à jour.
- Les conditions suivantes doivent être remplies pour pouvoir utiliser le Wi-Fi® afin de mettre à jour le logiciel:
 - La fonction Wi-Fi® est active.
 - Le véhicule doit se trouver en un lieu où il peut accéder au Wi-Fi®
 - Le système doit être connecté à un point d'accès Wi-Fi® (par ex. au domicile, sur le lieu de travail, etc.)

Paramètres du système de navigation

Par le biais des paramètres du système de navigation, vous pouvez configurer diverses options, notamment la couleur de cartographie, la taille de texte, etc.

- 1 Touchez [] dans le menu principal.
- 2 Touchez [Navigation].
- 3 Touchez l'option de votre choix.
 - Paramètres d'affichage de la carte
 - Paramètres d'itinéraire
 - Paramètres de guidage
 - Paramètres de mise à jour de la cartographie
 - Paramètres d'infos-traffic
 - Autres paramètres

— Liens connexes —

[Modification des paramètres d'affichage de la carte\(P. 72\)](#)

[Paramètres d'itinéraire\(P. 74\)](#)

[Paramètres de guidage\(P. 77\)](#)

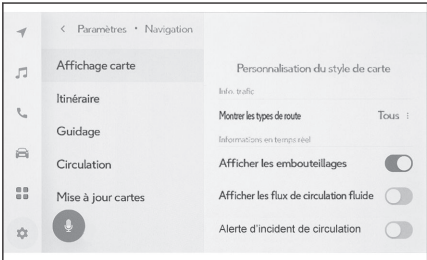
[Version de la base de données cartographique et zone de couverture\(P. 162\)](#)

[Paramètres d'infos-traffic\(P. 78\)](#)

[Autres paramètres\(P. 79\)](#)

Modification des paramètres d'affichage de la carte

- 1 Touchez [] dans le menu principal.
- 2 Touchez [Navigation].
- 3 Touchez l'option de votre choix.



Armement	Description
[Personnalisation du style de carte]	Touchez pour configurer les paramètres de personnalisation de l'affichage cartographique.
"Informations sur le trafic"	
[Montrer les types de route]	Touchez pour paramétrer le type de voirie pour l'affichage des infos-traffic. Touchez le type de voirie de votre choix, puis touchez [OK].
"Informations en temps réel"	
[Afficher les embouteillages]	Touchez pour activer/désactiver l'affichage en temps réel de la congestion et des difficultés de circulation.
[Afficher les flux de circulation fluide]	Touchez pour activer/désactiver l'affichage en temps réel des routes sur lesquelles le trafic est fluide.
[Alerte d'incident de circulation]	Touchez pour activer/désactiver l'affichage des alertes d'incidents de circulation.
[Afficher les paramètres des icônes POI]	Touchez pour paramétrer les icônes de points d'intérêt (PDI).
[Paramètres d'affichage 3D]	Touchez pour modifier l'angle d'affichage de la carte 3D.
[Suggestion de stationnement dans la rue]*1	Touchez pour activer/désactiver les suggestions de stationnement sur voirie.

Liens connexes

[Paramètre d'angle d'affichage\(P. 73\)](#)

*1 : Cette fonction n'est pas disponible dans certains pays ou certaines régions.

Paramètres de personnalisation de l'écran cartographique(P. 73)

Paramètres de personnalisation de l'écran cartographique

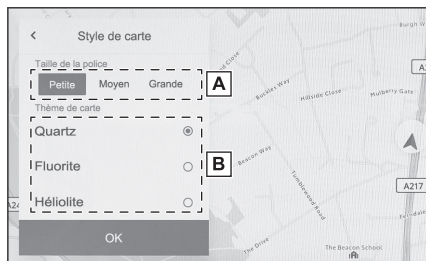
Vous pouvez changer la couleur de la carte et la taille du texte.

- 1 Touchez [] dans le menu principal.
- 2 Touchez [Navigation].
- 3 Touchez [Personnalisation du style de carte].
- 4 Touchez l'option de votre choix.

A Touchez pour changer la taille du texte dans l'écran cartographique.

B Touchez pour changer la couleur de la carte.

- 5 Touchez [OK].



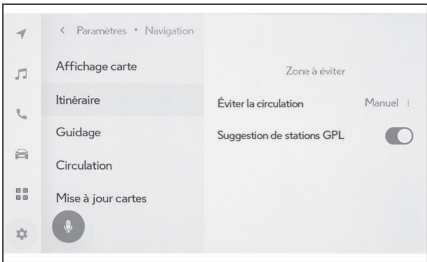
Paramètre d'angle d'affichage

L'angle d'affichage de la carte 3D est configurable.

- 1 Touchez [] dans le menu principal.
- 2 Touchez [Navigation].
- 3 Touchez [Paramètres d'affichage 3D].
- 4 Touchez [] (augmenter l'angle) ou [] (réduire l'angle).
- 5 Touchez [OK].

Paramètres d'itinéraire

- 1 Touchez [] dans le menu principal.
- 2 Touchez [Navigation].
- 3 Touchez [Itinéraire].
- 4 Touchez l'option de votre choix.



Armement	Description
[Zone à éviter]	Touchez pour mémoriser et modifier les zones à éviter.
[Éviter la circulation]	Touchez pour configurer la fonction d'évitement de trafic. Touchez [Auto], [manuel] ou [arrêt], puis touchez [OK].
[Suggestion de stations GPL]	Vous pouvez activer/désactiver l'affichage automatique de la liste des stations-services.

Liens connexes

- [Paramètres des zones à éviter\(P. 74\)](#)
- [Écran de liste des résultats de recherche\(P. 147\)](#)
- [Écran cartographique d'itinéraire complet\(P. 151\)](#)

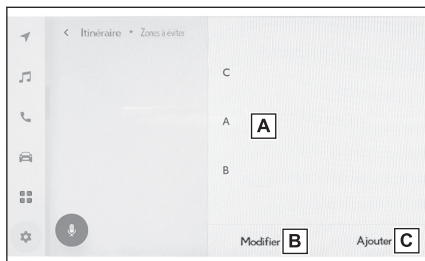
Paramètres des zones à éviter

Si un secteur est connu pour être en travaux de voirie, fermé à la circulation ou souvent congestionné, vous pouvez l'enregistrer en tant que zone à éviter. Ainsi, la recherche d'itinéraires prendra soin de l'éviter.

- 1 Touchez [] dans le menu principal.
- 2 Touchez [Navigation].
- 3 Touchez [Itinéraire].
- 4 Touchez [Zone à éviter].

5 Touchez l'option de votre choix.

- A** Affiche une liste des zones à éviter mémorisées. Touchez pour modifier la zone à éviter sélectionnée.
- B** Touchez pour supprimer une zone à éviter mémorisée.
- C** Touchez pour mémoriser une zone à éviter.



Enregistrement des zones à éviter

- 1 Touchez [] dans le menu principal.
- 2 Touchez [Navigation].
- 3 Touchez [Itinéraire].
- 4 Touchez [Zone à éviter].
- 5 Touchez [Ajouter].
- 6 Faites défiler la carte pour rechercher la zone à éviter.
- 7 Touchez [OK].
Le périmètre de la zone à éviter est délimité par un carré jaune.
- 8 Touchez [] (augmenter) ou [] (réduire) pour délimiter le périmètre de la zone à éviter, puis touchez [OK].
- 9 Après avoir apporté dans l'écran les modifications souhaitées, touchez [OK].

INFORMATION

- S'il n'existe aucun itinéraire ne traversant pas la zone à éviter, il peut arriver que les résultats de recherche présentent des routes passant dans la zone à éviter.
- Si vous réduisez au minimum le périmètre de la zone à éviter, celle-ci est indiquée par [] (point marqué à éviter). Il peut arriver que les autoroutes et les voies maritimes présentes dans les zones programmées à éviter ne puissent pas être exclues des résultats de recherche. Enregistrez séparément sur la route un point marqué à éviter.

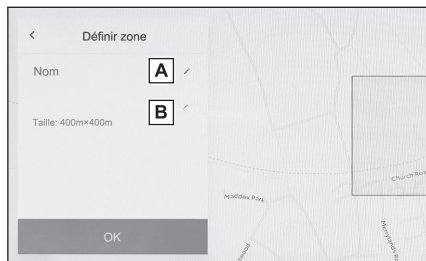
Modification des zones à éviter

- 1 Touchez [] dans le menu principal.
- 2 Touchez [Navigation].
- 3 Touchez [Itinéraire].
- 4 Touchez [Zone à éviter].
- 5 Touchez la zone à éviter que vous souhaitez modifier.

6 Touchez l'option que vous souhaitez changer.

- A** Touchez pour changer le nom de la zone à éviter.
- B** Touchez pour changer la zone à éviter et son périmètre.

7 Touchez [OK].



Suppression des zones à éviter

1 Touchez [⚙️] dans le menu principal.

2 Touchez [Navigation].

3 Touchez [Itinéraire].

4 Touchez [Zone à éviter].

5 Touchez [Modifier].

6 Touchez [➖] en regard de la zone à éviter que vous souhaitez supprimer.

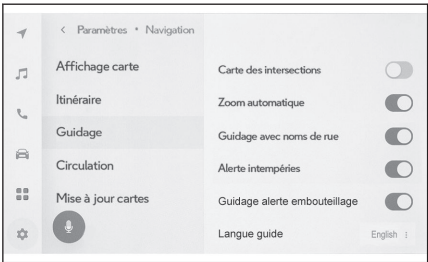
● [Tout supprimer]: Supprimez toutes les zones à éviter.

● [Annuler]: Annulez la suppression des zones à éviter.

7 Touchez [Terminé].

Paramètres de guidage

- 1 Touchez [] dans le menu principal.
- 2 Touchez [Navigation].
- 3 Touchez [Guidage].
- 4 Touchez l'option de votre choix.



Armement	Description
[Carte des intersections]	Touchez pour activer/désactiver l’affichage agrandi d’intersection.
[Zoom automatique]	Touchez pour activer/désactiver le zoom automatique.
[Guidage avec noms de rue]	Touchez pour activer/désactiver le guidage par nom de rue.
[Alerte intempéries]*1	Touchez pour activer/désactiver l’alerte météo.
[Guidage alerte embouteillage]	Touchez pour activer/désactiver les indications vocales des difficultés de circulation.
[Langue guide]	Touchez pour changer la langue des consignes vocales. ● Touchez la langue de votre choix, puis touchez [OK]. ● Même si vous pouvez changer la langue des consignes vocales générales, la langue utilisée pour les noms spécifiques aux lieux n’est pas modifiable.

Liens connexes

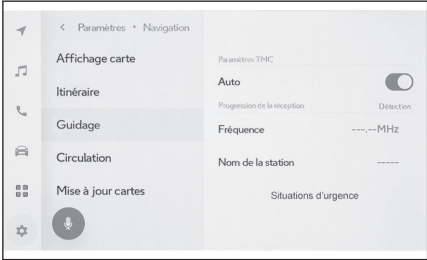
[Écrans d’affichage des voies\(P. 158\)](#)

*1 : Cette fonction n’est pas disponible dans certains pays ou certaines régions.

Paramètres d'infos-traffic

Il est possible de rendre disponibles les infos-traffic, notamment les alertes de congestion ou d'incidents de circulation.

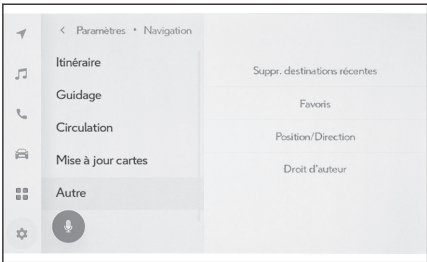
- 1 Touchez [] dans le menu principal.
- 2 Touchez [Navigation].
- 3 Touchez [Informations sur le trafic].
- 4 Touchez l'option de votre choix.



Armement	Description
"Paramètres TMC"	
[Auto]	Touchez pour modifier les paramètres de réception des infos-traffic.
"Progression de la réception"	
[Fréquence]	Touchez pour changer la fréquence. (Lorsque l'option de réception automatique TMC est inactive)
[Station name]	Affiche le nom de la station.
[Situations d'urgence]	Touchez pour afficher la liste des événements impliquant l'intervention des secours. Touchez la liste pour afficher des informations détaillées.

Autres paramètres

- 1 Touchez [] dans le menu principal.
- 2 Touchez [Navigation].
- 3 Touchez [Autre].
- 4 Touchez l'option de votre choix.



Armement	Description
[Supprimer les destinations récentes]	Touchez pour supprimer l'historique des destinations. Touchez les destinations que vous souhaitez supprimer, puis touchez [OK]. Pour supprimer l'ensemble, touchez [Tout supprimer] puis touchez [OK].
[Favoris]	Touchez pour modifier les favoris.
[Position/Direction]	Touchez pour corriger la position de votre véhicule.
[Droit d'auteur]	Touchez pour afficher les informations de droits d'auteur.

— Liens connexes —

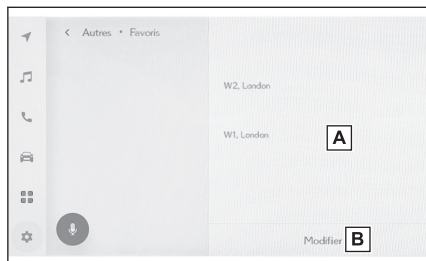
- [Paramètres des favoris\(P. 79\)](#)
- [Étalonnage en position/direction \(P. 81\)](#)

Paramètres des favoris

- 1 Touchez [] dans le menu principal.
- 2 Touchez [Navigation].
- 3 Touchez [Autre].
- 4 Touchez [Favoris].

5 Touchez l'option de votre choix.

- A** Affiche une liste des favoris mémorisés. Touchez pour modifier le favori sélectionné.
- B** Touchez pour supprimer un favori mémorisé.



Mémorisation des favoris

Pour mémoriser un point dans les favoris, lorsque les informations correspondantes sont affichées à l'écran cartographique, touchez [].

Liens connexes

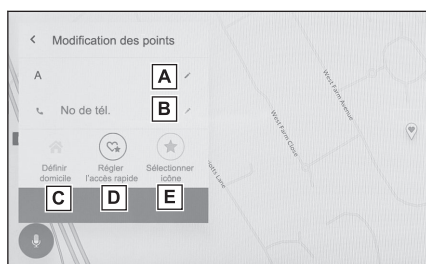
[Affichage des informations sur un point\(P. 136\)](#)

[Écran cartographique d'itinéraire complet\(P. 151\)](#)

Modification de la liste des favoris

- 1 Touchez [] dans le menu principal.
- 2 Touchez [Navigation].
- 3 Touchez [Autre].
- 4 Touchez [Favoris].
- 5 Touchez le favori que vous souhaitez modifier.
- 6 Touchez l'option de votre choix.

- A** Modifiez le nom de votre favori.
- B** Modifiez le numéro de téléphone.
- C** Touchez pour mémoriser le point actuel comme votre domicile.
- D** Touchez pour mémoriser le point actuel comme lieu souvent visité.
- E** Changez l'icône affichée sur la carte.



- 7 Touchez [OK].

INFORMATION

Lorsqu'un lieu souvent visité est mémorisé, il s'affiche en tête de liste des favoris quand vous programmez une destination.

Suppression d'un favori

- 1 Touchez [] dans le menu principal.
- 2 Touchez [Navigation].

- 3 Touchez [Autre].
- 4 Touchez [Favoris].
- 5 Touchez [Modifier].
- 6 Touchez [] en regard du favori que vous souhaitez supprimer.
 - [Tout supprimer]: Supprimez tous les favoris.
 - [Annuler]: Annulez la suppression des favoris.
- 7 Touchez [Terminé].

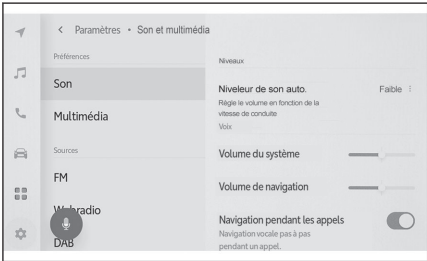
Étalonnage en position/direction

Pendant la marche du véhicule, la position actuelle figurée par le repère correspondant est automatiquement corrigée par les signaux GPS. Si la réception GPS est médiocre là où vous vous trouvez, il est possible de corriger manuellement la position actuelle.

- 1 Touchez [] dans le menu principal.
- 2 Touchez [Navigation].
- 3 Touchez [Autre].
- 4 Touchez [Position/Direction].
- 5 Faites défiler la carte jusqu'au point de votre choix et touchez [OK].
- 6 Touchez une flèche pour corriger la direction du repère de position actuelle, puis touchez [OK].

Modification des paramètres multimédia et de son

- 1 Touchez [] dans le menu principal.
- 2 Touchez [Son et multimédia] dans le sous-menu.
- 3 Sélectionnez l'option de votre choix.



● [Son] > [Niveaux]

Armement	Description
[Niveau de son automatique]	Correction automatique du volume en fonction de la vitesse du véhicule.

● [Son] > [Voix]

Armement	Description
[Volume du système]	Règle le volume des consignes du système.
[Volume de navigation]	Ajuste le volume du guidage vocal du système de navigation.
[Navigation pendant les appels]	Active ou désactive le guidage vocal du système de navigation pendant un appel téléphonique.
[Contrôle adaptatif du volume]	Augmente automatiquement le volume du guidage vocal lorsque vous conduisez sur une autoroute.
[Volume de l'aide à la conduite]	Ajuste le volume du système d'aide à la conduite

● [Multimédia] > [Général]

Armement	Description
[Afficher la pochette]	Affiche la jaquette d'un album de musique, par exemple.

● [FM] > [FM]

Armement	Description
[Liste de stations]	Change l'ordre de classement de la liste des stations.
[Activer la radio FM]	Masque [FM] dans l'écran de sélection des sources.
[Information routière FM]	Change automatiquement de station lorsque des informations routières sont diffusées sur une station FM.

Armement	Description
[Fréquence alternative FM]	Bascule sur une fréquence alternative dont le niveau de réception est meilleur lorsque le signal de la station de diffusion FM se dégrade.
[Changement de code régional]	Bascule sur l'émission locale du même réseau de programmation.
[Texte radio FM]	Affiche le texte radio diffusé par la station de diffusion FM.

● **[Webradio]*1**

Armement	Description
[Activer la webradio]	Lorsque les conditions de réception radio se dégradent, le système bascule sur la radio IP.
[Passer au flux IP]	En cas de passage à la radio IP, il est possible de modifier les paramètres. • Lorsque le réglage [Auto] est choisi, le système bascule automatiquement. • Choisissez [À la demande] pour afficher une notification de demande de bascule.
[Métadonnées/illustrations améliorées]	Utilise la technologie de reconnaissance radio Gracenote. • Affiche les logos des favoris et la liste des stations. • Modifie les noms des catégories de la liste des stations. • Met automatiquement à jour la liste des stations.

● **[DAB]*1**

Armement	Description
[Information routière]	Bascule automatiquement sur un canal DAB lorsque des infos-traffic y sont disponibles.
[Actualités du service]	Change automatiquement de station lorsqu'une annonce DAB est diffusée (actualités, bulletins météorologiques, alertes ou avertissements, par exemple). • À la fin de l'annonce, le système reprend le programme précédent. • Les annonces d'alerte sont diffusées même si l'option est inactive.
[Fréquence alternative]	Bascule sur une fréquence alternative dont le niveau de réception est meilleur lorsque le signal du canal DAB se dégrade.
[Texte radio]	Affiche le texte radio diffusé par le canal DAB.
[Diaporama]	Affiche les images du diaporama. La disponibilité du diaporama dépend du service.

*1 : Selon modèles



INFORMATION

Utilisez le bouton rotatif **[VOL **] pendant que le système diffuse des consignes vocales pour en régler le volume sonore.

Sélection du mode d'écran

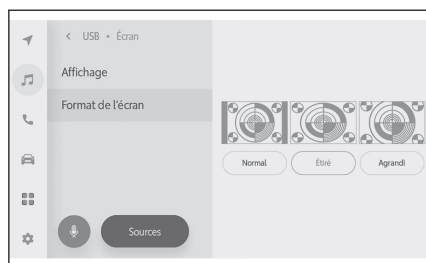
Vous avez le choix pour la vidéo entre le mode normal et le mode écran large.

- 1 Touchez [] dans le menu principal.
- 2 Touchez [Sources].
- 3 Touchez la source pour laquelle vous souhaitez sélectionner le mode d'écran.
- 4 Touchez [].
- 5 Touchez [Écran].
Le bouton est affiché en mode vidéo.
- 6 Touchez [Format de l'écran].
- 7 Sélectionnez le mode de votre choix.

[Normal] : Affiche la vidéo en entrée au format 4:3.

[Étiré] : Agrandit la vidéo en entrée pour qu'elle occupe tout l'écran.

[Agrandi] : Agrandit la vidéo en entrée de manière égale en largeur et en hauteur.



INFORMATION

- Le mode configurable varie selon le mode vidéo.
- Il peut arriver que des bandes noires soient ajoutées pour délimiter l'affichage vidéo et éviter que l'image paraisse déformée.

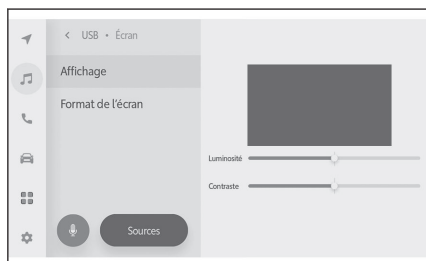
Réglage de la qualité d'image

Le contraste et la luminosité de l'image sont réglables.

- 1 Touchez [🎵] dans le menu principal.
- 2 Touchez [Sources].
- 3 Touchez la source dont vous voulez régler la qualité d'image.
- 4 Touchez [⋮].
- 5 Touchez [Écran].
Le bouton est affiché en mode vidéo.
- 6 Touchez [Affichage].
- 7 Configurez chaque option.

"Luminosité" : Règle la luminosité.

"Contraste" : Règle le contraste.



Réglage du son de chaque source

Vous pouvez régler la qualité sonore et la balance de chaque source.

- 1 Touchez [🎵] dans le menu principal.
- 2 Touchez [Sources].
- 3 Touchez la source dont vous voulez régler le son.

- 4 Touchez [⋮].

Selon la source, allez à l'étape 6.

- 5 Touchez [Son].

- 6 Configurez chaque option.

"Aigus" : Règle le niveau des aigus.

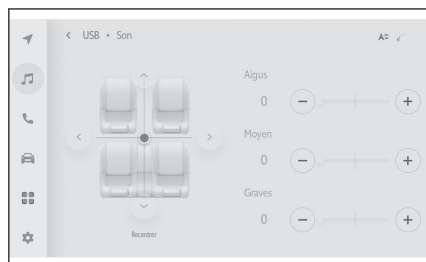
"Moyen" : Règle le niveau des médiums.

"Graves" : Règle le niveau des graves.

Balance avant/arrière et droite/gau-

che : Agissez sur [●] pour régler la balance avant/arrière et gauche/droite.

Touchez [Recentrer] pour revenir au milieu.



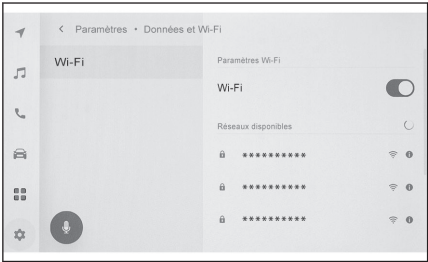
INFORMATION

Vous pouvez régler indépendamment pour chaque source les aigus, les médiums et les graves.

Modification de la configuration Wi-Fi®

Pour modifier la configuration Wi-Fi®.

- 1 Touchez [] dans le menu principal.
- 2 Touchez [Wi-Fi] dans le sous-menu.
- 3 Configurez chaque option.



● "Paramètres Wi-Fi"

Armement	Description
[Wi-Fi]	Active ou désactive la fonction Wi-Fi®.

- Il peut arriver qu'un message s'affiche, selon la configuration du système multimédia. Suivez les instructions affichées à l'écran pour mener à bien l'action.
 - Activez l'option [Wi-Fi] pour afficher les réseaux disponibles à proximité.
 - Désactivez l'option [Wi-Fi] pour déconnecter le Wi-Fi®.
- "Réseaux disponibles" ("Réseaux disponibles" s'affiche tant que l'option [Wi-Fi] est active.)

Armement	Description
Nom du réseau auquel se connecter (SSID réseau)	Permet de se connecter au réseau touché.
Nom du réseau à afficher (SSID réseau) 	Permet d'afficher les informations techniques du réseau.

- Il peut arriver que le nom de réseau s'affiche en dupliqué lorsque le même réseau est partagé par plus d'une seule adresse MAC.
 - Le nombre de réseaux qu'il est possible d'afficher est de 30 au maximum. La liste est automatiquement actualisée toutes les six secondes.
 - Si plusieurs appareils utilisent le même nom de réseau (SSID de réseau), l'identification de celui à utiliser est impossible. Si vous vous servez de plusieurs appareils, utilisez des noms de réseau (SSID de réseau) différents pour chaque appareil.
- Affichage des informations réseau (s'ouvre lorsque vous touchez l'icône  en regard du nom de réseau.)

Armement	Description
[Connexion auto]*1	Active ou désactive l'option de connexion automatique lorsque vous recherchez des réseaux.

Armement	Description
"SSID réseau"	Affiche le nom du réseau (SSID de réseau).
"Adresse MAC"	Affiche l'adresse MAC du réseau.
"Sécurité"	Affiche le protocole de sécurité du réseau.
"Bande de fréquences"	Affiche la fréquence du réseau.
[Oublier ce réseau]*1	Supprime le réseau sélectionné de l'historique de connexion du système multimédia. Le réseau supprimé va être identifié par le système multimédia comme n'ayant jamais été utilisé pour établir une connexion.

- L'option **[Oublier ce réseau]** ne déconnecte pas le réseau Wi-Fi® auquel le système est connecté à cet instant. Ce dernier supprime de sa mémoire les informations de ce réseau Wi-Fi® et il ne s'y reconnecte pas lorsque vous relancez le Wi-Fi®.



INFORMATION

- L'historique de connexion aux réseaux conserve jusqu'à 20 entrées, avec suppression de la plus ancienne à l'enregistrement d'une nouvelle.
- Les réseaux non sécurisés ne sont pas mémorisés dans l'historique de connexion réseau.

Liens connexes

[Précautions à connaître pour utiliser des appareils Wi-Fi® \(P. 110\)](#)

[Connexion à un réseau par Wi-Fi® \(P. 112\)](#)

*1 : Seuls les réseaux présents dans l'historique de connexion du système multimédia sont affichés.

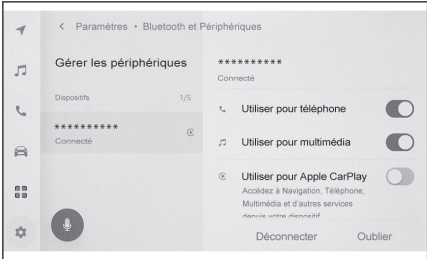
Configuration des appareils Bluetooth®

Vous pouvez configurer la manière d'utiliser le système multimédia et l'appareil Bluetooth® connecté.

 **INFORMATION**

- Chaque appareil Bluetooth® est configuré séparément des autres par ses paramètres détaillés.
- Pendant la lecture audio par Bluetooth®, il peut arriver que l'audio saccade si vous sélectionnez l'appel mains libres.
- Selon le modèle d'appareil Bluetooth®, il peut arriver qu'il soit nécessaire d'effectuer certaines manipulations avec cet appareil Bluetooth®.
- Il n'est pas possible de sélectionner un appareil Bluetooth® pendant un appel d'urgence.
- Il n'est pas possible de sélectionner les paramètres pendant la marche du véhicule.
- Il peut arriver que les paramètres ne soient pas sélectionnables, selon l'état de l'appareil Bluetooth®.

- 1 Touchez [] dans le menu principal.
- 2 Touchez [Bluetooth et Dispositifs].
- 3 Touchez l'appareil Bluetooth® à configurer dans le sous-menu.
Rien ne s'affiche si aucun appareil Bluetooth® n'a été déclaré.
- 4 Configurez chaque option.



Paramètre	Description
[Utiliser pour téléphone]	Active ou désactive la fonction d'appel mains libres.*1*2
[Utiliser pour multimédia]	Active ou désactive la fonction audio.*1*2
[Utiliser pour Apple CarPlay]	Active ou désactive la fonction Apple CarPlay.*1*2
[Utiliser pour Android Auto]	Active ou désactive la fonction Android Auto.*1*2 Si l'option [Utiliser pour Android Auto] est désactivée pendant que vous utilisez Android Auto, l'option [Utiliser pour téléphone] s'active.

Paramètre	Description
[Configuration d'un mot de passe sécurisé]	Le mot de passe de la fonction Android Auto sans fil est modifiable.
[Définir un périphérique secondaire]	Définit l'appareil en tant qu'appareil secondaire.* ³ Vous pouvez utiliser cette option lorsqu'un conducteur ou une conductrice a été déclaré(e) et que le téléphone mobile détecté n'est pas configuré comme étant son appareil principal. Dès lors qu'un appareil est configuré comme appareil secondaire, il est reconnu comme tel. Le véhicule établit la connexion Bluetooth® dans l'ordre de priorité suivant: appareil principal, puis appareil secondaire, puis appareil connecté le plus récemment.
[Supprimer le paramètre du périphérique secondaire]	Supprime l'appareil en tant qu'appareil secondaire.* ³
[Déconnecter]	Déconnecte l'appareil Bluetooth® du système multimédia. Les fonctions connectées vont être désactivées. Il peut arriver que l'appareil ne rétablisse pas automatiquement la connexion à la fonction, même s'il est reconnecté.
[Oublier]	Permet la suppression des appareils Bluetooth® déclarés.

● "Volume"

Paramètre	Description
[Sonnerie]	Permet de monter/baisser le volume de sonnerie.* ⁴
[Volume reçu]	Permet de monter/baisser le volume en réception.* ⁴
[Nouveau message]	Permet de monter/baisser le volume des messages entrants.

● "Général"

Paramètre	Description
[Sonnerie]	La sonnerie est configurable comme suit pour l'appel mains libres.* ⁵ • Définit la sonnerie configurée pour le téléphone mobile comme celle du système multimédia. • Définit la sonnerie existante. • Configure le système pour qu'il lise à voix haute le nom de l'appelant.*⁴
[Tonalité du message]	La sonnerie est configurable comme suit pour les messages entrants.* ⁴ • Configurer sur la sonnerie existante des messages entrants. • Configurer sur la mise au silence. • Configurer sur la lecture à voix haute du nom de l'expéditeur.
[Trier les contacts par]	Vous pouvez modifier comme suit la manière dont s'affichent les noms mémorisés dans vos contacts.

Paramètre	Description
[Trier les contacts par]	• Classer les contacts dans l'ordre des prénoms. • Classer les contacts dans l'ordre des noms de famille.
[Lecture automatique des messages]	Active ou désactive la fonction automatisée de lecture à voix haute des messages.
[Effacer l'historique des appels]	Supprime les données d'historique des appels mains libres. Affiché lorsqu'est connecté un téléphone mobile dont l'option [Synchroniser les contacts] est inactive.

● "Synchronisation"

Paramètre	Description
[Synchroniser les contacts]	Active ou désactive le transfert automatique vers le système multimédia des contacts, des favoris et de l'historique. Lorsque vous activez le paramètre alors qu'il était auparavant inactif, le transfert automatique du répertoire téléphonique commence. Certains modèles de téléphones mobiles ne permettent pas le transfert des favoris.
[Afficher les images des contacts]	Active ou désactive l'affichage des images de contacts. Pour que le téléchargement vers le système multimédia des images de contacts soit possible, il faut que l'option [Synchroniser les contacts] soit active.

— Liens connexes —

[Précautions à connaître pour utiliser des appareils Bluetooth® \(P. 96\)](#)

[Caractéristiques techniques Bluetooth® et profils compatibles \(P. 99\)](#)

[Précautions à connaître pour l'appel mains libres \(P. 194\)](#)

[Précautions à connaître pour la lecture audio par Bluetooth® \(P. 187\)](#)

*1 : Affiché uniquement lorsque l'appareil Bluetooth® est capable d'exécuter la fonction. Alternier entre les états actif et inactif permet d'afficher ou de masquer les fonctions afférentes, ou de les activer/désactiver. L'utilisation en est impossible pour les appels ou l'audio tant qu'Apple CarPlay ou Android Auto est actif. Il en va également de même en sens inverse.

*2 : La connexion à la fonction est arrêtée si vous mettez le bouton sur arrêt. Lorsque la connexion est établie avec un appareil pour lequel elle doit l'être automatiquement, la fonction désactivée ne se réactive pas automatiquement. Il faut mettre le bouton sur marche pour que la connexion à la fonction soit relancée.

*3 : Cette fonction n'est pas disponible dans certains pays ou certaines régions.

*4 : Il est possible de synchroniser le téléphone mobile et le volume de sonnerie/volume des haut-parleurs du système multimédia. Selon le modèle de téléphone mobile, il n'est pas possible de synchroniser le volume de sonnerie/volume des haut-parleurs avec le système multimédia.

*5 : Cette fonction n'est pas disponible dans certaines langues.

Précautions à connaître pour utiliser Apple CarPlay et Android Auto(P. 115)

Configuration d'un appareil Bluetooth® en tant qu'appareil principal(P. 108)

Configuration d'un appareil Bluetooth® en tant qu'appareil secondaire(P. 109)

Modification et enregistrement d'un profil d'utilisateur(P. 54)

Déclaration d'un profil d'utilisateur pour la première fois(P. 49)

3-1. Utilisation de la fonction Bluetooth®

Précautions à connaître pour utiliser des appareils Bluetooth®	96
Caractéristiques techniques Bluetooth® et profils compatibles	99
Déclaration d'un appareil Bluetooth® depuis le système multimédia	100
Suppression d'un appareil Bluetooth® déclaré.....	103
Connexion avec un appareil Bluetooth®	104
Configuration d'un appareil Bluetooth® en tant qu'appareil principal	108
Configuration d'un appareil Bluetooth® en tant qu'appareil secondaire	109

3-2. Connexion à un réseau Wi-Fi®

Précautions à connaître pour utiliser des appareils Wi-Fi® ...	110
Connexion à un réseau par Wi-Fi®	112

3-3. Utilisation d'Apple CarPlay et d'Android Auto

Précautions à connaître pour utiliser Apple CarPlay et Android Auto	115
Utilisation d'Apple CarPlay avec un smartphone non déclaré....	118
Utilisation d'Apple CarPlay avec un smartphone déclaré.....	121
Utilisation d'Android Auto avec un smartphone non déclaré....	124
Utilisation d'Android Auto avec un smartphone déclaré.....	126

En cas de mauvais fonctionnement d'Apple CarPlay ou Android Auto	129
--	-----

Précautions à connaître pour utiliser des appareils Bluetooth®

Portez une attention particulière aux informations qui suivent lorsque vous utilisez un appareil Bluetooth® avec le système multimédia.

INFORMATION

- Le véhicule communique par Bluetooth® sur la bande de fréquences des 2,4 GHz. Les performances peuvent être variables en fonction de divers facteurs.
- L'usage simultané du Wi-Fi®, une autre norme de communication sans fil utilisant la même bande de fréquences des 2,4 GHz que le Bluetooth®, peut entraîner une interférence mutuelle des deux.
- Toute interférence mutuelle entre le Bluetooth® et le Wi-Fi® peut être la cause de problèmes variés (vidéo brouillée, audio saccadé ou vitesse réduite de communication, par exemple). L'effet de cette interférence est atténué si un appareil Bluetooth® est connecté. Si un appareil Bluetooth® a été déclaré, établir la connexion avec lui peut améliorer le problème. (Pour contrôler la connexion d'un appareil Bluetooth®, observez l'icône d'état affichée à l'écran du système multimédia.)
- Utiliser simultanément un téléphone mobile Bluetooth® et un appareil sans fil fait courir le risque d'impacter négativement la communication de chacun des deux.
- La fonction Bluetooth® est inutilisable par le système multimédia tant qu'Apple CarPlay est connecté sans fil.
- Les fonctions Wi-Fi® (Wi-Fi® et Miracast®) utilisent la même bande des 2,4 GHz pour la communication sans fil. Utiliser simultanément un appareil Bluetooth® fait courir le risque de perturber la communication de chacun des deux. Pour une utilisation sans problème, désactivez la fonction Wi-Fi®.
- Lorsqu'un appareil Bluetooth® est connecté en Bluetooth®, sa batterie est consommée plus rapidement qu'en temps normal.
- Les connexions Bluetooth® sont interrompues pendant les appels d'urgence. Tout appareil Bluetooth® déconnecté est reconnecté dès lors que l'appel d'urgence est terminé.

AVERTISSEMENT

- Pour des raisons de sécurité, il est interdit au conducteur ou à la conductrice d'utiliser le téléphone mobile proprement dit pour un appel mains libres alors qu'il ou elle est en train de conduire.
- Arrêtez votre véhicule en lieu sûr avant d'appeler. Si un appel est reçu pendant la marche du véhicule, veillez à conduire prudemment et à écouter l'échange téléphonique.

NOTE

- Ne pas utiliser un appareil Bluetooth® à très courte distance du système multimédia. Trop le rapprocher pourrait empirer la qualité sonore ou la connexion.
- Ne pas laisser un téléphone mobile à l'intérieur du véhicule. L'habitacle du véhicule peut beaucoup chauffer, ce qui peut provoquer un mauvais fonctionnement du téléphone mobile.

■ Utilisateurs porteurs de stimulateurs cardiaques ou autres dispositifs électro-médicaux

Respectez les précautions suivantes concernant les ondes radio en situation de communication Bluetooth®.

▲ AVERTISSEMENT

- L'antenne qu'embarque le véhicule pour la communication Bluetooth® est intégrée au système multimédia.
- Les personnes porteuses d'un implant cardiaque (stimulateur implantable, de thérapie de resynchronisation cardiaque ou défibrillateur cardiovertteur implantable) doivent rester à distance raisonnable des antennes Bluetooth®. Les ondes radio sont en effet susceptibles de perturber le fonctionnement de ce type d'appareils.
- Avant qu'ils n'utilisent un appareil Bluetooth®, il est demandé aux utilisateurs d'un dispositif électro-médical autre que cardiaque (stimulateur implantable, de thérapie de resynchronisation cardiaque ou défibrillateur cardiovertteur implantable) de se renseigner auprès du fabricant du dispositif quant à son fonctionnement en présence d'ondes radio. Les ondes radio sont susceptibles d'avoir des effets inattendus sur le fonctionnement de ces dispositifs médicaux.

■ En cas d'utilisation simultanée avec l'audio par Bluetooth®

- Les phénomènes suivants vont se produire si un appareil compatible Bluetooth® (téléphone mobile) est utilisé en mains libres simultanément à l'audio par Bluetooth®.
 - Il peut arriver que la connexion Bluetooth® du téléphone mobile soit interrompue.
 - Il peut arriver que l'audio de l'appel mains libres soit perturbé par du bruit parasite.
 - Il peut arriver qu'une certaine latence soit constatée pendant l'appel mains libres.
- Il peut arriver que l'audio s'interrompe ou saute pendant la lecture audio par Bluetooth® si vous changez d'appareil de communication pour gérer l'appel mains libres.
- Il peut arriver que la connexion de l'appareil portable s'interrompe pendant le transfert des données de contacts. La connexion est rétablie sitôt le transfert achevé. (Il peut arriver que la reconnexion ne soit pas possible avec certains modèles)
- Il peut arriver qu'il ne soit pas possible d'établir à la fois une connexion mains libres et une connexion audio, même avec un téléphone mobile prenant en charge les deux types de connexion.
- Pour obtenir une liste des appareils dont la compatibilité a été confirmée avec ce système, consultez un concessionnaire Toyota, un réparateur agréé Toyota, ou n'importe quel réparateur fiable.

— Liens connexes —

[Précautions à connaître pour utiliser des appareils Wi-Fi®\(P. 110\)](#)

[Précautions à connaître pour la lecture audio par Bluetooth®\(P. 187\)](#)

[Précautions à connaître pour l'appel mains libres\(P. 194\)](#)

Précautions à connaître pour la lecture par Miracast®(P. 191)

Icônes d'état(P. 19)

Caractéristiques techniques Bluetooth® et profils compatibles

Le système multimédia prend en charge les caractéristiques techniques et profils compatibles suivants. Le bon fonctionnement n'est pas garanti avec tous les appareils Bluetooth®.

■ Caractéristiques techniques Bluetooth® prises en charge

Bluetooth® Core Specification V.5.0

■ Profils compatibles

● HFP (Profil mains libres)

Versions prises en charge: V.1.7.2

Profil permettant de téléphoner en mode mains libres avec un téléphone mobile. Il est doté de fonctions pour les appels entrants et les appels sortants.

● PBAP (Profil d'accès au répertoire)

Versions prises en charge: V.1.2.3

Profil permettant de synchroniser les données, notamment des contacts et de l'historique des appels

● OPP (Profil d'envoi de fichier)

Versions prises en charge: V.1.2.1

Profil permettant de transférer les données de contacts

● MAP (Profil d'accès aux messages)

Versions prises en charge: V.1.4.2

Profil permettant d'utiliser les fonctions de messagerie du téléphone.

● SPP (Profil de port série)

Versions prises en charge: V.1.2

- Profil permettant de convertir les appareils équipés Bluetooth® en ports série virtuels
- Profil utilisé pour la liaison entre smartphones

● A2DP (Profil de distribution audio avancée)

Versions prises en charge: V.1.3.2

Profil permettant de transmettre de l'audio stéréo ou de haute qualité au système audio.

● AVRCP (Profil de télécommande audio/vidéo)

Versions prises en charge: V.1.6.2

Profil permettant la commande à distance de l'audio

Déclaration d'un appareil Bluetooth® depuis le système multimédia

Vous devez déclarer un téléphone mobile ou un appareil portable pour pouvoir utiliser l'appel mains libres ou l'audio par Bluetooth®. Dès lors que la déclaration est achevée, le Bluetooth® sera automatiquement connecté chaque fois que vous démarrerez le système multimédia.

Lorsqu'une connexion Apple CarPlay/Android Auto est établie, l'appareil est automatiquement déclaré.

Si aucun appareil Bluetooth® n'est connecté, vous pouvez ouvrir l'écran de déclaration en appuyant longuement sur le bouton [] au volant.

INFORMATION

- Vous pouvez déclarer un téléphone mobile aussi bien en tant que téléphone mains libres qu'appareil audio Bluetooth®.
- Vous pouvez déclarer jusqu'à 5 appareils Bluetooth®. Toutefois, le nombre d'appareils utilisables comme téléphone mains libres est limité à 2 au maximum. (Déclaration obligatoire d'un conducteur ou d'une conductrice pour connecter 2 téléphones mains libres.)*¹
- Consultez le mode d'emploi de l'appareil Bluetooth® pour tout complément d'information sur l'utilisation de cet appareil Bluetooth®.
- Il sera nécessaire de répéter une fois la déclaration de chaque appareil Bluetooth® si plusieurs appareils Bluetooth® sont appelés à être utilisés.
- Un code PIN est un code de vérification utilisé au moment de déclarer un appareil Bluetooth® au système multimédia.
- Il peut arriver que la numérotation soit bloquée après connexion, selon les paramètres du téléphone mobile. Désactivez la fonction de verrouillage auto du téléphone mobile avant utilisation.
- Si vous déclarez un nouvel appareil alors qu'un téléphone mobile ou un appareil portable est déjà connecté et lit de l'audio, la connexion avec ce dernier est interrompue.
- Il peut arriver que l'audio Miracast® saccade si vous déclarez un appareil Bluetooth® tout en utilisant Miracast®.
- Pour des raisons de sécurité, il n'est pas possible de déclarer un appareil pendant la marche du véhicule.
- Si la déclaration d'un appareil Bluetooth® n'arrive pas à s'achever normalement, redémarrez cet appareil Bluetooth®.

1 **Touchez [] dans le menu principal.**

2 **Touchez [Bluetooth et Dispositifs].**

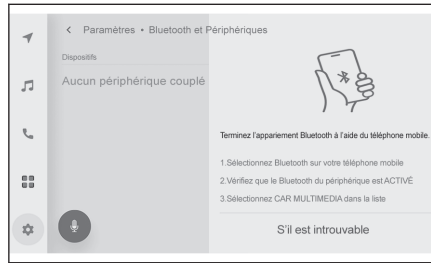
Si aucun appareil n'est déclaré, passez au point 4.

3 **Touchez [Ajouter un autre dispositif].**

Tant qu'un appareil est connecté au système multimédia, l'écran de confirmation permettant de le déconnecter peut être affiché. Déconnectez l'appareil pour procéder à la déclaration.

*1 : Cette fonction n'est pas disponible dans certains pays ou certaines régions.

4 Touchez [S'il est introuvable].



5 Touchez l'appareil à déclarer dans le volet principal.

- Il peut arriver que l'appareil soit identifié par son adresse Bluetooth® plutôt que par son nom.
- Si l'appareil à déclarer n'apparaît pas dans le volet principal, essayez de le déclarer depuis cet appareil Bluetooth®.
- Il peut arriver que certains modèles d'appareils Bluetooth® n'apparaissent pas dans la liste des appareils, à moins qu'un certain écran soit affiché sur l'appareil Bluetooth®. Consultez le mode d'emploi de l'appareil Bluetooth® pour plus de détails.

6 Vérifiez que le code PIN indiqué concorde avec celui affiché sur l'appareil Bluetooth®, puis touchez [OK].

- Il peut arriver que certains appareils Bluetooth® vous obligent à des manipulations pour que la déclaration puisse être achevée.
- Lorsque l'appareil Bluetooth® déclaré prend en charge le profil HFP, il est automatiquement configuré en tant qu'appareil principal si le conducteur ou la conductrice n'en a pas qui lui soit déjà assigné.*1
- Il peut arriver que les paramètres d'Apple CarPlay ou Android Auto soient affichés. L'écran d'Apple CarPlay ou Android Auto va s'ouvrir si vous activez l'utilisation de l'un ou l'autre.
- Un message s'affiche pour indiquer que la connexion est établie, et le sous-menu affiche le nom de l'appareil Bluetooth® déclaré.
- Si un écran s'affiche pour signaler l'échec d'une action, suivez-en les instructions.

— Liens connexes —

[Déclaration d'un profil d'utilisateur\(P. 48\)](#)

[Modification et enregistrement d'un profil d'utilisateur\(P. 54\)](#)

[Précautions à connaître pour utiliser Apple CarPlay et Android Auto\(P. 115\)](#)

Déclaration depuis un appareil Bluetooth®

Si l'appareil Bluetooth® est introuvable par la recherche avec le système multimédia, déclarez-le en recherchant le système multimédia depuis l'appareil Bluetooth®.

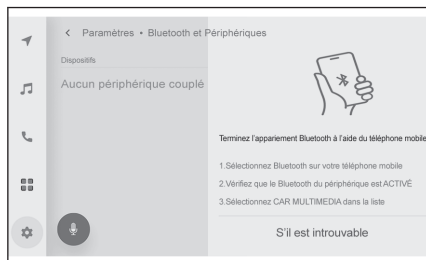
- 1 Touchez [] dans le menu principal.
- 2 Touchez [Bluetooth et Dispositifs].
- 3 Touchez [Ajouter un autre dispositif].

3-1. Utilisation de la fonction Bluetooth®

Tant qu'un appareil est connecté au système multimédia, l'écran de confirmation permettant de le déconnecter peut être affiché. Déconnectez l'appareil pour procéder à la déclaration.

4 Déclarez le système multimédia à partir de l'appareil Bluetooth® à utiliser.

- Suivez la procédure fonctionnelle de l'appareil Bluetooth® pour mener à bien l'action.
- Veillez à afficher cet écran de connexion Bluetooth® avant d'effectuer la déclaration sur l'appareil Bluetooth®.



5 Vérifiez que le code PIN indiqué concorde avec celui affiché sur l'appareil Bluetooth®, puis touchez [OK].

- Il peut arriver que certains appareils Bluetooth® vous obligent à des manipulations pour que la déclaration puisse être achevée.
- Lorsque l'appareil Bluetooth® déclaré prend en charge le profil HFP, il est automatiquement configuré en tant qu'appareil principal si le conducteur ou la conductrice n'en a pas qui lui soit déjà assigné.*2
- Il peut arriver que les paramètres d'Apple CarPlay ou Android Auto soient affichés. L'écran d'Apple CarPlay ou Android Auto va s'ouvrir si vous activez l'utilisation de l'un ou l'autre.
- Un message s'affiche pour indiquer que la connexion est établie, et le sous-menu affiche le nom de l'appareil Bluetooth® déclaré.
- Si un écran s'affiche pour signaler l'échec d'une action, suivez-en les instructions.

Liens connexes

[Déclaration d'un profil d'utilisateur\(P. 48\)](#)

[Modification et enregistrement d'un profil d'utilisateur\(P. 54\)](#)

[Précautions à connaître pour utiliser Apple CarPlay et Android Auto\(P. 115\)](#)

*2 : Cette fonction n'est pas disponible dans certains pays ou certaines régions.

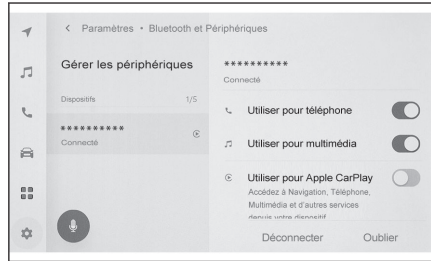
Suppression d'un appareil Bluetooth® déclaré

Vous pouvez supprimer les appareils Bluetooth® déclarés.

- 1 Touchez [] dans le menu principal.
- 2 Touchez [Bluetooth et Dispositifs].
- 3 Touchez l'appareil Bluetooth® à supprimer dans le sous-menu.
- 4 Touchez [Oublier].

Il n'est pas possible de supprimer un appareil ayant été défini en tant qu'appareil principal d'un autre utilisateur.*1

- 5 Touchez [Oublier].



INFORMATION

- La suppression d'un téléphone mobile déclaré n'est pas possible pendant un appel d'urgence.
- Il peut arriver que la suppression ne soit pas effective au premier essai, selon l'état de l'appareil Bluetooth®.

Liens connexes

[Configuration d'un appareil Bluetooth® en tant qu'appareil principal\(P. 108\)](#)

[Déclaration d'un profil d'utilisateur\(P. 48\)](#)

[Modification et enregistrement d'un profil d'utilisateur\(P. 54\)](#)

*1 : Cette fonction n'est pas disponible dans certains pays ou certaines régions.

Connexion avec un appareil Bluetooth®

Il est indispensable d'établir une connexion avec un appareil Bluetooth® pour que le système multimédia soit utilisable sur un certain nombre de ses fonctions. Deux modes de connexion sont disponibles, automatique et manuel.

INFORMATION

- Consultez le mode d'emploi de l'appareil Bluetooth® pour tout complément d'information sur l'utilisation de cet appareil Bluetooth®.
- En cas d'instabilité du système multimédia au moment de connecter un téléphone mobile, mettez fin à l'appel et recommencez la connexion depuis le début.
- Aucune connexion ne peut être établie si la fonction Bluetooth® est inactive sur l'appareil Bluetooth®.
- Dès lors que la connexion est établie avec l'appareil Bluetooth®, celle-ci est affichée en partie haute de l'écran.
- Tant que l'appareil Bluetooth® est connecté, l'icône d'état de la connexion Bluetooth® reste affichée.
- Il peut arriver que la zone d'affichage s'éclaire et reste éclairée tant que le contacteur de démarrage est sur marche, selon le modèle de téléphone mobile. Si cela se produit, désactivez l'éclairage sur le téléphone mobile. (Pour tout complément sur ce réglage, consultez le mode d'emploi du téléphone mobile)
- La fonction Bluetooth® est inutilisable si l'appareil est connecté en mode Apple CarPlay.
- La fonction Bluetooth® est inutilisable par le système multimédia tant que l'appareil est connecté sans fil en mode Apple CarPlay.
- À l'exception de la fonction mains libres, le Bluetooth® est inutilisable si l'appareil est connecté en mode Android Auto.
- Il peut arriver que l'audio Miracast® saccade si vous connectez un appareil Bluetooth® tout en utilisant Miracast®.

■ Reconnexion Bluetooth®

Si une connexion Bluetooth® déjà établie est interrompue alors que vous mettez le contacteur de démarrage sur marche, le système essaie automatiquement de reconnecter.

■ Nombre de connexions aux appareils Bluetooth®

- Lorsque le conducteur ou la conductrice est défini(e)*1
Jusqu'à deux téléphones mains libres et un appareil audio peuvent être automatiquement connectés. (Le téléphone mains libres et l'appareil audio peuvent également être configurés comme un seul et même appareil.)
- Lorsque le conducteur ou la conductrice n'est pas défini(e)
Jusqu'à un téléphone mains libres et un appareil audio peuvent être automatiquement connectés. (Le téléphone mains libres et l'appareil audio peuvent également être configurés comme un seul et même appareil.)

*1 : Cette fonction n'est pas disponible dans certains pays ou certaines régions.

 INFORMATION

- Essayez de rétablir manuellement la connexion si la reconnexion échoue.
- Si Apple CarPlay est connecté, il peut arriver qu'il ne vous soit pas possible de rétablir la connexion Bluetooth®.

Liens connexes[Icônes d'état\(P. 19\)](#)[Déclaration d'un profil d'utilisateur\(P. 48\)](#)[Modification et enregistrement d'un profil d'utilisateur\(P. 54\)](#)[Connexion manuelle des appareils Bluetooth®\(P. 106\)](#)**Connexion automatique des appareils Bluetooth®**

Le système multimédia se connecte automatiquement aux appareils Bluetooth® dans l'ordre de priorité défini chaque fois que vous mettez le contacteur de démarrage sur marche depuis la position d'arrêt.

- Lorsque le conducteur ou la conductrice est défini(e)*2

Connexion automatique dans l'ordre suivant: appareil principal, puis appareil secondaire, puis appareils dans l'ordre chronologique de connexion, de la plus récente à la plus ancienne.

Jusqu'à deux téléphones mains libres et un appareil audio peuvent être automatiquement connectés. (Le téléphone mains libres et l'appareil audio peuvent également être configurés comme un seul et même appareil.)

- Lorsque le conducteur ou la conductrice n'est pas défini(e)

Connexion automatique dans l'ordre chronologique de connexion, de la plus récente à la plus ancienne.

Jusqu'à un téléphone mains libres et un appareil audio peuvent être automatiquement connectés. (Le téléphone mains libres et l'appareil audio peuvent également être configurés comme un seul et même appareil.)

 INFORMATION

- Essayez de rétablir manuellement la connexion si la reconnexion échoue.
- Il peut arriver qu'il soit nécessaire d'effectuer certaines manipulations avec l'appareil Bluetooth®, selon le modèle d'appareil Bluetooth® utilisé.
- Les appareils que vous avez déconnectés manuellement, notamment par le bouton **[Déconnecter]**, ne sont pas automatiquement reconnectés.

Liens connexes[Configuration d'un appareil Bluetooth® en tant qu'appareil principal\(P. 108\)](#)

*2: Cette fonction n'est pas disponible dans certains pays ou certaines régions.

Configuration d'un appareil Bluetooth® en tant qu'appareil secondaire(P. 109)

Déclaration d'un profil d'utilisateur(P. 48)

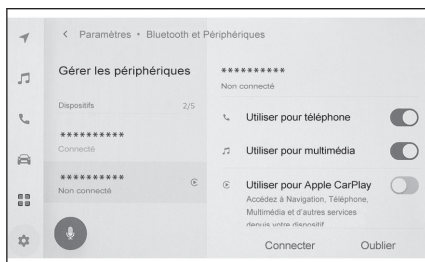
Modification et enregistrement d'un profil d'utilisateur(P. 54)

Connexion manuelle des appareils Bluetooth®

Afin de connecter un autre appareil Bluetooth®, ou si la connexion automatique est infructueuse, il est possible de forcer la connexion avec les appareils Bluetooth® déclarés.

- 1 Touchez [] dans le menu principal.
- 2 Touchez [Bluetooth et Dispositifs] dans le sous-menu.
L'écran de recherche des appareils s'affiche au système multimédia si aucun appareil Bluetooth® n'est déclaré. Déclarez l'appareil Bluetooth®.
- 3 Touchez l'appareil Bluetooth® auquel se connecter dans le sous-menu.
Si l'appareil Bluetooth® à connecter n'apparaît pas dans le sous-menu, déclarez cet appareil Bluetooth®.
- 4 Activez dans le volet principal la fonction (téléphone, audio, etc.) pour laquelle vous souhaitez établir la connexion.

Il peut arriver qu'un écran de confirmation s'affiche si un autre appareil est déjà connecté.



INFORMATION

Il peut arriver que la connexion ne s'établisse pas au premier essai, selon l'état de l'appareil Bluetooth®. Si cela se produit, tentez un nouvel essai de connexion après quelques minutes.

— Liens connexes —

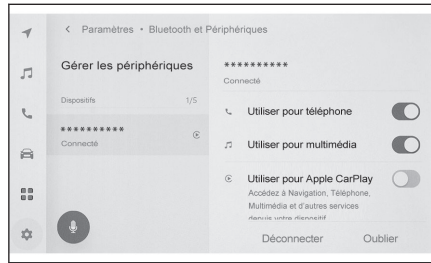
Déclaration d'un appareil Bluetooth® depuis le système multimédia(P. 100)

Déconnexion des appareils Bluetooth®

Vous pouvez déconnecter depuis le système multimédia les appareils Bluetooth® connectés.

- 1 Touchez [] dans le menu principal.
- 2 Touchez [Bluetooth et Dispositifs] dans le sous-menu.
- 3 Touchez l'appareil Bluetooth® à déconnecter dans le sous-menu.

- 4 Touchez [Déconnecter] dans le volet principal.



Configuration d'un appareil Bluetooth® en tant qu'appareil principal*1

Définir un appareil Bluetooth® en tant qu'appareil principal fait de lui le premier à être connecté lors de la connexion automatique.

- Un appareil Bluetooth® prenant en charge le profil HFP doit être connecté au système multimédia.
- Il faut déclarer un conducteur ou une conductrice pour pouvoir définir un appareil comme appareil principal.

INFORMATION

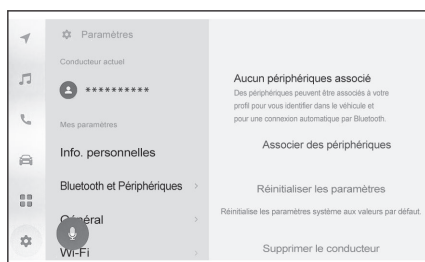
Il n'est pas possible de définir en tant qu'appareil principal un appareil Bluetooth® déjà configuré comme appareil principal d'un autre utilisateur.

- 1 Touchez [] dans le menu principal.
- 2 Touchez [Infos personnelles].
- 3 Touchez [Associer des périphériques] ou [Modifier les périphériques associés] dans le volet principal.

L'écran de recherche des appareils s'affiche si aucun appareil Bluetooth® ne peut être défini comme appareil principal. Recherchez l'appareil Bluetooth® à définir et déclarez-le au système multimédia. Dès l'instant où l'appareil est nouvellement déclaré, vous pouvez le définir en tant qu'appareil principal.

- 4 Sélectionnez l'appareil Bluetooth® à définir en tant qu'appareil principal.

Déconnectez l'appareil Bluetooth® connecté à cet instant, puis connectez l'appareil principal et l'appareil secondaire.



— Liens connexes —

[Connexion automatique des appareils Bluetooth® \(P. 105\)](#)

[Configuration des appareils Bluetooth® \(P. 90\)](#)

[Déclaration d'un profil d'utilisateur \(P. 48\)](#)

[Modification et enregistrement d'un profil d'utilisateur \(P. 54\)](#)

[Déclaration d'un appareil Bluetooth® depuis le système multimédia \(P. 100\)](#)

*1 : Cette fonction n'est pas disponible dans certains pays ou certaines régions.

Configuration d'un appareil Bluetooth® en tant qu'appareil secondaire*1

Configurer un appareil Bluetooth® en tant qu'appareil secondaire permet de le faire reconnaître comme tel lorsqu'il est connecté.

- Il n'est pas possible de définir le même appareil Bluetooth® en tant qu'appareil à la fois principal et secondaire d'un conducteur ou d'une conductrice.
- Un appareil Bluetooth® prenant en charge le profil HFP doit être connecté au système multimédia.
- Il faut déclarer un conducteur ou une conductrice pour pouvoir définir un appareil comme appareil secondaire.

1 Touchez [] dans le menu principal.

2 Touchez [Bluetooth et Dispositifs] dans le sous-menu.

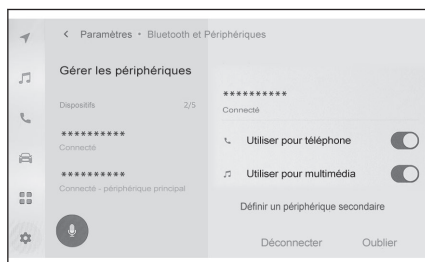
L'écran de recherche des appareils s'ouvre si aucun appareil Bluetooth® n'est déclaré. Déclarez un appareil Bluetooth®.

3 Touchez l'appareil Bluetooth® à configurer en tant qu'appareil secondaire.

Si l'appareil Bluetooth® à configurer est absent de la liste, déclarez cet appareil Bluetooth®.

4 Touchez [Définir un périphérique secondaire] dans le volet principal.

Laissez place à un bouton d'annulation si l'appareil est déjà défini en tant qu'appareil secondaire.



Liens connexes

[Connexion automatique des appareils Bluetooth®\(P. 105\)](#)

[Configuration des appareils Bluetooth®\(P. 90\)](#)

[Déclaration d'un profil d'utilisateur\(P. 48\)](#)

[Modification et enregistrement d'un profil d'utilisateur\(P. 54\)](#)

*1 : Cette fonction n'est pas disponible dans certains pays ou certaines régions.

Précautions à connaître pour utiliser des appareils Wi-Fi®

Portez une attention particulière aux informations qui suivent lorsque vous utilisez le Wi-Fi® du système multimédia.

■ Utilisateurs porteurs de stimulateurs cardiaques ou autres dispositifs électro-médicaux

Respectez les précautions suivantes concernant les ondes radio en situation de communication par Wi-Fi®.

▲ AVERTISSEMENT

- Utilisez les appareils Wi-Fi® sous réserve que les conditions de sécurité et la législation le permettent.
- L'antenne qu'embarque le véhicule pour la communication Wi-Fi® est intégrée au système multimédia.
- Les personnes porteuses d'un implant cardiaque (stimulateur implantable, de thérapie de resynchronisation cardiaque ou défibrillateur cardiovertteur implantable) doivent rester à distance raisonnable des antennes Wi-Fi®.
Les ondes radio sont en effet susceptibles de perturber le fonctionnement de ce type d'appareils.
- Avant qu'ils n'utilisent un appareil Wi-Fi®, il est demandé aux utilisateurs porteurs d'un dispositif électro-médical autre que cardiaque (stimulateur implantable, de thérapie de resynchronisation cardiaque ou défibrillateur cardiovertteur implantable) de se renseigner auprès du fabricant du dispositif quant à son fonctionnement en présence d'ondes radio. Les ondes radio sont susceptibles d'avoir des effets inattendus sur le fonctionnement de ces dispositifs médicaux.

■ Utilisation simultanée du Wi-Fi® et du Bluetooth®

Le véhicule utilise le Wi-Fi® à 2,4 GHz, la même fréquence que celle utilisée par le Bluetooth®. L'usage simultané du Wi-Fi® et du Bluetooth® peut entraîner une interférence mutuelle entre les deux, avec pour conséquences des performances médiocres ou des problèmes de connexion.

■ Les choses à savoir sur le Wi-Fi®

■ INFORMATION

- Les performances peuvent être variables en fonction de divers facteurs électriques et tenant à l'environnement.
- Utilisez cette fonction pour connecter un appareil portable. Il peut arriver que la connexion aux autres appareils que ceux portables soit interrompue, selon certaines conditions tenant à l'environnement.
- Quitter le périmètre Wi-Fi® a pour résultat la déconnexion de la communication.
- Si le véhicule se trouve à proximité d'une antenne radio, d'une station de radio ou de toute autre source de rayonnements radio et de perturbations électriques intenses, il peut arriver que la communication soit ralentie ou même impossible.
- Il peut arriver que la vitesse de communication baisse, ou même que le service soit complètement indisponible, dans certaines conditions d'utilisation. (Tenant à des facteurs

comme l'emplacement de l'antenne sans fil et la présence éventuelle à proximité d'appareils sans fil en cours d'utilisation.)

Protocoles de communication compatibles Wi-Fi®

IEEE 802.11b/g/n (2,4 GHz)

IEEE 802.11a/n/ac (5 GHz)

Protocoles de sécurité compatibles

- WEP
- WPA™
- WPA2™
- WPA3™

— Liens connexes —

[Précautions à connaître pour la lecture par Miracast®\(P. 191\)](#)

[Précautions à connaître pour utiliser des appareils Bluetooth®\(P. 96\)](#)

[Icônes d'état\(P. 19\)](#)

[Modification de la configuration Wi-Fi®\(P. 88\)](#)

Connexion à un réseau par Wi-Fi® *1

Le système multimédia peut être connecté à internet via une connexion à un réseau Wi-Fi®.

INFORMATION

- Le niveau de réception est indiqué en partie haute de l'écran.
- Cette fonction est inutilisable tant qu'Apple CarPlay ou Android Auto est connecté sans fil.
- Certains modèles de smartphones peuvent imposer d'établir la connexion à chaque fois.
- Si des réseaux sont détectés alors que la fonction Wi-Fi® est active, la connexion automatique donne la priorité de connexion au réseau auquel le système s'est connecté le plus récemment.

— Liens connexes —

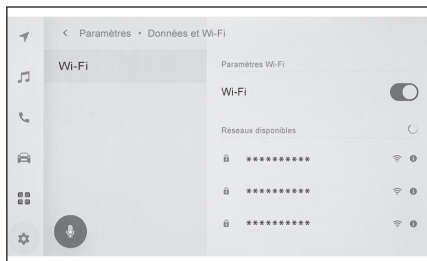
[Modification de la configuration Wi-Fi®\(P. 88\)](#)

Connexion au Wi-Fi® à l'aide d'un smartphone

Consultez l'exemple fonctionnel suivant pour établir une connexion Wi-Fi® à l'aide d'un smartphone prenant en charge le partage de connexion par Wi-Fi®. Pour plus de détails sur la configuration du partage de connexion, consultez le mode d'emploi du smartphone. Certains modèles de smartphones peuvent imposer d'établir la connexion à chaque fois.

- 1 Touchez [] dans le menu principal.
- 2 Touchez [Wi-Fi] dans le sous-menu.
- 3 Activez l'option [Wi-Fi] dans le volet principal.

- Il peut arriver qu'un message s'affiche, selon la configuration du système multimédia. Suivez les instructions à l'écran pour mener à bien l'action.
- Activez l'option [Wi-Fi] pour afficher les réseaux disponibles à proximité.



- 4 Sélectionnez le nom du réseau correspondant à celui relayé par le smartphone.
 - Il peut arriver que le nom de réseau s'affiche en dupliqué lorsque le même réseau est partagé par plus d'une seule adresse MAC.
 - Le nombre de réseaux qu'il est possible d'afficher est de 30 au maximum. La liste est automatiquement actualisée toutes les six secondes.
 - Si plusieurs appareils utilisent le même nom de réseau (SSID de réseau), l'identification de celui à utiliser est impossible. Utilisez des noms de réseau (SSID de réseau) différents si plusieurs appareils sont utilisés.

*1 : Cette fonction n'est pas disponible dans certains pays ou certaines régions.

- Aucune sélection n'est permise pendant la marche du véhicule.

5 Saisissez le mot de passe correspondant à ce réseau.

- Si aucun mot de passe n'est configuré, la connexion s'établit après la sélection du réseau.
- Si des réseaux sont détectés alors que l'option de connexion automatique est active, le système s'y connecte automatiquement.



INFORMATION

L'historique de connexion aux réseaux conserve jusqu'à 20 entrées, avec suppression de la plus ancienne à l'enregistrement d'une nouvelle.

Établissement d'une connexion Wi-Fi® avec un réseau disponible

Vous pouvez utiliser un réseau à proximité pour vous connecter à internet par Wi-Fi®.

Confirmez à l'avance le mot de passe du réseau à utiliser.

- 1 Touchez [] dans le menu principal.
- 2 Touchez [Wi-Fi] dans le sous-menu.
- 3 Activez l'option [Wi-Fi] dans le volet principal.

- Il peut arriver qu'un message s'affiche, selon la configuration du système multi-média. Suivez les instructions à l'écran pour mener à bien l'action.
- Activez l'option [Wi-Fi] pour afficher les réseaux disponibles à proximité.

- 4 Touchez le réseau auquel vous souhaitez vous connecter dans la rubrique [Réseaux disponibles] du volet principal.



- Il peut arriver que le nom de réseau s'affiche en dupliqué lorsque le même réseau est partagé par plus d'une seule adresse MAC.
- Le nombre de réseaux qu'il est possible d'afficher est de 30 au maximum. La liste est automatiquement actualisée toutes les six secondes.
- Si plusieurs appareils utilisent le même nom de réseau (SSID de réseau), l'identification de celui à utiliser est impossible. Utilisez des noms de réseau (SSID de réseau) différents si plusieurs appareils sont utilisés.
- Aucune sélection n'est permise pendant la marche du véhicule.

- Touchez [] en regard du réseau concerné pour en consulter les informations techniques.

5 Saisissez le mot de passe correspondant à ce réseau.

- Si aucun mot de passe n'est configuré, la connexion s'établit après la sélection du réseau.
- Si des réseaux sont détectés alors que l'option de connexion automatique est active, le système s'y connecte automatiquement.

INFORMATION

L'historique de connexion aux réseaux conserve jusqu'à 20 entrées, avec suppression de la plus ancienne à l'enregistrement d'une nouvelle.

Déconnexion du Wi-Fi®

Pour déconnecter le Wi-Fi®, vous pouvez désactiver la fonction Wi-Fi®.

- 1 Touchez [] dans le menu principal.
- 2 Touchez [Wi-Fi] dans le sous-menu.
- 3 Désactivez l'option [Wi-Fi] dans le volet principal.



Précautions à connaître pour utiliser Apple CarPlay et Android Auto

Apple CarPlay et Android Auto permettent au système multimédia d'utiliser certaines applications (notamment de cartographie/navigation, de téléphonie et de musique). Tant que vous êtes connecté(e) à Apple CarPlay ou à Android Auto, les applications prises en charge sont affichées. Portez une attention particulière aux informations qui suivent lorsque vous utilisez Apple CarPlay ou Android Auto.

Pour pouvoir utiliser Android Auto dans votre auto, installez l'appli Android Auto depuis la boutique Play Store de Google.

■ Appareils compatibles

- Appareils iPhone d'Apple prenant en charge Apple CarPlay. (iOS V.13.3 et ultérieures)

Pour la liste des appareils pris en charge, consultez <https://www.apple.com/ios/carplay/>.^{*1}

- Appareils Android prenant en charge Android Auto.

Pour la liste des appareils pris en charge, consultez <https://www.android.com/au-to/>.^{*1}

⚠ AVERTISSEMENT

Pour des raisons de sécurité, il est interdit au conducteur ou à la conductrice d'utiliser son smartphone pendant qu'il ou elle est en train de conduire.

⚠ NOTE

- Ne pas laisser le smartphone à l'intérieur du véhicule. L'habitacle du véhicule peut beaucoup chauffer, ce qui peut entraîner un mauvais fonctionnement du smartphone.
- Ne pas appuyer ni appliquer une pression inutile sur le smartphone tant qu'il est branché. Le smartphone ou sa prise risque de subir des dommages.
- Tenez la prise USB à l'abri des corps étrangers. Le smartphone ou sa prise risque de subir des dommages.

📄 INFORMATION

- Pour toute connexion par USB, utilisez un câble de données USB fourni par le fabricant du téléphone.
- Certains boutons fonctionnels du système changent d'aspect tant que vous êtes connecté(e) par Apple CarPlay ou Android Auto.
- Lorsque vous êtes connecté(e) par Apple CarPlay et Android Auto, certaines fonctions afférentes telles que l'audio et le téléphone par Bluetooth® sont gérées par Apple CarPlay/Android Auto.
- La fonction Bluetooth® est inutilisable par le système multimédia tant qu'Apple CarPlay est connecté sans fil.
- Il peut arriver que Miracast® s'arrête au démarrage d'Apple CarPlay ou d'Android Auto alors que vous utilisez Miracast®.

^{*1} : Le fonctionnement n'est pas garanti.

- Vous pouvez régler le volume des instructions vocales dans l'écran des paramètres de **[Son et multimédia]**. Vous pouvez également le monter/baisser avec le bouton de volume du système audio.
- Tant qu'un appareil est connecté par Apple CarPlay ou Android Auto, ces derniers sont inutilisables avec un autre appareil.
- Apple CarPlay/Android Auto est une application développée par Apple Inc/Google LLC. Ses fonctions et services sont susceptibles d'être rendus inopérants ou modifiés sans préavis, selon les caractéristiques logicielles et matérielles de l'appareil connecté (système d'exploitation, etc.), ou suite à des modifications des caractéristiques techniques d'Apple CarPlay/Android Auto.
- Pour connaître les applications prenant en charge Apple CarPlay ou Android Auto, connectez-vous au site web concerné.
- Pendant toute la durée d'utilisation d'Apple CarPlay ou Android Auto, les informations liées au véhicule et à l'utilisateur, notamment le lieu où vous vous trouvez et la vitesse du véhicule, sont partagées avec l'éditeur de l'application concernée et l'opérateur du service de téléphonie mobile.
- Le téléchargement et l'utilisation d'une application impliquent que vous acceptez ses conditions d'utilisation.
- Des données sont transmises sur internet et peuvent de ce fait induire une facturation. Pour toute information sur les tarifs en matière de données, prenez contact avec votre opérateur de téléphonie mobile.
- Il peut arriver que certaines fonctions, notamment la lecture musicale, soient soumises à restrictions, variables selon l'application.
- Chaque fonction correspond à une application fournie par son éditeur, qui peut décider de la modifier ou de la suspendre sans préavis. Pour plus de détails, connectez-vous sur le site web de la fonction concernée.
- Si, alors que vous utilisez le système de navigation du véhicule pour vous guider sur votre itinéraire, vous programmez un nouvel itinéraire avec l'appli Plans d'Apple CarPlay ou Maps d'Android Auto, il est mis fin au guidage sur itinéraire fourni par le système de navigation du véhicule. Si, alors que vous utilisez l'appli Plans d'Apple CarPlay ou Maps d'Android Auto pour vous guider sur votre itinéraire, vous programmez un nouvel itinéraire avec le système de navigation du véhicule, il est mis fin au guidage sur itinéraire fourni par l'appli d'Apple CarPlay ou d'Android Auto.
- Les appareils connectés via Apple CarPlay ne peuvent utiliser aucune fonction Bluetooth®.
- Les appareils connectés via Android Auto ne peuvent utiliser aucune fonction Bluetooth® hormis l'appel mains libres.
- Si Apple CarPlay ou Android Auto est connecté par USB, si vous débranchez le câble USB alors que la connexion est établie, il cesse de fonctionner. La diffusion audio s'arrête et l'écran revient à celui du système multimédia.
- Même si Android Auto est déconnecté, le système téléphonique mains libres reste utilisable car le téléphone est toujours connecté.

Liens connexes

[Modification des paramètres multimédia et de son\(P. 82\)](#)

[Marche/arrêt du système audio et réglage du volume\(P. 33\)](#)

[Précautions à connaître pour lire un iPod/iPhone\(P. 177\)](#)

Précautions à connaître pour la lecture avec Apple CarPlay(P. 180)

Précautions à connaître pour la lecture avec Android Auto(P. 183)

Précautions à connaître pour la lecture par Miracast®(P. 191)

Précautions à connaître pour utiliser des appareils Bluetooth®(P. 96)

Précautions à connaître pour utiliser des appareils Wi-Fi®(P. 110)

Précautions à connaître pour la lecture audio par Bluetooth®(P. 187)

Utilisation d'Apple CarPlay avec un smartphone non déclaré

Pour utiliser Apple CarPlay, vous pouvez connecter un smartphone non déclaré au système multimédia. La procédure est différente avec les smartphones déclarés. Cette fonction n'est pas disponible dans certains pays ou certaines régions.

Liens connexes

[Utilisation d'Apple CarPlay avec un smartphone déclaré\(P. 121\)](#)

Utilisation d'Apple CarPlay avec une connexion par USB

Pour utiliser Apple CarPlay, vous pouvez brancher un smartphone au système multimédia par un câble de données USB.

1 Activez Siri depuis le menu de configuration de votre smartphone.

2 Branchez le smartphone à la prise USB.

L'écran d'accueil d'Apple CarPlay s'ouvre.

- Il peut s'écouler entre trois et six secondes environ pour que le système revienne à l'écran initial, selon le smartphone connecté.
- Si des consignes s'affichent à l'écran du smartphone, suivez-en les instructions.

3 Pilotez Apple CarPlay.

Pour utiliser les applications iPhone compatibles avec Apple CarPlay, il vous suffit de les toucher.



Ouvre l'écran du système multimédia.

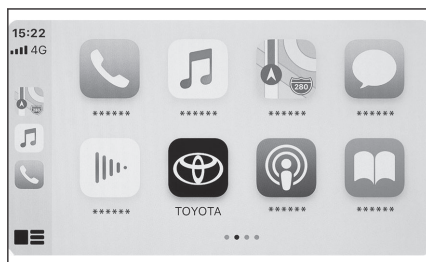
Pour ouvrir à nouveau l'écran d'accueil

d'Apple CarPlay, touchez [] dans le menu principal.



Pour changer la manière dont l'écran s'affiche.

Touchez longuement pour lancer Siri.



INFORMATION

- Alors qu'Apple CarPlay est connecté, appuyez longuement sur le bouton [] au volant pour lancer Siri. Pour annuler Siri, appuyez brièvement sur le bouton [] au volant.
- Alors qu'Apple CarPlay est connecté, prononcez le mot d'interpellation pour lancer Siri. (certaines langues peuvent être indisponibles)
- Si une connexion sans fil est configurée pour être utilisée sur le smartphone alors que vous déclarez ce dernier via une connexion USB, l'appareil peut être connecté sans fil à la prochaine tentative.

Liens connexes

[Connexion d'un appareil par la prise USB\(P. 36\)](#)

Système de commande vocale(P. 37)

Modification des paramètres de commande vocale(P. 62)

Utilisation d'Apple CarPlay avec une connexion sans fil

Vous pouvez tirer parti de la connectivité sans fil du véhicule pour connecter Apple CarPlay au système multimédia, sans fil.

- 1 **Activez Siri depuis le menu de configuration de votre smartphone.**
- 2 **Touchez [] dans le menu principal.**
- 3 **Touchez [Bluetooth et Dispositifs].**
 - L'écran de recherche des appareils s'ouvre si aucun smartphone n'est déclaré au système multimédia. Continuez à l'étape .5
- 4 **Touchez [Ajouter un autre dispositif].**
- 5 **Touchez [S'il est introuvable].**
- 6 **Sélectionnez le smartphone à déclarer.**
- 7 **Vérifiez que le code PIN indiqué concorde avec celui affiché sur le smartphone, puis touchez [OK].**
 - Suivez les instructions affichées à l'écran pour mener à bien l'action.
- 8 **Si les paramètres d'Apple CarPlay sont affichés, touchez [Oui].**

L'écran d'accueil d'Apple CarPlay s'ouvre.

 - Il peut s'écouler entre trois et six secondes environ pour que le système revienne à l'écran initial, selon le smartphone connecté.
 - Si un écran s'affiche pour signaler l'échec d'une action, suivez-en les instructions.
 - Si des consignes s'affichent à l'écran du smartphone, suivez-en les instructions.
- 9 **Pilotez Apple CarPlay.**

Pour utiliser les applications iPhone compatibles avec Apple CarPlay, il vous suffit de les toucher.



Ouvre l'écran du système multimédia.

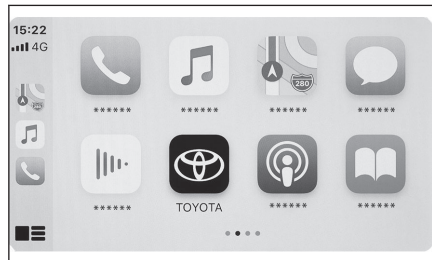
Pour ouvrir à nouveau l'écran d'accueil

d'Apple CarPlay, touchez [] dans le menu principal.



Pour changer la manière dont l'écran s'affiche.

Touchez longuement pour lancer Siri.

**INFORMATION**

- Alors qu'Apple CarPlay est connecté, appuyez longuement sur le bouton [] au volant pour lancer Siri. Pour annuler Siri, appuyez brièvement sur le bouton [] au volant.
- Alors qu'Apple CarPlay est connecté, prononcez le mot d'interpellation pour lancer Siri. (certaines langues peuvent être indisponibles)

— Liens connexes —

[Système de commande vocale\(P. 37\)](#)

[Modification des paramètres de commande vocale\(P. 62\)](#)

Utilisation d'Apple CarPlay avec un smartphone déclaré

Pour utiliser Apple CarPlay, vous pouvez connecter un smartphone déclaré au système multimédia. La procédure est différente avec les smartphones non déclarés. Cette fonction n'est pas disponible dans certains pays ou certaines régions.

Liens connexes

[Utilisation d'Apple CarPlay avec un smartphone non déclaré \(P. 118\)](#)

Utilisation d'Apple CarPlay avec une connexion par USB

Pour utiliser Apple CarPlay, vous pouvez brancher un smartphone au système multimédia par un câble de données USB.

● Vérifiez que votre smartphone est connecté au système multimédia.

1 **Activez Siri depuis le menu de configuration de votre smartphone.**

2 **Branchez le smartphone à la prise USB.**

L'écran d'accueil d'Apple CarPlay s'ouvre.

- Il peut s'écouler entre trois et six secondes environ pour que le système revienne à l'écran initial, selon le smartphone connecté.
- Si un écran s'affiche pour signaler l'échec d'une action, suivez-en les instructions.
- Si des consignes s'affichent à l'écran du smartphone, suivez-en les instructions.
- Si l'écran d'accueil d'Apple CarPlay ne s'ouvre pas, vérifiez ce qui suit.

- Touchez [] dans le menu principal.

- Si [] n'est pas affiché dans le menu principal, sélectionnez le smartphone à utiliser avec Apple CarPlay et activez l'option [Utiliser pour Apple CarPlay].

3 **Pilotez Apple CarPlay.**

Pour utiliser les applications iPhone compatibles avec Apple CarPlay, il vous suffit de les toucher.



Ouvre l'écran du système multimédia.

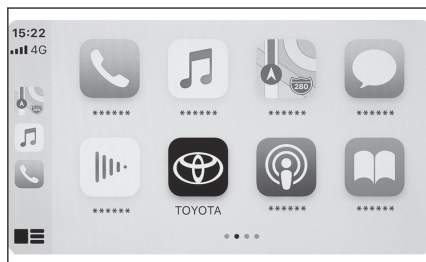
Pour ouvrir à nouveau l'écran d'accueil

d'Apple CarPlay, touchez [] dans le menu principal.



Pour changer la manière dont l'écran s'affiche.

Touchez longuement pour lancer Siri.



INFORMATION

- Alors qu'Apple CarPlay est connecté, appuyez longuement sur le bouton [] au volant pour lancer Siri. Pour annuler Siri, appuyez brièvement sur le bouton [] au volant.

- Alors qu'Apple CarPlay est connecté, prononcez le mot d'interpellation pour lancer Siri. (certaines langues peuvent être indisponibles)

Liens connexes

Connexion d'un appareil par la prise USB(P. 36)

Système de commande vocale(P. 37)

Modification des paramètres de commande vocale(P. 62)

Configuration des appareils Bluetooth®(P. 90)

Utilisation d'Apple CarPlay avec une connexion sans fil

Vous pouvez tirer parti de la connectivité sans fil du véhicule pour connecter Apple CarPlay au système multimédia, sans fil.

- Vérifiez que votre smartphone est connecté au système multimédia.

- 1 **Activez Siri depuis le menu des paramètres de votre smartphone.**
- 2 **Touchez [] dans le menu principal.**
- 3 **Touchez [Bluetooth et Dispositifs].**
- 4 **Sélectionnez le smartphone à utiliser avec Apple CarPlay et activez l'option [Utiliser pour Apple CarPlay].**

L'écran d'accueil d'Apple CarPlay s'ouvre.

- Il peut s'écouler entre trois et six secondes environ pour que le système revienne à l'écran initial, selon le smartphone connecté.
- Si un écran s'affiche pour signaler l'échec d'une action, suivez-en les instructions.
- Si des consignes s'affichent à l'écran du smartphone, suivez-en les instructions.
- Si l'écran d'accueil d'Apple CarPlay n'est pas ouvert, touchez [] dans le menu principal.

5 Pilotez Apple CarPlay.

Pour utiliser les applications iPhone compatibles avec Apple CarPlay, il vous suffit de les toucher.



Ouvre l'écran du système multimédia.

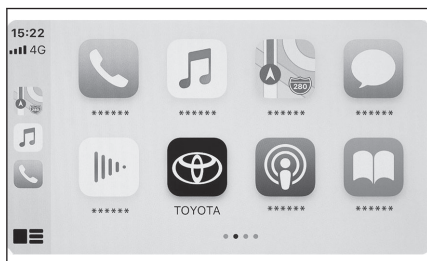
Pour ouvrir à nouveau l'écran d'accueil

d'Apple CarPlay, touchez [] dans le menu principal.



Pour changer la manière dont l'écran s'affiche.

Touchez longuement pour lancer Siri.



**INFORMATION**

- Alors qu'Apple CarPlay est connecté, appuyez longuement sur le bouton [] au volant pour lancer Siri. Pour annuler Siri, appuyez brièvement sur le bouton [] au volant.
- Alors qu'Apple CarPlay est connecté, prononcez le mot d'interpellation pour lancer Siri. (certaines langues peuvent être indisponibles)

Liens connexes

[Système de commande vocale\(P. 37\)](#)

[Modification des paramètres de commande vocale\(P. 62\)](#)

[Configuration des appareils Bluetooth®\(P. 90\)](#)

Utilisation d'Android Auto avec un smartphone non déclaré

Pour utiliser Android Auto, vous pouvez connecter un smartphone non déclaré au système multimédia. La procédure est différente avec les smartphones déclarés. Cette fonction n'est pas disponible dans certains pays ou certaines régions.

Liens connexes

[Utilisation d'Android Auto avec un smartphone déclaré\(P. 126\)](#)

Utilisation d'Android Auto avec une connexion par USB

Pour utiliser Android Auto, vous pouvez brancher un smartphone au système multimédia par un câble de données USB.

1 Confirmez que l'application Android Auto est installée sur le smartphone à connecter.

2 Branchez le smartphone à la prise USB.

L'écran d'accueil d'Android Auto s'ouvre.

- Il peut s'écouler entre trois et six secondes environ pour que le système revienne à l'écran initial, selon le smartphone connecté.
- Si des consignes s'affichent à l'écran du smartphone, suivez-en les instructions.

3 Pilotez Android Auto.

Pour utiliser les applications compatibles avec Android Auto, il vous suffit de les toucher.



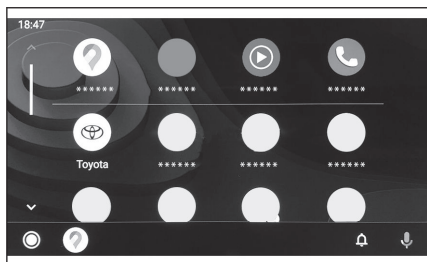
Ouvre l'écran du système multimédia.

Pour ouvrir à nouveau l'écran d'accueil

d'Android Auto, touchez [] dans le menu principal.



Lancez l'Assistant Google™.



INFORMATION

Alors qu'Android Auto est connecté, appuyez longuement sur le bouton [] au volant pour lancer l'Assistant Google™. Pour annuler l'Assistant Google™, appuyez brièvement sur le bouton [] au volant.

Liens connexes

[Connexion d'un appareil par la prise USB\(P. 36\)](#)

Utilisation d'Android Auto avec une connexion sans fil

Vous pouvez tirer parti de la connectivité sans fil du véhicule pour connecter Android Auto au système multimédia, sans fil.

Cette fonction n'est pas disponible dans certains pays ou certaines régions.

1 Confirmez que l'application Android Auto est installée sur le smartphone à connecter.

2 Touchez [] dans le menu principal.

3 Touchez [Bluetooth et Dispositifs].

L'écran de recherche des appareils s'ouvre si aucun smartphone n'est déclaré au système multimédia. Continuez à l'étape 5.

4 Touchez [Ajouter un autre dispositif].

5 Touchez [S'il est introuvable].

6 Sélectionnez le smartphone à déclarer.

7 Vérifiez que le code PIN indiqué concorde avec celui affiché sur le smartphone, puis touchez [OK].

● Suivez les instructions affichées à l'écran pour mener à bien l'action.

8 Si les paramètres Android Auto sont affichés, touchez [Oui].

L'écran d'accueil d'Android Auto s'ouvre.

● Il peut s'écouler entre trois et six secondes environ pour que le système revienne à l'écran initial, selon le smartphone connecté.

● Si un écran s'affiche pour signaler l'échec d'une action, suivez-en les instructions.

9 Pilotez Android Auto.

Pour utiliser les applications compatibles avec Android Auto, il vous suffit de les toucher.



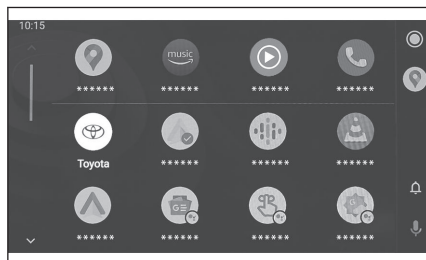
Ouvre l'écran du système multimédia.

Pour ouvrir à nouveau l'écran d'accueil

d'Android Auto, touchez [] dans le menu principal.



Lancez l'Assistant Google™.



INFORMATION

Alors qu'Android Auto est connecté, appuyez longuement sur le bouton [] au volant pour lancer l'Assistant Google™. Pour annuler l'Assistant Google™, appuyez brièvement sur le bouton [] au volant.

Utilisation d'Android Auto avec un smartphone déclaré

Pour utiliser Android Auto, vous pouvez connecter un smartphone déclaré au système multimédia. La procédure est différente avec les smartphones non déclarés.

Cette fonction n'est pas disponible dans certains pays ou certaines régions.

Liens connexes

[Utilisation d'Android Auto avec un smartphone non déclaré \(P. 124\)](#)

Utilisation d'Android Auto avec une connexion par USB

Pour utiliser Android Auto, vous pouvez brancher un smartphone au système multimédia par un câble de données USB.

● Vérifiez que votre smartphone est connecté au système multimédia.

1 Confirmez que l'application Android Auto est installée sur le smartphone à connecter.

2 Branchez le smartphone à la prise USB.

L'écran d'accueil d'Android Auto s'ouvre.

- Il peut s'écouler entre trois et six secondes environ pour que le système revienne à l'écran initial, selon le smartphone connecté.
- Si un écran s'affiche pour signaler l'échec d'une action, suivez-en les instructions.
- Si des consignes s'affichent à l'écran du smartphone, suivez-en les instructions.
- Si l'écran d'accueil d'Android Auto ne s'ouvre pas, vérifiez ce qui suit.

- Touchez [] dans le menu principal.

- Si [] n'est pas affiché dans le menu principal, sélectionnez le smartphone à utiliser avec Android Auto et activez l'option [Utiliser pour Android Auto].

3 Pilotez Android Auto.

Pour utiliser les applications compatibles avec Android Auto, il vous suffit de les toucher.



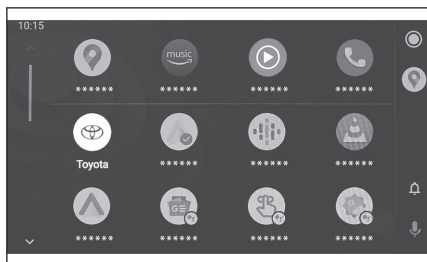
Ouvre l'écran du système multimédia.

Pour ouvrir à nouveau l'écran d'accueil

d'Android Auto, touchez [] dans le menu principal.



Lancez l'Assistant Google™.



INFORMATION

Alors qu'Android Auto est connecté, appuyez longuement sur le bouton [] au volant pour lancer l'Assistant Google™. Pour annuler l'Assistant Google™, appuyez brièvement sur le bouton [] au volant.

Liens connexes

Connexion d'un appareil par la prise USB (P. 36)

Configuration des appareils Bluetooth® (P. 90)

Utilisation d'Android Auto avec une connexion sans fil

Vous pouvez tirer parti de la connectivité sans fil du véhicule pour connecter Android Auto au système multimédia, sans fil.

Cette fonction n'est pas disponible dans certains pays ou certaines régions.

● Vérifiez que votre smartphone est connecté au système multimédia.

1 Contrôlez le mot de passe de la fonction Android Auto sans fil dans les paramètres Bluetooth®.

● Lorsque vous souhaitez changer de mot de passe, touchez [Configuration d'un mot de passe sécurisé] dans les paramètres Bluetooth®.

2 Confirmez que l'application Android Auto est installée sur le smartphone à connecter.

3 Touchez [⚙️] dans le menu principal.

4 Touchez [Bluetooth et Dispositifs].

5 Sélectionnez le smartphone à utiliser avec Android Auto et activez l'option [Utiliser pour Android Auto].

L'écran d'accueil d'Android Auto s'ouvre.

● Il peut s'écouler entre trois et six secondes environ pour que le système revienne à l'écran initial, selon le smartphone connecté.

● Si un écran s'affiche pour signaler l'échec d'une action, suivez-en les instructions.

● Si des consignes s'affichent à l'écran du smartphone, suivez-en les instructions.

● Si l'écran d'accueil d'Android Auto n'est pas ouvert, touchez [⬆️] dans le menu principal.

6 Pilotez Android Auto.

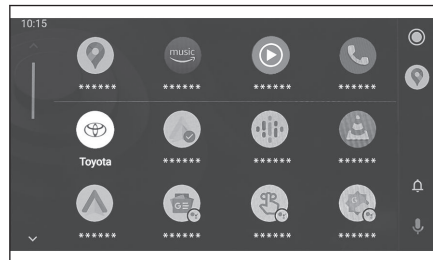
Pour utiliser les applications compatibles avec Android Auto, il vous suffit de les toucher.



Ouvre l'écran du système multimédia.



Lancez l'Assistant Google™.



INFORMATION

Alors qu'Android Auto est connecté, appuyez longuement sur le bouton [🗺️] au volant pour lancer l'Assistant Google™. Pour annuler l'Assistant Google™, appuyez brièvement sur le bouton [🗺️] au volant.

— Liens connexes —

[Configuration des appareils Bluetooth®\(P. 90\)](#)

En cas de mauvais fonctionnement d'Apple CarPlay ou Android Auto

Si vous avez des problèmes avec Apple CarPlay ou Android Auto, consultez avant toute chose le tableau qui suit.

Symptôme	Solution
Apple CarPlay ou Android Auto ne se lance pas.	Confirmez que le smartphone connecté prend en charge Apple CarPlay ou Android Auto. Confirmez qu'Apple CarPlay ou Android Auto est activé sur le smartphone. Confirmez que l'application Android Auto est installée sur le smartphone connecté. Pour plus de détails, connectez-vous à l'URL suivante. ● Apple CarPlay: https://www.apple.com/ios/carplay/ ● Android Auto: https://www.android.com/auto/
	Confirmez que la fonction Apple CarPlay ou Android Auto présente sur le smartphone déclaré est activée dans le système multimédia.
	En cas de connexion par câble USB, confirmez que ce dernier est correctement branché au smartphone et à la prise USB. Branchez directement le smartphone à la prise USB. Ne pas utiliser un concentrateur USB. Assurez-vous que la prise USB utilisée pour se brancher à Apple CarPlay ou Android Auto est du type correct. Une prise USB servant exclusivement à recharger est inutilisable avec les applis des smartphones. Aucune connexion sans fil à Apple CarPlay/Android Auto n'est établie si vous utilisez le chargeur sans fil pour recharger. Pour une connexion sans fil à Apple CarPlay, vérifiez les points suivants. ● Confirmez que vous pouvez connecter par Bluetooth® le smartphone au système multimédia. ● Confirmez que le smartphone est configuré pour pouvoir utiliser le Wi-Fi®. Pour Apple CarPlay: Confirmez que le câble Lightning utilisé est certifié par Apple. Confirmez que Siri est activé. La fonction de communication avec le smartphone est inutilisable avec un câble USB pouvant uniquement recharger. Utilisez un câble capable de transférer les données. Il peut arriver que certains câbles ne soient pas pris en charge. Sont énumérées ci-après les caractéristiques techniques recommandées pour les câbles USB. ● iPhone: Utilisez un câble USB Apple officiel ou ayant reçu la certification MFi d'Apple.

3-3. Utilisation d'Apple CarPlay et d'Android Auto

Symptôme	Solution
Apple CarPlay ou Android Auto ne se lance pas.	● Android: Utilisez un câble de 1,8 m (6 ft.) de longueur au maximum, et ne pas utiliser une rallonge de câble. ● Utilisez un câble portant le logo USB  . Si la fonction de communication avec le smartphone a déjà fonctionné par le passé et que ce n'est plus le cas, il peut arriver que le problème soit résolu par le remplacement du câble USB. Après avoir vérifié tous les points énumérés précédemment, établissez la connexion avec Apple CarPlay ou Android Auto.
Lorsque vous lisez une vidéo alors qu'une connexion Apple CarPlay/Android Auto est établie, l'image de la vidéo ne s'affiche pas, mais le son en est diffusé par le système.	Sachant que le système n'est pas conçu pour pouvoir lire une vidéo par Apple CarPlay/Android Auto, ce n'est pas un défaut de fonctionnement.
Absence totale de sortie audio.	Il est possible que le volume du système multimédia soit réglé trop bas ou mis au silence. Montez le volume du système multimédia. Assurez-vous d'utiliser avec Apple CarPlay des applis compatibles Apple et avec Android Auto des applis compatibles Google. Lire de la musique depuis un navigateur web donne de mauvais résultats audio, voire une absence totale de son.
L'écran scintille et l'audio est pa-rasité.	Vérifiez si le câble USB utilisé pour brancher l'appareil au système multimédia est en bon état. Pour vérifier si un câble USB est abîmé de l'intérieur, branchez le smartphone à un autre système, un ordinateur par exemple, puis confirmez que sa recharge se lance et qu'il est reconnu par le système. Remplacez le câble USB par un autre câble.
Il est impossible d'utiliser l'appli cartographique d'Apple CarPlay pour agrandir/réduire l'affichage dans la carte.	Les mouvements d'étirement/pincement ne sont pas pris en charge par l'appli cartographique d'Apple CarPlay.
L'écran d'Apple CarPlay n'occupe pas toute la surface de l'écran, il s'affiche seulement en son centre.	L'affichage plein écran est pris en charge par iOS V.10 et ultérieures. Mettez à jour à la version la plus récente d'iOS.

Symptôme	Solution
Pendant que vous écoutez une appli musicale Apple CarPlay, si vous utilisez l'iPhone pour lancer et lire de l'audio depuis une application incompatible avec Apple CarPlay ⁽¹⁾ puis montez ou baissez le volume sonore par le système multimédia, l'audio de l'application incompatible s'arrête et le système reprend la lecture de l'application musicale d'origine.	Ce comportement est conforme aux caractéristiques techniques du système multimédia, ce n'est pas un mauvais fonctionnement.
Pendant la lecture audio par le système multimédia (en mode FM par exemple), si une appli incompatible avec Apple CarPlay ⁽¹⁾ diffuse de l'audio venant en interruption de celui en cours, le système ne revient pas à la source audio d'origine.	Ce comportement est conforme aux caractéristiques techniques du système multimédia, ce n'est pas un mauvais fonctionnement. Changez manuellement la source audio. Une autre solution possible consiste à éviter d'utiliser des applis incompatibles avec Apple CarPlay ⁽¹⁾ . Certaines applis de navigation sont compatibles à partir d'iOS V.12. Mettez à jour iOS et les applis à leurs versions les plus à jour.
Alors que vous utilisez Apple CarPlay, la flèche de guidage sur itinéraire et les instructions de navigation étape par étape ne sont pas affichées à l'écran multifonctionnel.	Selon les caractéristiques techniques de l'écran multifonctionnel, il peut arriver que ces indications ne soient pas affichées.
Alors que vous utilisez Android Auto, aucune indication de navigation étape par étape n'est affichée à l'écran multifonctionnel et à l'écran du système multimédia.	
Alors que vous utilisez Android Auto, l'audio d'un appel mains libres n'est pas diffusé par les haut-parleurs du véhicule.	Mettez fin à l'appel en cours. Débranchez le câble USB du smartphone et essayez d'utiliser l'appel mains libres. Vérifiez si oui ou non l'audio est à présent audible.
	Montez le volume au système multimédia et vérifiez si l'audio de l'appel mains libres est audible. Essayez d'utiliser un autre smartphone. Vérifiez si oui ou non l'audio est à présent audible.
Vous avez connecté le téléphone après avoir arrêté Android Auto.	Ce comportement est conforme aux caractéristiques techniques du système multimédia, ce n'est pas un mauvais fonctionnement.

(1) Les applis incompatibles avec Apple CarPlay sont celles installées sur un iPhone mais absentes de la liste de celles recensées dans l'écran Apple CarPlay.

— Liens connexes —

[Configuration des appareils Bluetooth®\(P. 90\)](#)

[Connexion d'un appareil par la prise USB\(P. 36\)](#)

[Marche/arrêt du système audio et réglage du volume\(P. 33\)](#)

[Connexion avec un appareil Bluetooth®\(P. 104\)](#)

[Modification des paramètres multimédia et de son\(P. 82\)](#)

[Remarques sur l'utilisation de l'écran tactile\(P. 22\)](#)

4-1. Système de navigation

À propos de l'utilisation par Wi-Fi® des services de fourniture d'informations cartographiques	134
Navigation connectée	135

4-2. Informations cartographiques

Affichage des informations sur un point.....	136
Écran des options cartographiques	137
Affichage des icônes de PDI.....	138
Paramètres d'affichage de la carte	139
Mode autoroute.....	142

4-3. Utilisation de la recherche de destination

Recherche d'une destination	143
Écran de recherche de destination	144
Écran de liste des résultats de recherche	147
Ajout d'une étape	148
Programmation de destinations depuis votre smartphone.....	149

4-4. Programmation de la destination

Écran cartographique d'itinéraire complet.....	151
Visualiser une démonstration de l'itinéraire	152
Modification des options d'itinéraire	153
Changement d'itinéraire.....	154
Programmation de points par lesquels passer sur l'itinéraire	155
Modification des étapes	156

4-5. Guidage sur itinéraire

Écran de guidage sur itinéraire.	157
Écrans d'affichage des voies	158

Nouvelle recherche d'un itinéraire	160
Annonces typiques du guidage vocal	161

4-6. Mise à jour de la carte

Version de la base de données cartographique et zone de couverture	162
--	------------

À propos de l'utilisation par Wi-Fi® des services de fourniture d'informations cartographiques

- Les services qui utilisent le Wi-Fi® (ci-après dénommés par convention "ces services") sont utilisables gratuitement pendant une certaine période de validité*¹ débutant à la date d'achat initial du véhicule dans lequel est installé ce système multimédia.
- Parmi ces services figurent certains autres fournis par des tiers, comme suit.
 - Informations de congestion de la circulation urbaine/routière: L'heure à laquelle le véhicule est connecté, etc., et les informations de position sont transmises à TomTom Global Content B.V. (ci-après dénommé par convention "TomTom"). À partir des informations reçues, TomTom fournit des services en ligne, y compris la mise à disposition d'informations de congestion de la circulation urbaine/routière, lesquelles sont présentées par ce système multimédia.
 - Informations sur les services/informations de proximité: Les recherches que vous faites sur les noms de services et les informations de position sont transmises à HERE Global B.V. (ci-après dénommé par convention "HERE"). À partir des informations reçues, HERE fournit des services en ligne, y compris la mise à disposition d'informations sur les services recherchés ou de proximité, lesquelles sont présentées par ce système multimédia.
- Pour pouvoir utiliser ces services, après avoir connecté le système multimédia à un point d'accès Wi-Fi® et accepté les mises en garde, la politique de confidentialité ou les conditions d'utilisation de chaque fournisseur de service*² indiquées à l'écran, touchez [**J'accepte**] dans l'écran contextuel.

TomTom	https://www.tomtom.com/en_gb/legal/eula-automotive/ https://www.tomtom.com/en_us/privacy/
HERE	https://legal.here.com/terms/ https://legal.here.com/privacy/policy

- Toyota Motor Corporation et ses affiliés ne garantissent pas le caractère opérationnel, la qualité ou la précision des informations fournies, et n'offrent aucune autre garantie au regard de ces services; par ailleurs, ils déclinent toute responsabilité eu égard à d'éventuels préjudices que pourrait subir l'utilisateur du fait du contenu de ces services, du retard à les fournir ou de leur interruption. Les services fournis au travers de ce système multimédia sont susceptibles d'être modifiés, arrêtés ou suspendus sans préavis.

*1 : Vous pouvez consulter la date d'expiration dans l'écran des paramètres du système de navigation. Pour plus de détails, reportez-vous à l'écran des paramètres du système de navigation. Si vous souhaitez continuer à utiliser les services après la date d'expiration, prenez contact avec votre concessionnaire Toyota.

*2 : Pour consulter les conditions d'utilisation des services de chaque fournisseur, connectez-vous à l'URL suivante.

Navigation connectée^{*1}

Navigation connectée est un service de navigation fourni par communication sans fil qui s'appuie sur le Toyota Smart Center pour actualiser les données cartographiques et les informations liées aux destinations. Pour pouvoir utiliser ce service, il vous faut souscrire un contrat d'abonnement au Toyota Smart Center.

- Les données reçues du Toyota Smart Center mettent à jour la cartographie ou la région autour de votre position actuelle. Pendant le guidage sur itinéraire, la cartographie mise à jour est celle de la région tout au long de l'itinéraire.
- Le Toyota Smart Center recherche en permanence l'itinéraire optimal, y compris pendant que vous êtes guidé(e) sur votre route, et vous propose d'en changer s'il en trouve un plus rapide.

Navigation connectée (sans système de navigation intégré)

Sachant que le véhicule ne dispose dans son système d'aucunes données cartographiques de navigation, ce service affiche la carte partielle en mémoire dans les zones où la communication n'est pas possible avec le Toyota Smart Center. Il peut arriver que les fonctions de navigation, notamment la recherche d'itinéraire, soient inutilisables lorsque les conditions de communication sont mauvaises.

INFORMATION

- Lorsque vous n'avez souscrit aucun abonnement au Toyota Smart Center, les fonctions de navigation sont indisponibles et l'écran présenté est celui de la boussole.
- La carte partielle en mémoire couvre un périmètre d'environ 80 km (50 miles) de côté centré sur votre véhicule et longeant l'itinéraire (lorsqu'une destination est programmée). Si les mauvaises conditions de communication persistent pendant un certain temps dans la région hors du périmètre de la carte en mémoire, les fonctions de navigation sont davantage limitées, avec par exemple une impossibilité à afficher la carte.

^{*1} : Cette fonction n'est pas disponible dans certains pays ou certaines régions.

Affichage des informations sur un point

Vous pouvez consulter les informations associées à un point ou un PDI sélectionné dans l'écran cartographique.

1 Touchez un PDI ou gardez le doigt sur le point de votre choix dans la carte.

Si vous avez sélectionné un point de votre choix, le système affiche son adresse. Touchez

[] pour mémoriser le point sélectionné dans vos favoris.

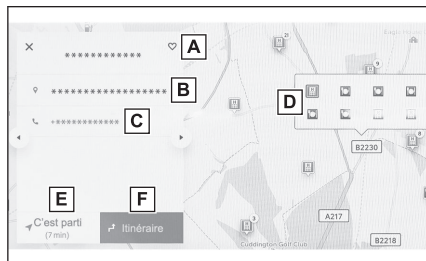
2 Touchez l'option de votre choix.

- A** Touchez pour mémoriser le point dans vos favoris.
- B** Affiche l'adresse détaillée du point sélectionné.
- C** Touchez pour appeler le numéro de téléphone enregistré pour le PDI.
- D** Si plusieurs PDI existent au même point, le système en affiche la liste.

Touchez un PDI pour en afficher les informations. Vous pouvez naviguer

dans les informations affichées en touchant [] ou [].

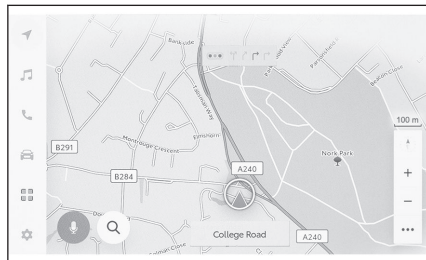
- E** Touchez pour programmer le point comme destination et démarrer le guidage sur itinéraire.
- F** Touchez pour programmer le point comme destination et ouvrir l'écran cartographique d'itinéraire complet. Si une autre destination a déjà été programmée, vous pouvez en ajouter d'autres en tant qu'étapes.



Écran des options cartographiques

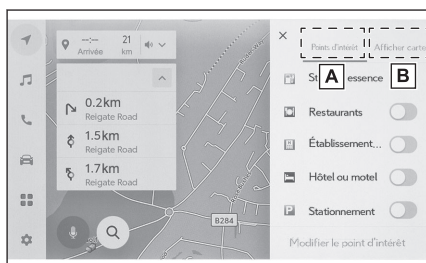
Les informations affichées sur la carte, notamment les icônes de PDI, les infos-trafic, etc., sont configurables.

- 1 Touchez [] dans l'écran cartographique.



- 2 Touchez [Points d'intérêt] ou [Afficher carte].

- A** Vous pouvez configurer les icônes de PDI affichées sur la carte.
- B** Vous pouvez configurer les informations affichées sur la carte.



Liens connexes

[Affichage des icônes de PDI\(P. 138\)](#)

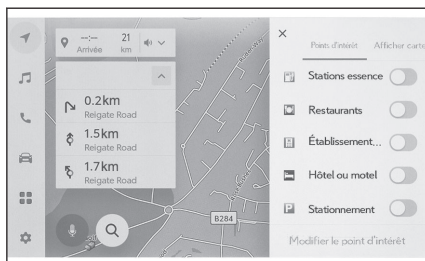
[Paramètres d'affichage de la carte\(P. 139\)](#)

Affichage des icônes de PDI

Vous pouvez afficher sur la carte les icônes de PDI, notamment les restaurants, etc.

- 1 Touchez [...] dans l'écran cartographique.
- 2 Touchez [Points d'intérêt].
- 3 Touchez le PDI que vous souhaitez afficher dans l'écran cartographique.

Pour activer une autre catégorie de PDI que celles proposées, touchez [Modifier le POI].



INFORMATION

- Les PDI absents des données cartographiques ne peuvent pas être affichés.
- Lorsque la carte est configurée sur une échelle supérieure à 1 km (0,6 mile), les PDI ne sont pas affichés.
- Seuls les PDI situés dans un rayon de 10 km (6 miles) environ autour du repère de position actuelle [] ou [] sont affichés (jusqu'à 200 PDI).
- Lorsque la carte est à l'échelle 800 m (0,5 miles) ou moins, plutôt que d'afficher à haute densité tous les PDI de la ou les catégorie(s) configurée(s) pour l'être, le système affiche une icône de PDI prenant la forme d'une image représentative. (Les routes sont ainsi plus faciles à distinguer sur la carte.)
L'icône affichée indique le nombre de PDI qu'elle représente dans son angle supérieur droit (exemple: []). Touchez l'icône pour les afficher tous.
- Vous pouvez également activer l'affichage des PDI de proximité depuis l'écran des paramètres détaillés de navigation.

Liens connexes

[Modification des paramètres d'affichage de la carte\(P. 72\)](#)

Configuration des icônes de PDI affichées

Les possibilités de modification des options sont limitées pendant la marche du véhicule.

- 1 Touchez [...] dans l'écran cartographique.
- 2 Touchez [Points d'intérêt].
- 3 Touchez [Modifier le point d'intérêt].
- 4 Touchez le PDI enregistré que vous souhaitez remplacer.
- 5 Touchez un nouveau PDI à enregistrer.

Paramètres d'affichage de la carte

Vous pouvez afficher dans l'écran cartographique les infos-traffic, etc.

1 Touchez [...] dans l'écran cartographique.

2 Touchez [Afficher carte].

- A Touchez pour afficher/masquer les infos-traffic.*1
- B Touchez pour afficher/masquer le stationnement sur voirie à proximité.*1
- C Touchez pour afficher/masquer les sorties d'autoroute.
- D Touchez pour afficher/masquer l'itinéraire parcouru (tracé d'itinéraire).
Lorsque vous configurez l'option sur masqué, un écran contextuel s'ouvre pour vous demander de confirmer la suppression des informations mémorisées.
- E Touchez pour sélectionner le mode d'affichage cartographique entre Normal, Boussole ou Météo.



4

Navigation

Liens connexes

[Stationnement sur voirie\(P. 139\)](#)

[Affichage de l'itinéraire parcouru \(tracé d'itinéraire\) \(P. 140\)](#)

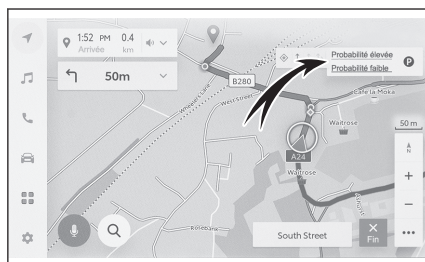
[Infos-traffic\(P. 140\)](#)

Stationnement sur voirie*2

Si l'option [Stationnement dans la rue] est active dans les paramètres d'affichage cartographique, le système indique les places de stationnement sur voirie à proximité du véhicule.

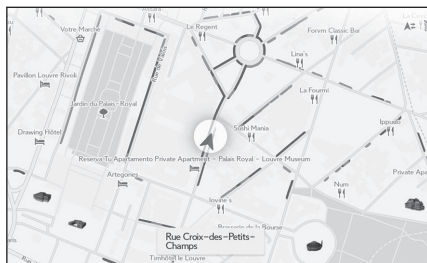
Touchez [P] dans l'écran cartographique.

Le stationnement sur voirie est indiqué sur la carte. La couleur d'affichage change en fonction de la disponibilité du stationnement.



*1 : Cette fonction n'est pas disponible dans certains pays ou certaines régions.

*2 : Cette fonction n'est pas disponible dans certains pays ou certaines régions.



- Le stationnement sur voirie n'est pas indiqué lorsque l'échelle de la carte est supérieure ou égale au 1/5.000 (l'affichage sur la carte est supérieur à 50 m [150 ft.]).

Affichage de l'itinéraire parcouru (tracé d'itinéraire)

Vous pouvez sauvegarder puis afficher l'itinéraire que vous avez parcouru sur une distance de 1000 km (600 miles) environ.

- 1 Touchez [...] dans l'écran cartographique.
- 2 Touchez [Afficher carte].
- 3 Touchez [Tracé de l'itinéraire].

INFORMATION

- Si la distance parcourue sauvegardée excède la limite, le tracé d'itinéraire le plus ancien est supprimé au profit du plus récent.
- Vous pouvez afficher l'itinéraire parcouru à une échelle de carte comprise entre le 1/2 500 et le 1/5 120 000.

— **Liens connexes** —

Paramètres d'affichage de la carte(P. 139)

Infos-traffic^{*3}

Il est possible de recevoir des données d'infos-traffic par IP-Traffic afin d'en afficher les informations dans l'écran cartographique.

Pour que cette fonction soit utilisable, il faut disposer d'un contrat d'utilisation Toyota Smart Center.

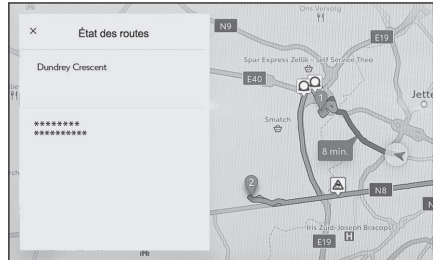
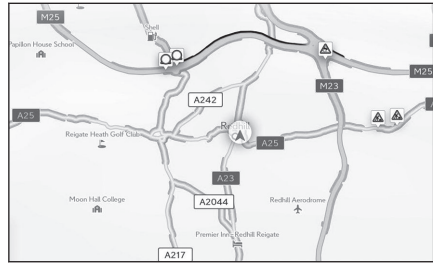
- 1 Touchez [] dans l'écran cartographique.
- 2 Touchez [Afficher carte].

3 Touchez [Circulation].

L'infos-traffic est affiché dans l'écran cartographique.

- Le système utilise des icônes pour figurer les infos-traffic, notamment les travaux de voirie et les accidents.
- Les flèches indiquent le sens de circulation. La couleur varie selon la vitesse.

Si vous touchez une icône figurant un incident de circulation, vous affichez des informations détaillées sur l'incident ainsi sélectionné.

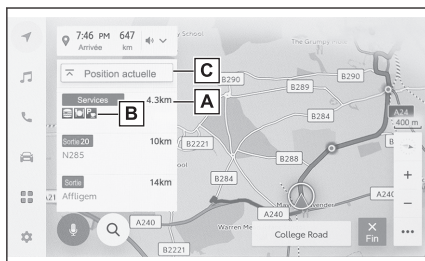


*3 : Cette fonction n'est pas disponible dans certains pays ou certaines régions.

Mode autoroute

Lorsque vous entrez sur une autoroute ou une voie rapide, l'affichage change automatiquement pour passer en mode autoroute.

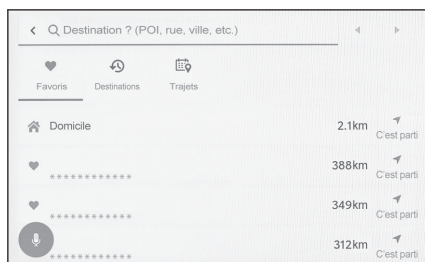
- A** Affiche la distance depuis la position actuelle du véhicule.
- B** Affiche jusqu'à 6 PDI figurant les services.
- C** Lorsque le segment affiché a été modifié, touchez pour recentrer la carte sur le segment sur lequel vous circulez.



Recherche d'une destination

Vous pouvez utiliser l'écran de recherche de destination pour en chercher une et la programmer.

- 1 Touchez [🔍] dans l'écran cartographique.
- 2 L'écran de recherche de destination s'ouvre. Touchez la méthode de recherche de votre choix.



- 3 L'écran de liste des résultats de la recherche s'ouvre. Touchez dans la liste l'élément que vous voulez programmer comme votre destination.
 - Si une destination a déjà été programmée, touchez [Nouvelle destination] (programmer une nouvelle destination) ou [Ajouter à l'itinéraire].
 - Lorsque vous utilisez la navigation connectée, la recherche des destinations peut également faire appel au contenu sur le cloud.

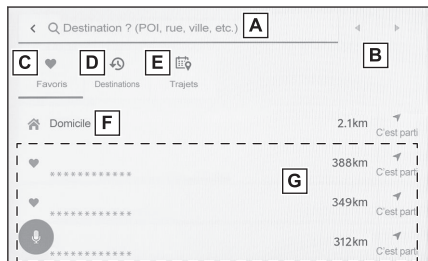
Liens connexes

[Modification des étapes\(P. 156\)](#)

[Recherche d'informations au moyen du clavier\(P. 45\)](#)

Écran de recherche de destination

- A** Touchez pour rechercher un nom de lieu, une adresse ou un numéro de téléphone.
- B** Touchez pour déplacer le curseur.
- C** Touchez pour afficher une liste de tous les points mémorisés dans les favoris.
L'utilisation en est possible uniquement si le point a été mémorisé dans les favoris.
- D** Touchez pour afficher une liste de tous les points issus de l'historique des destinations (les destinations précédemment programmées).
L'utilisation en est possible uniquement si un historique des destinations existe.
- E** Touchez pour afficher une liste des destinations correspondant aux trajets planifiés envoyés à l'avance depuis un smartphone.*1
- F** Lance une recherche d'itinéraire avec votre domicile comme destination.
Si vous n'avez pas encore enregistré votre domicile, vous pouvez le faire en touchant [].
- G** Si vous touchez le nom associé à une destination, l'écran cartographique de l'itinéraire complet s'affiche. Touchez [**C'est parti**] pour démarrer immédiatement le guidage sur itinéraire.



Liens connexes

[Recherche par saisie de caractères\(P. 144\)](#)

[Recherche dans l'historique des destinations\(P. 145\)](#)

[Recherche dans les trajets planifiés\(P. 146\)](#)

[Programmation du domicile comme destination\(P. 145\)](#)

[Programmation d'un favori en tant que destination\(P. 145\)](#)

Recherche par saisie de caractères

Vous pouvez rechercher une destination en saisissant un nom de lieu, une adresse ou un numéro de téléphone.

- 1 Touchez [] dans l'écran cartographique.
- 2 Touchez [Destination ? (POI, rue, ville, etc.)].
- 3 Saisissez le nom de lieu, l'adresse, le numéro de téléphone, etc. puis touchez [**C'est parti**].
 - Le système recherche les destinations potentielles et les propose au fur et à mesure que les caractères sont saisis.

*1 : Cette fonction n'est pas disponible dans certains pays ou certaines régions.

- À partir des caractères saisis et sur la base des précédentes recherches, de l'historique des destinations et des favoris, le système affiche des propositions prédictives de recherche.
- Si une recherche ne donne aucun résultat du fait d'une possible faute de frappe, le système propose un terme de recherche potentiellement correct.
- Si le nombre de caractères saisis dépasse la limite prévue, les caractères en excès sont supprimés.

— Liens connexes —

[Entrée de lettres et de chiffres\(P. 26\)](#)

Configuration du domicile

- 1 Touchez [] dans l'écran cartographique.
- 2 Touchez [].
- 3 Amenez la carte sur le lieu que vous souhaitez enregistrer puis touchez [OK].

Programmation du domicile comme destination

- 1 Touchez [] dans l'écran cartographique.
- 2 Touchez [].
Touchez [C'est parti] pour démarrer immédiatement le guidage sur itinéraire.

— Liens connexes —

[Paramètres des favoris\(P. 79\)](#)

Programmation d'un favori en tant que destination

- 1 Touchez [] dans l'écran cartographique.
- 2 Touchez le favori de votre choix.
Si vous touchez le nom associé à une destination, l'écran cartographique de l'itinéraire complet s'affiche.
Touchez [C'est parti] pour démarrer immédiatement le guidage sur itinéraire.

INFORMATION

Vous pouvez également saisir le nom d'un favori mémorisé pour le rechercher.

— Liens connexes —

[Paramètres des favoris\(P. 79\)](#)

Recherche dans l'historique des destinations

- 1 Touchez [] dans l'écran cartographique.
- 2 Touchez [Destinations récentes].

3 Touchez la destination de votre choix dans l'historique des destinations.

Si vous touchez le nom associé à une destination, l'écran cartographique de l'itinéraire complet s'affiche.

Touchez **[C'est parti]** pour démarrer immédiatement le guidage sur itinéraire.

Recherche dans les trajets planifiés*²

Lorsque vous avez utilisé votre smartphone pour planifier un trajet (destination, heure de départ, etc.), le système de navigation du véhicule en est notifié lorsque vous montez à bord; vous pouvez alors programmer votre destination en sélectionnant le trajet planifié déclaré.

Pour que cette fonction soit utilisable, il faut qu'un conducteur ou une conductrice soit déclaré(e).

1 Touchez [] dans l'écran cartographique.

2 Touchez [Trajets].

3 Touchez le trajet planifié de votre choix.

Si vous touchez le nom associé à une destination, l'écran cartographique de l'itinéraire complet s'affiche.

Touchez **[C'est parti]** pour démarrer immédiatement le guidage sur itinéraire.



INFORMATION

Si le véhicule est stationné loin de la destination, celle programmée dans le système de navigation du véhicule peut être envoyée à l'application de navigation du smartphone.

Liens connexes

[Déclaration d'un profil d'utilisateur\(P. 48\)](#)

*2 : Cette fonction n'est pas disponible dans certains pays ou certaines régions.

Écran de liste des résultats de recherche

Lorsque vous recherchez une destination, si votre recherche donne plusieurs résultats, ils sont affichés sous forme de liste.

- A** Touchez pour retourner à l'écran précédent.
- B** Affiche les caractères saisis pour la recherche.
- C** Touchez pour afficher les options de recherche.
- D** Affiche une liste des résultats de la recherche.

Les destinations possibles aux alentours sont également affichées.

- E** Affiche sur la carte la position des résultats dans la liste.

● Après avoir fait défiler la carte, touchez [**Rechercher dans cette zone**] pour lancer la recherche de destination dans la région affichée.



Options de recherche

La liste des résultats de recherche est modifiable dans son étendue et dans l'ordre dans lequel elle est classée.

- 1 Touchez [4

Ajout d'une étape

Si une destination a déjà été programmée, vous pouvez en ajouter de nouvelles comme autant d'étapes.

● **Alors qu'une destination est déjà programmée, cherchez-en une autre.**

Un message s'affiche lorsque vous essayez de programmer une destination.

- **[Nouvelle destination]** : Supprimez la destination actuellement programmée et lancez la recherche d'itinéraire jusqu'à la nouvelle destination.
- **[Ajouter à l'itinéraire]** : Ajoutez le point sélectionné en tant qu'étape et lancez la recherche d'itinéraire jusqu'à la destination.



INFORMATION

- Vous pouvez ajouter une étape en touchant n'importe quel point dans l'écran cartographique.
- Vous pouvez programmer jusqu'à 10 destinations, étapes comprises.
- L'étape la plus récemment ajoutée est programmée en tant que première destination. L'ordre des destinations est modifiable, par le remaniement des étapes.

Liens connexes

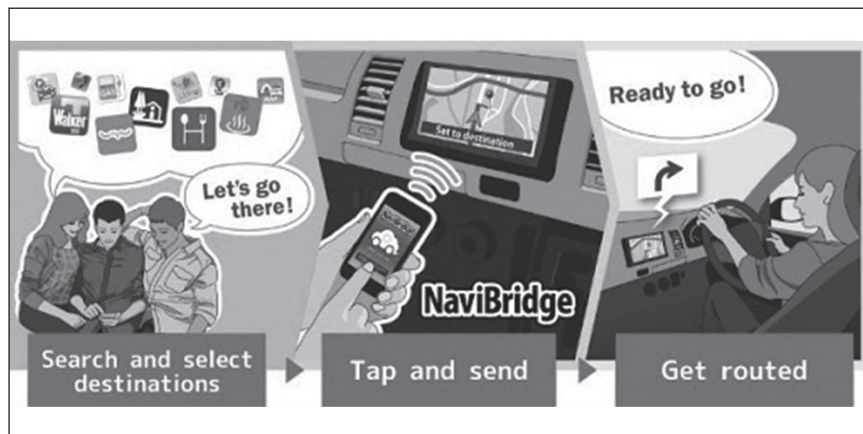
[Recherche d'une destination\(P. 143\)](#)

[Modification des étapes\(P. 156\)](#)

Programmation de destinations depuis votre smartphone

NaviBridge

NaviBridge*1 est une appli permettant d'envoyer très facilement au système de navigation de votre véhicule une destination préalablement recherchée sur votre smartphone au moyen de mots-clés ou depuis l'une des nombreuses applis compatibles, et de la programmer automatiquement comme la destination à atteindre.



NaviBridge (pour iOS/Android) est disponible en téléchargement gratuit.

Connectez-vous au site web suivant pour des informations détaillées, notamment les méthodes possibles pour le téléchargement.

Site web d'assistance technique de NaviBridge: <https://www.navicon.com/navibridge/en/support>



► Méthodes de connexion:

Méthode de connexion	Appareil sous iOS	Appareil sous Android
Bluetooth® (sans fil)	○	○
USB (filaire)	△ *2	×

4-3. Utilisation de la recherche de destination

► Fonctions disponibles:

Programmation de la destination	Destinations multiples	Utilisation de la carte	Partage de lieux avec des amis
○	○	x	x

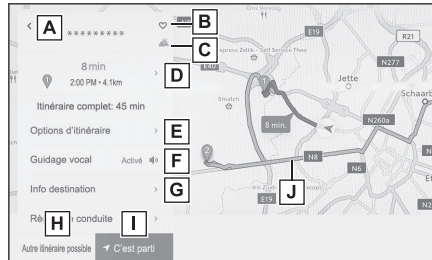
*1 : NaviBridge est une marque déposée de DENSO Corporation.

*2 : Nécessite une connexion HF

Écran cartographique d'itinéraire complet

Dès lors que vous avez programmé une destination, l'itinéraire complet s'affiche dans l'écran cartographique. Dans cet écran présentant l'itinéraire dans son ensemble, vous pouvez sélectionner celui de votre choix ou en consulter les informations.

- A** Affiche le nom ou l'adresse de la destination.
- B** Touchez pour enregistrer la destination dans vos favoris.
- C** Affiche en temps réel la météo qu'il fait à la destination.*1
- D** Affiche la distance, la durée de parcours et l'heure estimée d'arrivée depuis le point de départ jusqu'à la destination.



Lorsque plusieurs destinations sont programmées, touchez pour ouvrir une liste détaillant l'heure estimée d'arrivée à chaque destination.

- E** Touchez pour afficher les options d'itinéraire.
- F** Touchez pour mettre au silence le guidage vocal.
- G** Touchez pour afficher des informations détaillées sur la destination.
- H** Touchez pour sélectionner un autre itinéraire.
- I** Touchez pour lancer le guidage sur itinéraire. Touchez longuement pour lancer une démo du guidage sur itinéraire jusqu'à la destination.
- J** Touchez pour sélectionner l'itinéraire de votre choix, autre que celui actuellement suivi par la navigation.
 - Sélectionnez entre les trois itinéraires suivants: itinéraire recommandé, itinéraire donnant la priorité à la durée, et itinéraire donnant la priorité à la route en général. L'itinéraire recommandé est celui sélectionné par défaut dans la configuration initiale.

Liens connexes

- [Paramètres d'itinéraire\(P. 74\)](#)
- [Écran de liste des résultats de recherche\(P. 147\)](#)
- [Visualiser une démonstration de l'itinéraire\(P. 152\)](#)
- [Modification des options d'itinéraire\(P. 153\)](#)
- [Changement d'itinéraire\(P. 154\)](#)
- [Modification des étapes\(P. 156\)](#)

*1 : Cette fonction n'est pas disponible dans certains pays ou certaines régions.

Visualiser une démonstration de l'itinéraire

Avant de démarrer le guidage sur itinéraire, vous pouvez visualiser une démonstration de l'itinéraire.

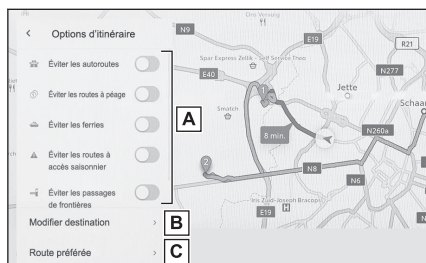
- **Touchez longuement [C'est parti] dans l'écran d'itinéraire complet.**

Pour mettre fin à la démo, touchez [] ou commencez à rouler avec le véhicule.

Modification des options d'itinéraire

Vous pouvez modifier les conditions de recherche des itinéraires, par exemple pour éviter les péages ou les voies rapides.

- 1 **Touchez [Options d'itinéraire] dans l'écran cartographique d'itinéraire complet.**
- 2 **Modifiez le réglage de l'option comme vous le souhaitez.**
 - A Touchez pour activer/désactiver l'évitement des routes de certains types particuliers. Le guidage sur itinéraire évitera les routes dont le type est actif.
 - B Touchez pour modifier l'ordre des étapes programmées.
 - C Touchez pour ajouter, supprimer ou modifier des étapes sur l'itinéraire.



Liens connexes

[Programmation de points par lesquels passer sur l'itinéraire\(P. 155\)](#)

[Modification des étapes\(P. 156\)](#)

Changement d'itinéraire

Vous pouvez choisir l'itinéraire de votre choix entre plusieurs options aux conditions différentes.

- 1 **Touchez [Autre itinéraire possible] dans l'écran cartographique d'itinéraire complet.**
- 2 **Sélectionnez l'itinéraire de votre choix, puis touchez [OK].**



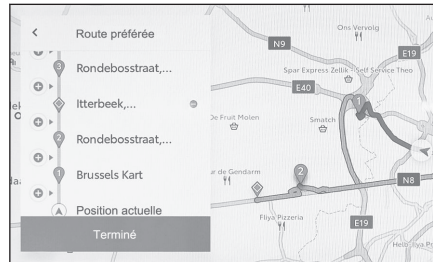
INFORMATION

- Les nouveaux itinéraires alternatifs sont proposés les uns après les autres.
- Pour changer d'itinéraire, touchez directement celui de votre choix dans l'écran cartographique d'itinéraire complet.

Programmation de points par lesquels passer sur l'itinéraire

Dès lors que vous avez programmé votre destination, vous pouvez définir sur l'itinéraire des points par lesquels vous passerez.

- 1 Touchez [] dans l'écran de configuration des étapes.



- 2 Touchez sur la carte le point que vous souhaitez ajouter comme étape, puis touchez [Terminé].

[]: Supprimez l'étape correspondante.

Modification des étapes

Vous pouvez supprimer les étapes et modifier leur ordre sur l'itinéraire.

- 1 **Touchez pour afficher [Monter] et [Descendre] et modifier l'ordre des étapes.**

[]: Supprimez l'étape correspondante.



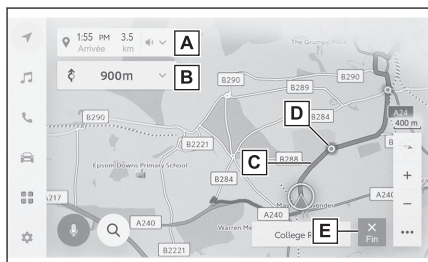
- 2 **Touchez [OK].**

Liens connexes

[Recherche d'une destination\(P. 143\)](#)

Écran de guidage sur itinéraire

Le système vous guide visuellement et vocalement par des indications faciles à comprendre, tout au long de votre itinéraire et aux points clés, notamment aux intersections et aux jonctions.



- A** Affiche la distance et l'heure estimée d'arrivée depuis la position actuelle du véhicule jusqu'à la destination.
- Si vous avez dévié de l'itinéraire, l'heure estimée d'arrivée n'est pas indiquée. En remplacement, le système indique la distance en ligne droite jusqu'à la destination.
- Touchez pour ouvrir l'écran cartographique d'itinéraire complet.
- B** Affiche la distance jusqu'au prochain changement de direction ainsi que la direction à prendre.
- Touchez pour afficher une liste des voies de circulation jusqu'à la destination.
- C** Affiche l'itinéraire jusqu'à la destination.
- Pour choisir la couleur dans laquelle afficher l'itinéraire, reportez-vous à la configuration de l'affichage cartographique.
- D** Affiche l'intersection/jonction la plus proche à franchir ou à laquelle tourner sur l'itinéraire.
- E** Touchez pour mettre un terme au guidage sur itinéraire. Lorsque plusieurs destinations ont été programmées, touchez **[Supprimer la destination]** pour les supprimer toutes et arrêter le guidage sur itinéraire, ou touchez **[Supprimer la prochaine destination]** pour supprimer la prochaine destination uniquement et poursuivre le guidage sur itinéraire.



INFORMATION

- Si la recherche d'itinéraire est impossible, un message s'affiche à l'écran.
- Lorsque les données cartographiques sont indisponibles, l'écran affiché est celui de la boussole.

Liens connexes

[Modification des paramètres d'affichage de la carte\(P. 72\)](#)

[Écrans d'affichage des voies\(P. 158\)](#)

Écrans d'affichage des voies

Pendant le guidage sur itinéraire, lorsque vous approchez d'une intersection/jonction où vous devez tourner, le système affiche l'intersection en vue agrandie.

Affichage agrandi d'intersection

Vous êtes guidé(e) à l'approche d'une intersection où vous devez tourner. Par ailleurs, le système affiche l'intersection en vue agrandie juste avant que vous n'y arriviez.

- A** Affiche le nom des voiries que vous franchissez ou auxquelles vous tournez.
- B** Indique la distance par rapport à la position actuelle
- C** Ferme l'affichage agrandi d'intersection.
- D** Affiche la barre de distance restante jusqu'au point de guidage.



INFORMATION

- L'affichage agrandi d'intersection ne s'ouvre pas aux intersections pour lesquelles aucune information n'est disponible dans les données cartographiques.
- Il peut arriver que l'affichage agrandi d'intersection présenté soit différent de l'intersection telle qu'elle est en réalité.
- Il peut arriver que le guidage à l'intersection ne vous soit pas proposé tout de suite après que vous avez démarré le guidage sur itinéraire.
- Il peut arriver que l'affichage agrandi d'intersection soit présenté tardivement ou précocement.
- Lorsque plusieurs intersections où vous devez tourner sont proches l'une de l'autre, l'affichage agrandi d'intersection reste ouvert.
- L'affichage agrandi d'intersection s'ouvre pour les intersections où vous devez tourner. Aucun guidage à l'intersection ne vous est proposé pour les intersections précédant celles où vous devez tourner.
- Il peut arriver que la distance restante indiquée à l'affichage agrandi d'intersection soit différente de celle indiquée à l'écran multifonctionnel.
- L'affichage agrandi d'intersection présenté par le système de navigation est différent de celui présenté par l'écran multifonctionnel.

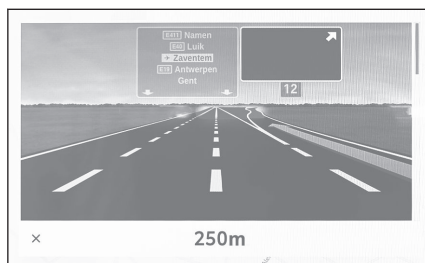
— Liens connexes —

[Paramètres de guidage\(P. 77\)](#)

Affichage 3D agrandi

Afin de vous permettre de mieux comprendre un changement de direction pendant le guidage sur itinéraire, il peut arriver que le système vous présente un affichage 3D agrandi correspondant aux contours de l'intersection.

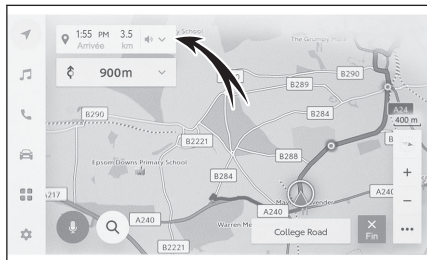
Touchez [X] pour annuler l'affichage agrandi.



Nouvelle recherche d'un itinéraire

Pendant le guidage sur itinéraire (y compris après que vous ayez dévié de celui-ci), vous pouvez en relancer la recherche.

- 1 **Touchez [V] dans l'écran cartographique.**



- 2 **Touchez [Options d'itinéraire] ou [Autre itinéraire possible].**
- 3 **Touchez les conditions de recherche.**
- 4 **Touchez [OK].**

Liens connexes

[Modification des options d'itinéraire\(P. 153\)](#)

[Écran cartographique d'itinéraire complet\(P. 151\)](#)

[Changement d'itinéraire\(P. 154\)](#)

Annonces typiques du guidage vocal

Lorsque le véhicule approche d'une intersection ou d'un point où il est nécessaire de faire une manœuvre, le guidage vocal du système de navigation vous renseigne par divers messages.

INFORMATION

- Il peut arriver que le guidage vocal soit annoncé précocement ou tardivement.
- Si le système de navigation n'arrive pas à déterminer correctement la position actuelle, il peut arriver que le guidage vocal soit absent ou que la vue agrandie de l'intersection ne soit pas affichée à l'écran.

AVERTISSEMENT

Veillez à respecter toutes les réglementations applicables de la circulation routière et à rester attentif ou attentive aux conditions de circulation, particulièrement lorsque vous roulez sur une route IPD (voie dont la numérisation n'est pas terminée dans notre base de données). Il peut arriver que le guidage sur itinéraire ne dispose pas d'informations à jour, comme par exemple le sens de circulation d'une rue à sens unique.

— Liens connexes —

[Modification des paramètres multimédia et de son\(P. 82\)](#)

[Paramètres de guidage\(P. 77\)](#)

Version de la base de données cartographique et zone de couverture

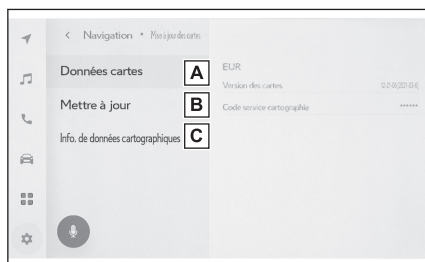
Il est possible d'afficher les zones de couvertures et les mentions légales, et de mettre à jour les données cartographiques.

■ Affichage des informations cartographiques

- 1 Touchez [] dans le menu principal.
- 2 Touchez [Navigation].
- 3 Touchez [Mise à jour des cartes].
- 4 Vérifiez que l'écran des informations cartographiques est affiché.

- A Affiche les zones de couverture cartographique et la version de la carte.
- B Met à jour la carte.
- C Affiche les mentions légales.

Pour les mises à jour des données cartographiques, prenez contact avec un concessionnaire Toyota, un réparateur agréé Toyota, ou n'importe quel réparateur fiable.



5-1. Utilisation de la radioÉcoute de la radio **164**Écoute de la DAB **166****5-2. Radio par internet**Utilisation de la radio par internet **168****5-3. Utilisation d'une clé USB**Lecture de fichiers musicaux sur clé USB **169**Lecture de fichiers vidéo sur clé USB **171**Précautions à connaître pour la lecture d'une clé USB **173****5-4. Utilisation d'un iPod/iPhone**Lecture d'un iPod/iPhone **175**Précautions à connaître pour lire un iPod/iPhone **177****5-5. Utilisation d'Apple CarPlay**Lecture avec Apple CarPlay **178**Précautions à connaître pour la lecture avec Apple CarPlay **180****5-6. Utilisation d'Android Auto**Lecture avec Android Auto **181**Précautions à connaître pour la lecture avec Android Auto **183****5-7. Utilisation de l'audio par Bluetooth®**Lecture audio par Bluetooth® **184**Précautions à connaître pour la lecture audio par Bluetooth® .. **187****5-8. Utilisation de Miracast®**Connexion des appareils compatibles Miracast® **188**Lecture avec Miracast® **189**Précautions à connaître pour la lecture par Miracast® **191**

Écoute de la radio

Sélectionnez votre fréquence favorite pour écouter la radio.

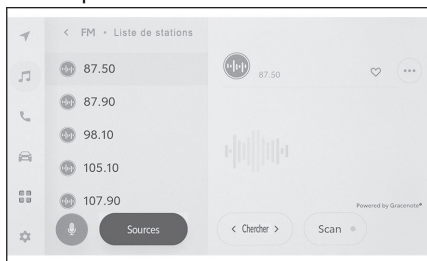


INFORMATION

- Lorsqu'elle reçoit un programme en stéréo, la radio passe automatiquement en réception stéréo.
- Si le signal s'affaiblit, la radio réduit l'amplitude de la séparation entre canaux pour éviter l'apparition de bruit dû à la faiblesse du signal. Si le signal devient extrêmement faible, la radio abandonne la réception en stéréo au profit de la réception en mono.

- 1 Touchez [] dans le menu principal.
- 2 Touchez [Sources].
- 3 Touchez [FM].
- 4 Choisissez le mode de sélection des stations selon vos besoins.
[Prédéfinis] : Sélectionnez la station de diffusion parmi celles mémorisées dans les présélections.
[Liste de stations] : Sélectionnez la station de diffusion dans la liste des stations.
[Réglage direct] : Sélectionnez la station de diffusion en composant la fréquence correspondante avec le clavier numérique.
- 5 Pilotez en fonction de vos besoins la radio en cours de réception.

● Actions possibles dans l'écran



[Chercher] : Touchez [] ou [] pour sélectionner automatiquement la station de diffusion la plus proche et dont la sensibilité de réception est la meilleure. Touchez longtemps pour syntoniser directement sur la fréquence suivante dont le signal radio est disponible. Lorsque vous relâchez, le système sélectionne automatiquement la station de diffusion la plus proche et dont la sensibilité de réception est la meilleure.

[Scan] : Recherchez les stations de diffusion en explorant automatiquement les fréquences de la plus basse à la plus haute.

Lorsque la radio reçoit une station de diffusion, elle marque une pause pour vous permettre de l'écouter pendant 5 secondes environ. Touchez pour continuer à écouter cette station de diffusion.



[] : Mémorise dans les présélections la station de diffusion reçue. Lorsqu'elle est mémorisée, touchez pour annuler.



[] : Affiche les options configurables.

- [Texte radio] : Affiche le texte radio distribué par la station de diffusion FM.

Boutons de présélections ou sous-menu de liste des stations : Reçoit la station de diffusion sélectionnée.

- Pilotage avec les commandes au volant

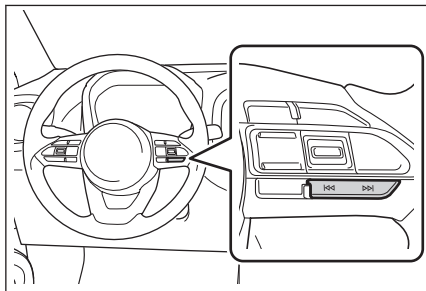
Boutons [◀◀] / [▶▶]

Lorsque vous les utilisez depuis l'écran **"Prédéfinis"**, permettent de sélectionner successivement les fréquences ou les stations de diffusion dans l'ordre des présélections.

Lorsque vous les utilisez depuis l'écran **"Liste de stations"**, permettent de sélectionner successivement les stations de diffusion affichées dans la liste des stations.

Lorsque vous les utilisez depuis l'écran **"Réglage direct"**, sélectionnent automatiquement la station de diffusion la plus proche et dont la sensibilité de réception est la meilleure.

Appuyez longuement pour alterner entre les fréquences. Lorsque vous relâchez, le système sélectionne automatiquement la station de diffusion la plus proche et dont la sensibilité de réception est la meilleure.



Liens connexes

[Modification des paramètres multimédia et de son\(P. 82\)](#)

[Réglage du son de chaque source\(P. 87\)](#)

Écoute de la DAB*1

Choisissez votre fréquence préférée et écoutez la radio DAB.

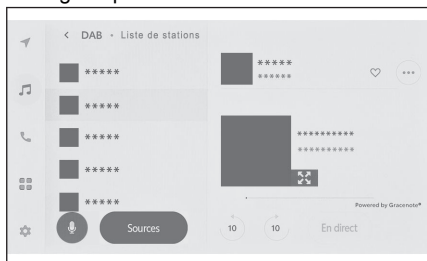


INFORMATION

La durée qu'il est possible de lire en différé dépend du débit binaire d'enregistrement, de la taille de mémoire du récepteur DAB et de l'heure de début de réception de l'émission.

- 1 Touchez [] dans le menu principal.
- 2 Touchez [Sources].
- 3 Touchez [DAB].
- 4 Choisissez le mode de sélection des stations selon vos besoins.
[Prédéfinis] : Sélectionnez le service parmi ceux enregistrés dans les présélections.
[Liste de stations] : Sélectionnez le service dans la liste.
[Réglage manuel] : Sélectionnez manuellement la station. Sélectionnez la station en choisissant [Ensemble] ou [Service].
- 5 Pilotez en fonction de vos besoins la radio en cours de réception.

- Pilotage depuis l'écran



[] / [] : Utilisez la fonction de lecture différée pour réécouter le service que vous êtes déjà en train d'écouter. Touchez ces boutons pour avancer ou reculer la lecture de 10 secondes. Touchez longuement pour obtenir le retour ou l'avance rapide.

[En direct] : Quittez la lecture différée pour reprendre la réception du service tel qu'il diffuse à cet instant.

[] : Mémorise dans les présélections le service reçu à cet instant. Lorsqu'elle est mémorisée, touchez pour annuler.

[] : Affiche les options configurables.

- [Texte radio] : Affiche le texte radio distribué par la DAB.

Boutons de présélections ou sous-menu de liste des stations : Valide la réception du service sélectionné.

[] : Permet de passer au diaporama agrandi ou à la jaquette. Touchez [] pour revenir à l'écran précédent.

- Pilotage avec les commandes au volant

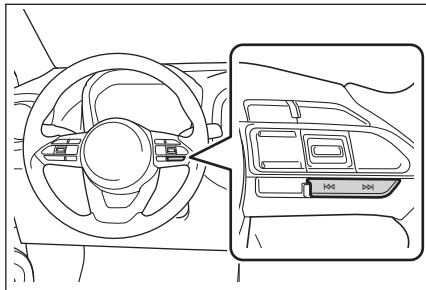
Boutons [◀◀] [▶▶]

Lorsque vous les utilisez depuis l'écran **"Prédéfinis"**, permettent de sélectionner successivement les services mémorisés dans l'ordre des présélections.

Lorsque vous les utilisez depuis l'écran **"Liste de stations"**, permettent de sélectionner successivement les services affichés dans la liste des stations.

Lorsque vous les utilisez depuis l'écran **"Réglage manuel"**, sélectionnent automatiquement le service le plus proche et dont la sensibilité de réception est la meilleure.

Appuyez longuement pour alterner entre les services. Lorsque vous relâchez, le système sélectionne automatiquement le service le plus proche et dont la sensibilité de réception est la meilleure.



Liens connexes

[Modification des paramètres multimédia et de son\(P. 82\)](#)

[Réglage du son de chaque source\(P. 87\)](#)

*1 : Cette fonction n'est pas disponible dans certains pays ou certaines régions.

Utilisation de la radio par internet*1

Des informations telles que le titre de la chanson, la jaquette et le logo de la station sont présentées pour la plage diffusée à la radio, pendant que vous l'écoutez en FM/DAB. Ces informations sont téléchargées depuis le serveur Gracenote via le module DCM ou par Wi-Fi®, puis affichées.

Lorsque vous êtes connecté(e) à internet via le module DCM ou par Wi-Fi®, la connexion de radiodiffusion peut basculer sur internet si le signal radio perd en qualité de réception. Vous pouvez ainsi poursuivre l'écoute du même programme.

INFORMATION

- Les stations de radiodiffusion ne sont pas nécessairement toutes prises en charge.
- La radio peut être reçue par internet lorsque la qualité de réception du signal radio se dégrade.
- Lorsque vous écoutez la radio par internet, le système revient automatiquement au signal radio analogique dès lors qu'il est à nouveau reçu normalement depuis un certain temps sans interruption.
- Des paramètres permettent d'activer/désactiver la radio par internet et de choisir si la bascule doit se faire automatiquement ou manuellement lorsque vous utilisez la radio par internet.

Liens connexes

[Modification des paramètres multimédia et de son\(P. 82\)](#)

*1 : Cette fonction n'est pas disponible dans certains pays ou certaines régions.

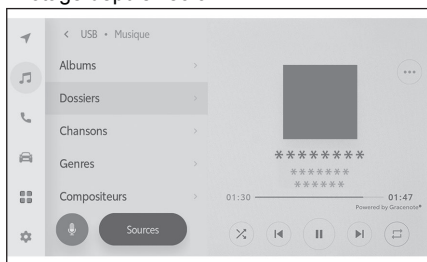
Lecture de fichiers musicaux sur clé USB

Vous pouvez lire les fichiers musicaux d'une clé USB branchée à la prise USB pour profiter pleinement de votre musique. Lorsqu'une clé USB est branchée, le nom de l'appareil est affiché à l'écran de sélection des sources accompagné d'un bouton. Il peut arriver que l'affichage en soit absent avec certains appareils.

Branchez la clé USB.

- 1 **Touchez [] dans le menu principal.**
- 2 **Touchez [Sources].**
- 3 **Touchez le nom d'appareil ou [USB].**
Si la clé USB ne contient aucun fichier vidéo, passez directement à l'étape 5.
- 4 **Touchez [Musique].**
- 5 **Pilotez en fonction de vos besoins la clé USB en cours de lecture.**

● Pilotage depuis l'écran



[] : Active la lecture aléatoire.

À chaque appui sur ce bouton, vous sélectionnez successivement les modes entre la lecture aléatoire de tous les fichiers ou plages, la lecture aléatoire annulée, et la lecture aléatoire des plages du dossier ou de l'album en cours de lecture.

[] : Reprend depuis le début la lecture du fichier ou de la plage en cours. Lorsque le fichier ou la plage est à son commencement, la lecture reprend depuis le début du fichier ou de la plage précédente.

Touchez longuement pour obtenir le retour rapide. Relâchez pour relancer la lecture depuis la position atteinte.

[] : Met en pause la lecture.

[] : Lance la lecture

[] : Change de fichier ou de plage.

Touchez longuement pour obtenir l'avance rapide. Relâchez pour relancer la lecture depuis la position atteinte.

[] : Touchez pour activer la lecture répétée.

À chaque appui sur ce bouton, vous sélectionnez successivement les modes entre la répétition du fichier ou de la plage en cours de lecture, la répétition du dossier ou de l'album en cours de lecture, et la répétition de tous les fichiers ou de toutes les plages, dans cet ordre.

[] : Affiche les options configurables.

Liste du sous-menu : Permet de sélectionner une plage aux conditions suivantes.

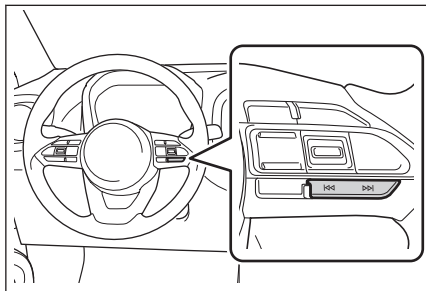
- **[Artistes]** : Sélectionnez une plage par nom d'artiste.
- **[Albums]** : Sélectionnez une plage à partir du titre d'album.
- **[Dossiers]** : Sélectionnez une plage à partir du nom de dossier.
- **[Chansons]** : Sélectionnez une plage à partir du titre de chanson.
- **[Genres]** : Sélectionnez une plage à partir du genre.
- **[Compositeurs]** : Sélectionnez une plage à partir du nom de compositeur.

● Pilotage avec les commandes au volant

Boutons [⏮] [⏭]

Permettent d'avancer/reculer dans les fichiers ou les plages.

Touchez longuement pour obtenir l'avance ou le retour rapide. Relâchez pour relancer la lecture depuis la position atteinte.



Liens connexes

[Connexion d'un appareil par la prise USB\(P. 36\)](#)

[Modification des paramètres multimédia et de son\(P. 82\)](#)

[Réglage du son de chaque source\(P. 87\)](#)

Lecture de fichiers vidéo sur clé USB

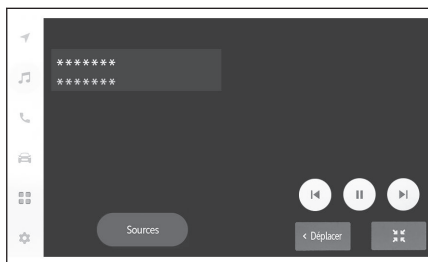
Vous pouvez lire les fichiers d'une clé USB branchée à la prise USB pour profiter pleinement de votre musique ou de vos vidéos. Lorsqu'une clé USB est branchée, le nom de l'appareil est affiché à l'écran de sélection des sources accompagné d'un bouton. Il peut arriver que l'affichage en soit absent avec certains appareils.

Branchez la clé USB.

- 1 Touchez [].
- 2 Touchez [Sources].
- 3 Touchez le nom d'appareil ou [USB].
- 4 Touchez [Vidéo].
- 5 Pilotez en fonction de vos besoins la clé USB en cours de lecture.

● Utilisation en affichage plein écran

Touchez l'écran pour afficher les boutons de commande.



[] : Reprend depuis le début la lecture du fichier en cours. Lorsque le fichier est à son commencement, la lecture reprend depuis le début du fichier précédent.

Touchez longuement pour obtenir le retour rapide dans la vidéo. Relâchez pour relancer la lecture depuis la position atteinte.

[] : Met en pause la lecture vidéo.

[] : Lance la lecture de la vidéo.

[] : Change de fichier.

Touchez longuement pour obtenir l'avance rapide dans la vidéo. Relâchez pour relancer la lecture depuis la position atteinte.

Touchez longuement alors que la vidéo est en pause pour la lire au ralenti.

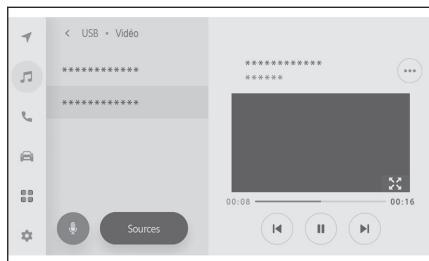
[**Déplacer**] : Déplace les boutons de commande.

Déplacez les boutons de commande lorsqu'ils sont en superposition et rendent la vidéo difficile à distinguer.

[] : Ouvre l'écran d'utilisation.

● Pilotage depuis l'écran d'utilisation

Pour ouvrir l'écran d'utilisation, touchez [] dans l'affichage en plein écran.



[⏮] : Reprend depuis le début la lecture du fichier en cours. Lorsque le fichier est à son commencement, la lecture reprend depuis le début du fichier précédent.

Touchez longuement pour obtenir le retour rapide dans la vidéo. Relâchez pour relancer la lecture depuis la position atteinte.

[⏸] : Met en pause la lecture vidéo.

[▶] : Lance la lecture de la vidéo.

[⏭] : Change de fichier.

Touchez longuement pour obtenir l'avance rapide dans la vidéo. Relâchez pour relancer la lecture depuis la position atteinte.

Touchez longuement alors que la vidéo est en pause pour la lire au ralenti.

[⏏] : Bascule sur l'affichage plein écran.

[⋮] : Affiche les options configurables.

Noms de dossiers ou noms de fichiers du sous-menu : Touchez le nom d'un dossier pour le sélectionner, et touchez le nom d'un fichier pour le lire.

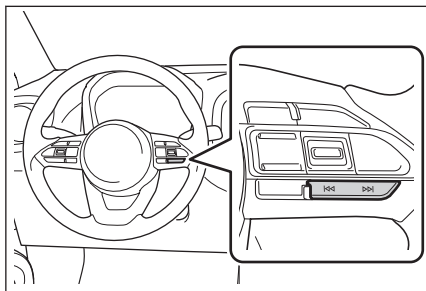
● Pilotage avec les commandes au volant

Boutons [⏮] [⏭]

Permettent d'avancer/reculer dans les fichiers.

Touchez longuement pour obtenir l'avance ou le retour rapide dans la vidéo. Relâchez pour relancer la lecture depuis la position atteinte.

Appuyez longuement alors que la vidéo est en pause pour la lire au ralenti.



— Liens connexes —

[Connexion d'un appareil par la prise USB\(P. 36\)](#)

[Modification des paramètres multimédia et de son\(P. 82\)](#)

[Sélection du mode d'écran\(P. 85\)](#)

[Réglage de la qualité d'image\(P. 86\)](#)

[Réglage du son de chaque source\(P. 87\)](#)

Précautions à connaître pour la lecture d'une clé USB

Portez une attention particulière aux informations qui suivent pour ce qui concerne la lecture d'une clé USB.

INFORMATION

- Débrancher une clé USB ou déconnecter un appareil branché pendant la lecture est susceptible de produire du bruit parasite dans les haut-parleurs.
- Lorsque vous branchez une clé USB et changez de source audio pour sélectionner la clé USB, le système lance la lecture du premier fichier sur l'unité. Si vous rebranchez plus tard la même clé USB (sans que son contenu ait été modifié), la lecture reprend depuis la chanson précédemment lue.
- Lire un fichier dont le format n'est pas pris en charge fait courir le risque de perturber le fonctionnement normal.
- Lorsque vous utilisez un concentrateur USB pour brancher plusieurs appareils, seul le premier à être reconnu est utilisable, les autres ne le sont pas.

AVERTISSEMENT

Pour des raisons de sécurité, il est interdit au conducteur ou à la conductrice de manipuler une clé USB pendant qu'il ou elle est en train de conduire.

NOTE

- Ne pas laisser une clé USB à l'intérieur du véhicule. L'habitacle du véhicule peut beaucoup chauffer, ce qui peut entraîner un mauvais fonctionnement de la clé USB.
- Ne pas appuyer ni appliquer une pression inutile sur la clé USB branchée. La clé USB ou sa prise risque de subir des dommages.
- Tenez la prise à l'abri des corps étrangers. La clé USB ou sa prise risque de subir des dommages.

■ Lecture des fichiers MP3/WMA/AAC/WAV/FLAC/ALAC/Ogg Vorbis

Lorsque vous branchez une clé USB sur laquelle sont enregistrés des fichiers MP3/WMA/AAC/WAV/FLAC/ALAC/Ogg Vorbis, tous les fichiers présents sur la clé USB sont dans un premier temps contrôlés.

Il est recommandé d'enregistrer sur la clé USB des fichiers aux formats MP3/WMA/AAC/WAV/FLAC/ALAC/Ogg Vorbis uniquement et de ne pas créer plus de dossiers que strictement nécessaire. On obtient ainsi que le contrôle de la clé USB se termine rapidement.

INFORMATION

Il existe sur le marché une grande variété de logiciels payants ou gratuits d'encodage aux formats MP3/WMA/AAC/WAV/FLAC/ALAC/Ogg Vorbis. Selon les conditions d'encodage et le format choisis, il peut arriver que des problèmes de lecture surviennent (mauvaise qualité audio, bruits parasites en début de lecture, etc.) ou même que la lecture soit impossible.

NOTE

Ne pas ajouter à un fichier une extension incorrecte. Ajouter à un fichier une extension qui est incohérente avec son contenu peut entraîner une reconnaissance erronée et une lecture chaotique. Il en résulte la production d'un bruit parasite qui risque d'endommager les haut-parleurs.

Exemples incorrects:

- Ajouter l'extension ".mp3" à un fichier qui n'est pas au format MP3
- Ajouter l'extension ".wma" à un fichier qui n'est pas au format WMA

Liens connexes

[Modification des paramètres multimédia et de son\(P. 82\)](#)

[Informations sur les médias utilisables\(P. 244\)](#)

[Informations sur les formats\(P. 244\)](#)

[Clé USB\(P. 249\)](#)

Lecture d'un iPod/iPhone

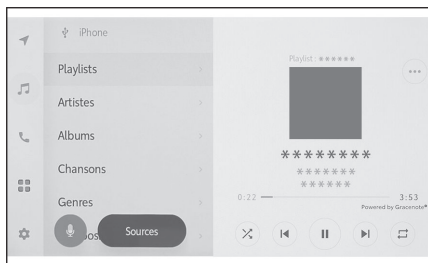
Vous pouvez lire les fichiers musicaux d'un iPod/iPhone branché à la prise USB. Lorsqu'un iPod ou iPhone est branché, le nom de l'appareil est affiché à l'écran de sélection des sources accompagné d'un bouton. Il peut arriver que l'affichage en soit absent avec certains appareils.

INFORMATION

- Selon la génération et le modèle d'iPod/iPhone branché, il peut arriver que l'image de la jaquette s'affiche avec du grain ou que le défilement de la liste soit lent.
- Il peut arriver que certaines actions soient indisponibles ou qu'elles fonctionnent différemment, selon la génération et le modèle d'iPod/iPhone branché.

Connectez un iPod ou iPhone.

- 1 Touchez [] dans le menu principal.
- 2 Touchez [Sources].
- 3 Touchez le nom d'appareil ou [USB].
- 4 Pilotez en fonction de vos besoins l'iPod/iPhone en cours de lecture.
 - Pilotage depuis l'écran



[] : Active la lecture aléatoire.

Le mode de lecture aléatoire change à chaque appui.*1

[] : Reprend depuis le début la lecture de la plage en cours. Lorsque la plage est à son commencement, la lecture reprend depuis le début de la plage précédente.

Touchez longuement pour obtenir le retour rapide. Relâchez pour relancer la lecture depuis la position atteinte.

[] : Met en pause la lecture.

[] : Lance la lecture.

[] : Change de plage.

Touchez longuement pour obtenir l'avance rapide. Relâchez pour relancer la lecture depuis la position atteinte.

[] : Active la lecture répétée.

Le mode de lecture répétée change à chaque appui.*1

[] : Affiche les options configurables.

Liste du sous-menu : Permet de sélectionner une plage aux conditions suivantes.

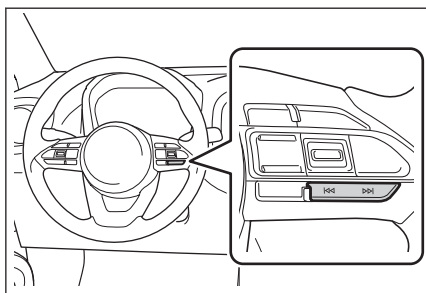
- **[Playlists]** : Sélectionnez une plage dans la liste de lecture.
- **[Artistes]** : Sélectionnez une plage par nom d'artiste.
- **[Albums]** : Sélectionnez une plage à partir du titre d'album.
- **[Chansons]** : Sélectionnez une plage à partir du titre de chanson.
- **[Genres]** : Sélectionnez une plage à partir du genre.
- **[Compositeurs]** : Sélectionnez une plage à partir du nom de compositeur.
- **[Radio]** : Sélectionnez une plage à partir de la station de radio.
- **[Livres audio]** : Sélectionnez une plage à partir du nom de livre audio.
- **[Podcasts]** : Sélectionnez une plage à partir du nom de podcast.

Pilotage avec les commandes au volant

Boutons [⏮] / [⏭]

Permettent d'avancer/reculer dans les plages.

Touchez longuement pour obtenir l'avance ou le retour rapide. Relâchez pour relancer la lecture depuis la position atteinte.



Liens connexes

[Connexion d'un appareil par la prise USB\(P. 36\)](#)

[Modification des paramètres multimédia et de son\(P. 82\)](#)

[Réglage du son de chaque source\(P. 87\)](#)

*1 : L'ordre dans lequel se succèdent les modes de lecture aléatoire ou répétée dépend de l'appareil connecté.

Précautions à connaître pour lire un iPod/iPhone

Portez une attention particulière aux informations qui suivent pour ce qui concerne la lecture d'un iPod/iPhone.

INFORMATION

- Débrancher une prise ou déconnecter un appareil branché alors que vous êtes en mode iPod/iPhone est susceptible de produire du bruit parasite dans les haut-parleurs.
- Lorsque vous utilisez un concentrateur USB pour brancher plusieurs appareils, seul le premier à être reconnu est utilisable, les autres ne le sont pas.
- Lorsque vous passez sur iPod/iPhone depuis une autre source alors que l'iPod/iPhone est connecté, il peut arriver que la lecture reprenne depuis la plage lue précédemment.*1

AVERTISSEMENT

Pour des raisons de sécurité, il est interdit au conducteur ou à la conductrice d'utiliser son iPod/iPhone pendant qu'il ou elle est en train de conduire.

NOTE

- Ne pas laisser l'iPod/iPhone à l'intérieur du véhicule. L'habitacle du véhicule peut beaucoup chauffer, ce qui peut entraîner un mauvais fonctionnement de l'iPod/iPhone.
- Ne pas appuyer ni appliquer une pression inutile sur l'iPod/iPhone branché. L'iPod/iPhone, ou sa prise, risque de subir des dommages.
- Tenez la prise à l'abri des corps étrangers. L'iPod/iPhone ou sa prise risque de subir des dommages.

Liens connexes

[iPhone/iPod\(P. 247\)](#)

*1 : Selon l'appareil branché, il peut arriver que son utilisation soit différente de ce qui est expliqué.

Lecture avec Apple CarPlay

Vous pouvez lire les fichiers musicaux d'un iPhone branché à la prise USB ou connecté sans fil. Lorsque Apple CarPlay est connecté, le nom de l'appareil est affiché à l'écran de sélection des sources accompagné d'un bouton. Il peut arriver que l'affichage en soit absent avec certains appareils.

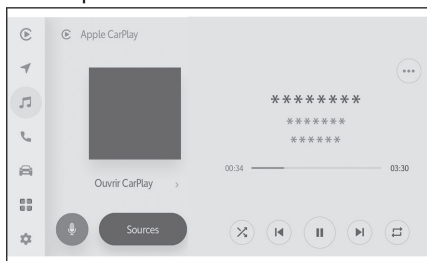
INFORMATION

- Il peut arriver que certaines actions soient indisponibles ou qu'elles fonctionnent différemment, selon la génération et le modèle d'iPhone branché.
- En cas de problèmes comme une lecture anormale de la plage ou l'audio qui saccade, mettez à jour iOS à la version la plus récente. Les problèmes sont parfois résolus par une mise à jour.

Connectez Apple CarPlay.

- 1 Touchez [] dans le menu principal.
- 2 Touchez [Sources].
- 3 Touchez [Apple CarPlay] (nom de l'appareil).
- 4 Pilotez en fonction de vos besoins l'appli Apple CarPlay en cours de lecture.

- Actions possibles dans l'écran



[] : Active la lecture aléatoire.

Le mode de lecture aléatoire change à chaque appui.*1

[] : Reprend depuis le début la lecture de la plage en cours.

Lorsque la plage est à son commencement, la lecture reprend depuis le début de la plage précédente.

Touchez longuement pour obtenir le retour rapide. Relâchez pour relancer la lecture depuis la position atteinte.

[] : Met en pause la lecture.

[] : Lance la lecture.

[] : Change de plage.

Touchez longuement pour obtenir l'avance rapide. Relâchez pour relancer la lecture depuis la position atteinte.

[] : Active la lecture répétée.

Le mode de répétition change à chaque appui pendant la lecture répétée.*1

[] : Affiche les options configurables.

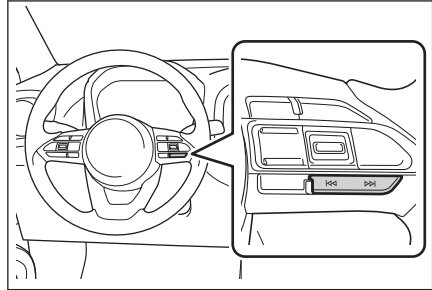
[Ouvrir CarPlay] : Ouvre l'écran Apple CarPlay.

- Pilotage avec les commandes au volant

Boutons [] []

Permettent d'avancer/reculer dans les plages.

Touchez longuement pour obtenir l'avance ou le retour rapide. Relâchez pour relancer la lecture depuis la position atteinte.



Liens connexes

[Modification des paramètres multimédia et de son\(P. 82\)](#)

[Réglage du son de chaque source\(P. 87\)](#)

[Utilisation d'Apple CarPlay avec un smartphone non déclaré\(P. 118\)](#)

[Utilisation d'Apple CarPlay avec un smartphone déclaré\(P. 121\)](#)

[Configuration des appareils Bluetooth®\(P. 90\)](#)

*1 : L'ordre dans lequel se succèdent les modes de lecture aléatoire ou répétée dépend de l'appareil connecté.

Précautions à connaître pour la lecture avec Apple CarPlay

Portez une attention particulière aux informations qui suivent pour ce qui concerne la lecture avec Apple CarPlay.

Cette fonction n'est pas disponible dans certains pays ou certaines régions.

INFORMATION

- Cette fonction est inutilisable tant qu'Android Auto est connecté.
- Déconnecter un appareil branché alors qu'Apple CarPlay est connecté par USB est susceptible de produire du bruit parasite dans les haut-parleurs.
- Lorsque vous passez sur Apple CarPlay depuis une autre source alors qu'un iPhone est connecté, la lecture reprend depuis la plage lue précédemment.

AVERTISSEMENT

Pour des raisons de sécurité, il est interdit au conducteur ou à la conductrice d'utiliser son iPhone pendant qu'il ou elle est en train de conduire.

NOTE

- Ne pas laisser l'iPhone à l'intérieur du véhicule. L'habitacle du véhicule peut beaucoup chauffer, ce qui peut entraîner un mauvais fonctionnement de l'iPhone.
- Ne pas appuyer ni appliquer une pression inutile sur l'iPhone branché. L'iPhone ou sa prise risque de subir des dommages.
- Tenez la prise à l'abri des corps étrangers. L'iPhone ou sa prise risque de subir des dommages.

— Liens connexes —

[Précautions à connaître pour utiliser Apple CarPlay et Android Auto\(P. 115\)](#)

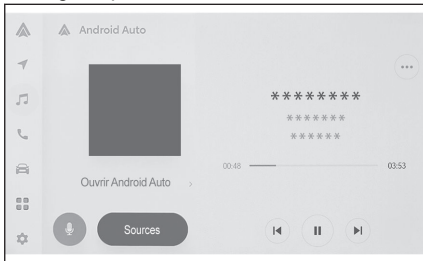
Lecture avec Android Auto

Vous pouvez lire les fichiers musicaux d'un appareil Android branché à la prise USB ou connecté sans fil. Lorsqu'un appareil Android est connecté, son nom est affiché à l'écran de sélection des sources accompagné d'un bouton. Il peut arriver que l'affichage en soit absent avec certains appareils.

Connectez Android Auto.

- 1 Touchez [] dans le menu principal.
- 2 Touchez [Sources].
- 3 Touchez [Android Auto] (nom de l'appareil).
- 4 Pilotez en fonction de vos besoins l'appli Android Auto en cours de lecture.

● Pilotage depuis l'écran



[] : Reprend depuis le début la lecture de la plage en cours. Lorsque la plage est à son commencement, la lecture reprend depuis le début de la plage précédente.

[] : Met en pause la lecture.

[] : Lance la lecture.

[] : Change de plage.

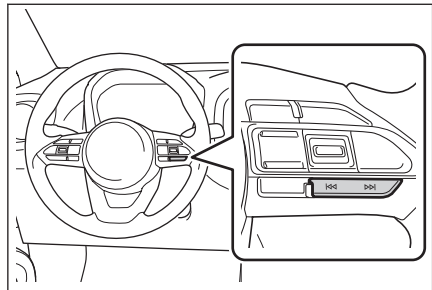
[] : Affiche les options configurables.

[Ouvrir Android Auto] : Affiche l'écran Android Auto.

● Pilotage avec les commandes au volant

Boutons [] / []

Permettent d'avancer/reculer dans les plages.



Liens connexes

[Modification des paramètres multimédia et de son\(P. 82\)](#)

Réglage du son de chaque source(P. 87)

Configuration des appareils Bluetooth®(P. 90)

Utilisation d'Android Auto avec un smartphone non déclaré(P. 124)

Utilisation d'Android Auto avec un smartphone déclaré(P. 126)

Précautions à connaître pour la lecture avec Android Auto

Portez une attention particulière aux informations qui suivent pour ce qui concerne la lecture avec Android Auto.

Cette fonction n'est pas disponible dans certains pays ou certaines régions.



INFORMATION

- Cette fonction est inutilisable tant qu'Apple CarPlay est connecté.
- Déconnecter un appareil branché alors qu'Android Auto est connecté est susceptible de produire du bruit parasite dans les haut-parleurs.
- Lorsque vous passez sur Android Auto depuis une autre source alors qu'un appareil Android est connecté, la lecture reprend depuis la plage lue précédemment.



AVERTISSEMENT

Pour des raisons de sécurité, il est interdit au conducteur ou à la conductrice d'utiliser son appareil Android pendant qu'il ou elle est en train de conduire.



NOTE

- Ne pas laisser l'appareil Android à l'intérieur du véhicule. L'habitacle du véhicule peut beaucoup chauffer, ce qui peut entraîner un mauvais fonctionnement de l'appareil Android.
- Ne pas appuyer ni appliquer une pression inutile sur l'appareil Android branché. L'appareil Android ou sa prise risque de subir des dommages.
- Tenez la prise à l'abri des corps étrangers. L'appareil Android ou sa prise risque de subir des dommages.

Liens connexes

[Précautions à connaître pour utiliser Apple CarPlay et Android Auto\(P. 115\)](#)

Lecture audio par Bluetooth®

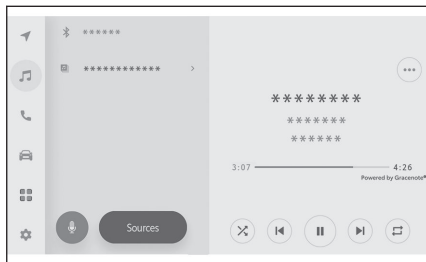
En connectant un appareil portable, vous pouvez l'utiliser sans le manipuler directement.

INFORMATION

- Il peut arriver que les informations suivantes ne soient pas affichées, selon l'appareil portable connecté.
 - Intitulé de dossier
 - Titre de chanson
 - Titre d'album
 - Nom d'artiste
 - Durée de lecture
 - Durée totale
 - Lecture aléatoire
 - Lecture répétée
 - Lecture/pause
 - Avance/retour dans les plages
- Il peut arriver que les problèmes suivants se manifestent, selon l'appareil connecté.
 - L'appareil est inopérant depuis le système multimédia.
 - Différences sur telle ou telle action, ou sur le volume sonore.
 - Différences possibles entre le système multimédia et l'appareil portable sur l'affichage de certaines données, comme les informations sur la chanson ou sa durée.
 - Il peut arriver que l'appareil soit déconnecté à l'arrêt de la lecture.
- Il peut arriver que le son saccade après une durée prolongée de lecture.
- Il peut arriver que le volume sonore soit différent pendant que l'appareil portable est connecté, selon le modèle.

Vous pouvez connecter un appareil portable au système multimédia.

- 1 **Touchez  dans le menu principal.**
- 2 **Touchez [Sources].**
- 3 **Touchez le nom d'appareil ou [Bluetooth].**
- 4 **Pilotez en fonction de vos besoins l'audio par Bluetooth® en cours de lecture.**
 - Pilotage depuis l'écran



[] : Active la lecture aléatoire.

Le mode de lecture aléatoire change à chaque appui.*1

[] : Reprend depuis le début la lecture de la plage en cours. Lorsque la plage est à son commencement, la lecture reprend depuis le début de la plage précédente.

Touchez longuement pour obtenir le retour rapide. Relâchez pour relancer la lecture depuis la position atteinte.

[] : Met en pause la lecture.

[] : Lance la lecture.

[] : Change de plage.

Touchez longuement pour obtenir l'avance rapide. Relâchez pour relancer la lecture depuis la position atteinte.

[] : Active la lecture répétée.

Le mode de lecture répétée change à chaque appui.*1

[] : Affiche les options configurables.

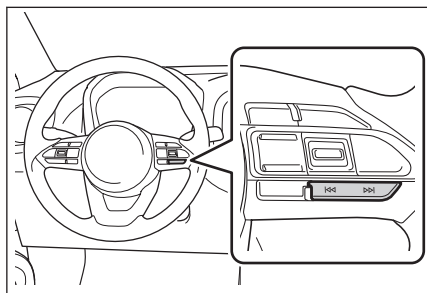
Intitulés de dossiers ou titres de plages du sous-menu : Touchez le nom d'un dossier pour le sélectionner, et touchez le nom d'un fichier pour le lire.

● Pilotage avec les commandes au volant

Boutons [] / []

Permettent d'avancer/reculer dans les plages.

Touchez longuement pour obtenir l'avance ou le retour rapide. Relâchez pour relancer la lecture depuis la position atteinte.



— Liens connexes —

[Modification des paramètres multimédia et de son\(P. 82\)](#)

[Réglage du son de chaque source\(P. 87\)](#)

*1 : L'ordre dans lequel se succèdent les modes de lecture aléatoire ou répétée varie selon les modèles.

Configuration des appareils Bluetooth®(P. 90)

Précautions à connaître pour la lecture audio par Bluetooth®

Portez une attention particulière aux informations qui suivent lorsque vous utilisez la lecture audio par Bluetooth®.

INFORMATION

- Il est obligatoire de déclarer au système multimédia un téléphone mobile ou tout autre lecteur audio portable Bluetooth® (ci-après appelé appareil portable par convention) avant toute utilisation.
- Vous devez avoir conscience que certaines fonctions peuvent être limitées, selon le modèle de l'appareil portable.
- Cette fonction est inutilisable tant qu'Apple CarPlay est connecté sans fil.
- L'utilisation simultanée avec un appareil sans fil fait courir le risque de perturber la communication de chacun.
- Lorsque la fonction Wi-Fi® est activée dans les paramètres du système multimédia, il peut arriver que l'audio par Bluetooth® soit interrompu.

⚠ AVERTISSEMENT

- Pour des raisons de sécurité, il est interdit au conducteur ou à la conductrice d'utiliser l'appareil portable pendant qu'il ou elle est en train de conduire.
- L'antenne qu'embarque le véhicule pour la communication Bluetooth® est intégrée au système multimédia.
Il est demandé aux personnes utilisatrices d'un dispositif électro-médical autre que cardiaque (stimulateur implantable, de thérapie de resynchronisation cardiaque ou défibrillateur cardiovertteur implantable) de consulter leur médecin et le fabricant du dispositif pour déterminer si oui ou non les ondes électriques peuvent le perturber, préalablement à toute utilisation.

⚠ NOTE

- Ne pas laisser l'appareil portable à l'intérieur du véhicule. L'habitacle du véhicule peut beaucoup chauffer, ce qui peut entraîner un mauvais fonctionnement de l'appareil portable.
- Ne pas utiliser un appareil portable à très courte distance du système multimédia. L'approcher exagérément peut entraîner une dégradation de la qualité sonore ou de la connexion.

Liens connexes

[Modification de la configuration Wi-Fi®\(P. 88\)](#)

[Bluetooth®\(P. 250\)](#)

[Précautions à connaître pour utiliser des appareils Bluetooth®\(P. 96\)](#)

[Déclaration d'un appareil Bluetooth® depuis le système multimédia\(P. 100\)](#)

Connexion des appareils compatibles Miracast®

Vous pouvez connecter des smartphones et tablettes Android prenant en charge la technologie Miracast®.

Pour déterminer si l'appareil utilisé prend en charge la technologie Miracast®, consultez le mode d'emploi et autres documentations fournies avec lui.

1 Touchez [] dans le menu principal.

2 Touchez [Sources].

3 Touchez [Miracast®].

4 Les appareils compatibles Miracast® peuvent ainsi se connecter.

- Pour tout complément d'information sur l'utilisation de l'appareil, consultez le mode d'emploi fourni avec lui.

- Si un écran s'affiche pour signaler l'échec de la connexion, recommencez la procédure depuis le début.

5 Vérifiez le nom de l'appareil puis touchez [OK].



Liens connexes

[Modification de la configuration Wi-Fi®\(P. 88\)](#)

Lecture avec Miracast®

Vous pouvez profiter de la musique et des vidéos de votre smartphone ou de votre tablette en utilisant le système multimédia pour les lire.



INFORMATION

- Il peut arriver que le volume sonore Miracast® soit différent, selon l'appareil connecté.
- L'audio s'arrête lorsque le Wi-Fi® est déconnecté.

Connectez un appareil compatible avec Miracast®.

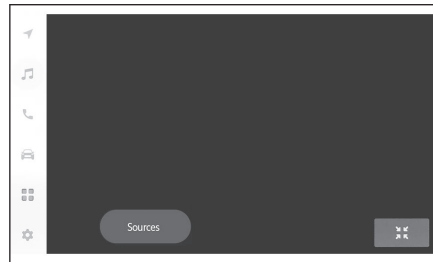
- 1 Touchez [] dans le menu principal.
- 2 Touchez [Sources].
- 3 Touchez [Miracast®].
- 4 Pilotez en fonction de vos besoins le contenu Miracast® en cours de lecture.

- Utilisation en affichage plein écran

Touchez l'écran pour afficher les boutons de commande.



[] : Ouvre l'écran d'utilisation.



- Pilotage depuis l'écran d'utilisation

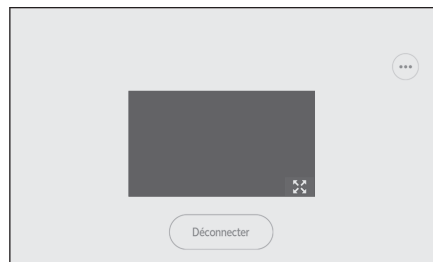
Pour ouvrir l'écran d'utilisation, touchez [] dans l'affichage en plein écran.

[] : Affiche les options configurables.

[] : Bascule sur l'affichage plein écran.

[Déconnecter] : Déconnectez Miracast®.

L'audio s'arrête.



Liens connexes

[Modification des paramètres multimédia et de son\(P. 82\)](#)

[Sélection du mode d'écran\(P. 85\)](#)

[Réglage de la qualité d'image\(P. 86\)](#)

Réglage du son de chaque source(P. 87)

Précautions à connaître pour la lecture par Miracast®

Portez une attention particulière aux informations qui suivent lorsque vous utilisez la lecture par Miracast®.

INFORMATION

- L'appareil est connecté par Wi-Fi® (mode P2P).
- Miracast® est une marque déposée de la Wi-Fi Alliance®.
- Cette fonction est inutilisable tant qu'Apple CarPlay est connecté sans fil.
- Les performances peuvent être variables en fonction de divers facteurs électriques et tenant à l'environnement.
- Les noms d'affichage de Miracast® varient d'un appareil à l'autre.
- Lorsque la connexion au réseau Wi-Fi® est active, il peut arriver que la connexion réseau par Wi-Fi® et la communication Miracast® se perturbent mutuellement. Il peut s'ensuivre de la distorsion d'image et un son saccadé.

AVERTISSEMENT

Ne pas connecter un smartphone ou une tablette ni en manipuler les commandes tout en conduisant.

NOTE

Ne pas laisser le smartphone ou la tablette à l'intérieur du véhicule. L'habitacle du véhicule peut beaucoup chauffer, ce qui peut entraîner un mauvais fonctionnement du smartphone ou de la tablette.

— Liens connexes —

[Modification de la configuration Wi-Fi®\(P. 88\)](#)

[Précautions à connaître pour utiliser des appareils Wi-Fi®\(P. 110\)](#)

6-1. Précautions à connaître pour utiliser l'appel mains libres

Précautions à connaître pour l'appel mains libres	194
En cas de mauvais fonctionnement de l'appel mains libres...	198

6-2. Utilisation des commandes au volant pour les appels mains libres

Pilotage avec les commandes au volant.....	201
--	-----

6-3. Comment passer des appels

Passer des appels depuis l'historique des appels	203
Passer des appels depuis la liste des favoris	204
Passer des appels depuis les contacts	205
Passer des appels depuis le clavier	206
Appeler le service d'assistance routière Toyota.....	207
Utilisation des signaux d'attente et de pause dans les appels téléphoniques	208

6-4. Comment recevoir des appels

Répondre aux appels.....	209
Décliner des appels	211

6-5. Actions en cours d'appel

Actions possibles dans l'écran d'appel.....	212
Répondre à un second appel....	214
Appeler une autre personne pendant un appel en cours.....	215
Passer des appels en audioconférence.....	216
Mettre fin aux appels	217

6-6. Changement de téléphone pour les appels mains libres

Permutation entre téléphones pendant un appel mains libres	218
--	-----

6-7. Modification des données de contacts

Transfert des données de contacts	219
Ajout de nouvelles données de contacts aux contacts.....	223
Mémorisation des favoris	225

6-8. Comment utiliser la fonction de messagerie

Précautions à connaître pour utiliser la fonction de messagerie	226
Passer des appels depuis la fonction de messagerie	231

Précautions à connaître pour l'appel mains libres

En connectant un téléphone mobile Bluetooth® (ci-après appelé par convention "téléphone mobile") vérifié par le système, vous pouvez utiliser la fonction de téléphonie pour passer et recevoir des appels sans avoir à manipuler directement votre téléphone mobile. C'est ce qu'on dénomme l'appel mains libres.

Le téléphone mobile doit prendre en charge les caractéristiques techniques du système multimédia pour pouvoir s'y connecter. Toutefois, ayez conscience que certaines fonctions peuvent être limitées, selon le modèle du téléphone mobile. Même avec une connexion à Apple CarPlay ou Android Auto, il peut arriver que l'écran de téléphonie mains libres d'Apple CarPlay ou Android Auto ne s'affiche pas, selon les conditions.

INFORMATION

- Respectez les précautions suivantes lorsque vous utilisez un téléphone mobile avec la fonction mains libres.
 - Il faut que le téléphone mobile soit déclaré au système multimédia et connecté en Bluetooth® pour qu'il soit possible d'utiliser l'appel mains libres. Pour utiliser l'appel mains libres, commencez avant tout par déclarer un téléphone mobile.
 - Assurez-vous pendant l'utilisation que le téléphone mobile est capable d'utiliser la fonction Bluetooth®.
 - Si vous essayez de passer ou de recevoir un appel téléphonique pendant que vous écoutez de l'audio par Bluetooth®, il peut arriver qu'un temps d'attente s'écoule avant que l'écran ne s'ouvre et que la tonalité d'invitation à numéroter ou la sonnerie se fasse entendre.
- Il n'est pas garanti que le système multimédia fonctionne avec tous les appareils Bluetooth®.

Les problèmes suivants sont susceptibles de survenir, selon le modèle de téléphone mobile.

 - Lorsque vous agissez sur le contacteur de démarrage pendant un appel mains libres, il peut arriver que la communication soit coupée.
 - Il peut arriver que l'écran d'appel ne s'ouvre pas, ou qu'il s'ouvre avant que votre correspondant ait décroché.
 - Même si vous utilisez le clavier numérique de l'écran d'appel pour composer le numéro, il peut arriver que le signal de tonalité ne soit pas transmis, selon l'opérateur de téléphonie mobile.
 - Après la numérotation, il peut arriver qu'il soit nécessaire de faire des manipulations sur le téléphone mobile.
- Il peut arriver que l'appel mains libres soit indisponible dans les situations suivantes.
 - Lorsque vous êtes hors de la zone d'appel
 - Lorsque des restrictions s'appliquent aux appels sortants, notamment lorsque les lignes téléphoniques sont surchargées
 - Pendant les appels d'urgence
 - Pendant que les données de contacts sont en cours de transfert depuis le téléphone mobile

- Lorsque le verrouillage de clavier est actif sur le téléphone mobile
 - Lorsque le téléphone mobile est en utilisation, pour transmettre des données par exemple
 - Lorsque le téléphone mobile ne fonctionne pas normalement
 - Lorsque le téléphone mobile n'est pas connecté
 - Lorsque la batterie du téléphone mobile est déchargée
 - Lorsque le téléphone mobile est éteint
 - Lorsque les paramètres du téléphone mobile l'empêchent d'être utilisé pour les appels mains libres
 - Lorsque vous utilisez le système multimédia pour passer de la communication de données ou d'un transfert de contacts à l'appel mains libres. (Pendant la transition, l'état de la connexion Bluetooth® n'est pas affiché pour le système multimédia)
 - Lorsque le téléphone mobile est lui-même inutilisable pour une raison ou une autre
- Si vous utilisez simultanément l'appel mains libres et la fonction Wi-Fi® (Wi-Fi® ou Miracast®), il peut arriver que le Bluetooth® se déconnecte sur le téléphone mobile.

AVERTISSEMENT

- Obligation est faite au conducteur ou à la conductrice d'utiliser les appareils mobiles en mode mains libres exclusivement.
Tout manquement à respecter cet avertissement entraîne un risque d'accident corporel grave ou mortel, par suite de défaut de vigilance dans la conduite du véhicule.
- Le conducteur ou la conductrice est seul(e) responsable de l'utilisation en toute sécurité du véhicule.
- Les personnes porteuses d'un implant cardiaque (stimulateur implantable, de thérapie de resynchronisation cardiaque ou défibrillateur cardiovertible implantable) doivent rester à distance raisonnable des antennes Bluetooth®. Les ondes radio sont en effet susceptibles de perturber le fonctionnement de ce type d'appareils.
- Avant qu'ils n'utilisent un appareil Bluetooth®, il est demandé aux utilisateurs d'un dispositif électro-médical autre que cardiaque (stimulateur implantable, de thérapie de resynchronisation cardiaque ou défibrillateur cardiovertible implantable) de se renseigner auprès du fabricant du dispositif quant à son fonctionnement en présence d'ondes radio. Les ondes radio sont susceptibles d'avoir des effets inattendus sur le fonctionnement de ces dispositifs médicaux.

NOTE

Ne pas laisser un téléphone mobile à l'intérieur du véhicule. L'habitacle du véhicule peut beaucoup chauffer, ce qui peut provoquer un mauvais fonctionnement du téléphone mobile.

— Liens connexes —

[Précautions à connaître pour utiliser des appareils Bluetooth® \(P. 96\)](#)

[Caractéristiques techniques Bluetooth® et profils compatibles \(P. 99\)](#)

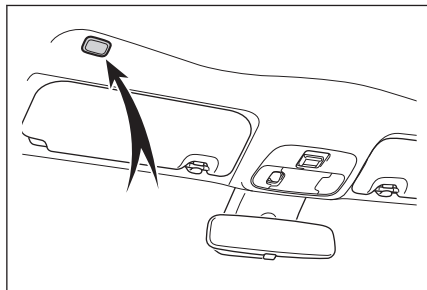
Déclaration d'un appareil Bluetooth® depuis le système multimédia(P. 100)

Précautions à connaître pour l'audio des appels téléphoniques

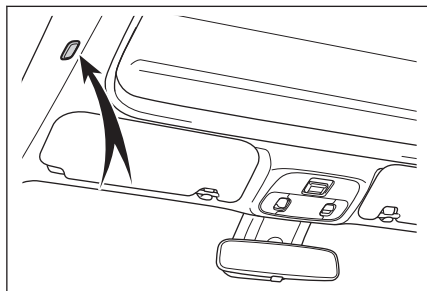
Pendant un appel mains libres, votre voix est captée par le microphone de bord du véhicule. Portez une attention particulière aux informations qui suivent lorsque vous passez un appel mains libres.

- Lorsque vous recevez un appel ou lorsque vous parlez pendant un appel, l'audio est diffusé par les haut-parleurs de part et d'autre des sièges avant.
- L'audio est mis au silence lorsqu'une voix ou une sonnerie est diffusée par le système mains libres.

► Type A



► Type B



INFORMATION

- Pendant un appel téléphonique, parlez à tour de rôle avec votre correspondant. Si les deux interlocuteurs parlent en même temps, il peut être difficile d'entendre ce que l'autre est en train de dire.
- Si le volume est réglé trop fort en réception, le risque existe que la voix de votre correspondant soit audible à l'extérieur du véhicule ou que cela crée de l'écho.
- Parlez d'une voix forte et claire.
- Dans les cas suivants, il peut arriver que votre correspondant ait des difficultés à entendre votre voix.
 - Vous roulez sur une route non revêtue.
 - Vous roulez à vitesse élevée.
 - Le toit ou les vitres sont ouvertes.
 - Les aérateurs de la climatisation sont braqués sur le microphone.

- La soufflerie de climatisation est bruyante.
- Approchez votre téléphone mobile du microphone
- Il peut arriver que la qualité du son soit dégradée (bruits parasites ou écho par exemple) selon le téléphone ou le réseau utilisé.
- Si d'autres appareils Bluetooth® sont connectés en même temps, il peut arriver que l'audio du système mains libres soit perturbé par du bruit parasite.
- Si le système multimédia a été configuré pour utiliser la fonction Wi-Fi® (Wi-Fi® ou Miracast®), il peut arriver que l'audio du système mains libres soit perturbé par du bruit parasite.
- Il est possible de synchroniser le téléphone mobile et le volume de sonnerie/volume des haut-parleurs du système multimédia. Selon le modèle de téléphone mobile, il n'est pas possible de synchroniser le volume de sonnerie/volume des haut-parleurs avec le système multimédia.

 NOTE

Ne pas toucher le microphone ni y introduire un objet pointu. Cela pourrait entraîner un mauvais fonctionnement.

Précautions à connaître lorsque vous revendez ou mettez au recyclage le véhicule

Beaucoup d'informations personnelles sont enregistrées lorsque vous utilisez le système mains libres. Prenez bien soin de supprimer toutes les informations avant de revendre le véhicule ou de le mettre au recyclage.

Après une initialisation de toutes les informations, toutes les données du système multimédia sont réinitialisées et rétablies à leur programmation d'usine. Il n'est pas possible de revenir à l'état précédant l'initialisation.

Liens connexes

[Modification des paramètres de sécurité\(P. 65\)](#)

En cas de mauvais fonctionnement de l'appel mains libres

Si vous constatez l'un des symptômes suivants, consultez le tableau qui suit expliquant les causes possibles et leurs solutions, puis vérifiez à nouveau le symptôme.

■ Utilisation des appels mains libres

Symptôme	Cause possible	Solution
Les appels mains libres sont inutilisables	Votre téléphone mobile ne prend pas en charge le Bluetooth®.	Pour obtenir une liste des appareils dont la compatibilité a été confirmée sur le système multimédia, consultez un concessionnaire Toyota, un réparateur agréé Toyota, ou n'importe quel réparateur fiable.
	La version de votre téléphone mobile n'est pas compatible Bluetooth®.	Utilisez un téléphone mobile compatible avec la spécification V.5.0 ou ultérieure de la norme Bluetooth®.

■ Déclaration et connexion d'un téléphone mobile

Symptôme	Cause possible	Solution
Il n'est pas possible de déclarer votre téléphone mobile	L'opération de déclaration du téléphone mobile n'a pas été achevée.	Sélectionnez le bouton d'authentification lorsqu'il s'affiche sur votre téléphone mobile et poursuivez la déclaration de ce dernier.
	Des informations de déclaration subsistent dans le téléphone mobile ou le système multimédia.	Supprimez toutes les informations de déclaration présentes à la fois dans le système multimédia et dans le téléphone mobile, puis recommencez depuis le début l'opération de déclaration.
Connexion impossible par Bluetooth®	Un autre téléphone mobile que celui à utiliser est déjà connecté par Bluetooth®.	Connectez manuellement depuis le système multimédia le téléphone mobile à utiliser par Bluetooth®.
	La fonction Bluetooth® n'est pas activée sur le téléphone mobile.	Alors que le contacteur de démarrage est sur ACC ou MARCHÉ, activez la fonction Bluetooth® du téléphone mobile.
	Les informations de déclaration du téléphone mobile ont été supprimées.	Supprimez toutes les informations de déclaration présentes à la fois dans le système multimédia et dans le téléphone mobile, puis effectuez l'opération de déclaration.

■ Pour passer et recevoir des appels

Symptôme	Cause possible	Solution
Impossible de passer ou recevoir des appels	Hors de la zone de couverture du réseau	Amenez le véhicule dans une zone de couverture du réseau.

Symptôme	Cause possible	Solution
Impossible de passer ou recevoir des appels	La restriction d'appel (verrouillage de clavier) est activée sur le téléphone mobile.	Désactivez la restriction d'appel (verrouillage de clavier) du téléphone mobile.

■ Contacts

Symptôme	Cause possible	Solution
Impossible de transférer manuellement ou automatiquement les données de contacts	Le profil du téléphone mobile ne prend pas en charge le transfert des données de contacts.	Pour obtenir une liste des appareils dont la compatibilité a été confirmée sur le système multimédia, consultez un concessionnaire Toyota, un réparateur agréé Toyota, ou n'importe quel réparateur fiable.
	L'option [Synchroniser les contacts] est inactive dans les paramètres Bluetooth® du système multimédia.	Activez l'option [Synchroniser les contacts] dans les paramètres Bluetooth® du système multimédia.
	Le téléphone mobile est en attente d'autorisation du transfert des contacts.	Appuyez sur le bouton d'autorisation de transfert des contacts sur le téléphone mobile.
Un écran de confirmation d'autorisation est affiché sur le téléphone mobile	Le téléphone mobile n'est pas configuré pour toujours autoriser.	Configurez le téléphone mobile pour toujours autoriser.
Les données de contacts sont enregistrées ailleurs	Les contacts ne sont pas enregistrés sur le téléphone mobile.	Veuillez enregistrer les contacts sur le téléphone mobile.
Modification impossible des données de contacts	L'option [Synchroniser les contacts] est active dans les paramètres Bluetooth® du système multimédia.	Désactivez l'option [Synchroniser les contacts] dans les paramètres Bluetooth® du système multimédia.

■ Lorsque vous utilisez la fonction de messagerie Bluetooth®

Symptôme	Cause possible	Solution
Il n'est pas possible de consulter les messages.	Le transfert des messages n'est pas actif sur le téléphone mobile.	Activez le transfert des messages sur le téléphone mobile (validez-le sur le téléphone).
Les notifications ne sont pas affichées pour les nouveaux messages.	La fonction de transfert automatique des messages n'est pas active sur le téléphone mobile.	Activez la fonction de transfert automatique sur le téléphone mobile.

■ Autres conditions

Symptôme	Cause possible	Solution
En l'absence d'amélioration des symptômes après que les solutions possibles aient été appliquées.	Le téléphone mobile et le système multimédia sont trop éloignés l'un de l'autre.	Rapprochez le téléphone mobile et le système multimédia.
	Des interférences électromagnétiques sont générées.	Mettez hors tension tous les appareils susceptibles de générer des ondes électromagnétiques, les appareils Wi-Fi® notamment. Désactivez l'option Wi-Fi® du système multimédia.
	La cause se situe dans le téléphone mobile.	Éteignez le téléphone mobile et retirez-en le bloc-batterie.
		Désactivez puis réactivez la connexion Bluetooth® du téléphone mobile.
		Désactivez la connexion Wi-Fi® du téléphone mobile.
		Arrêtez un éventuel logiciel de sécurité ou toute application fonctionnant en arrière-plan sur le téléphone mobile.
		Veillez à confirmer avec soin le fournisseur et l'état fonctionnel des applications installées sur le téléphone mobile avant de les utiliser.



INFORMATION

Pour plus de détails, consultez le mode d'emploi fourni avec le téléphone mobile.

— Liens connexes —

[Déclaration d'un appareil Bluetooth® depuis le système multimédia\(P. 100\)](#)

[Suppression d'un appareil Bluetooth® déclaré\(P. 103\)](#)

[Configuration des appareils Bluetooth®\(P. 90\)](#)

[Déconnexion du Wi-Fi®\(P. 114\)](#)

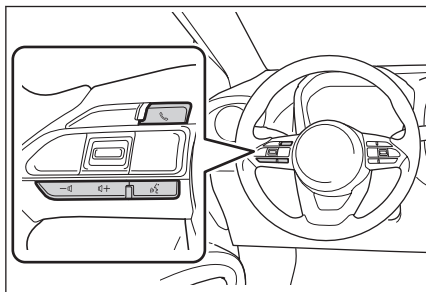
Pilotage avec les commandes au volant

Certaines fonctions d'appel mains libres sont pilotables depuis les commandes au volant, notamment pour recevoir ou passer des appels. Les fonctions des commandes au volant varient selon l'état du système multimédia.

● Agissez sur les commandes selon vos besoins.

Bouton []

- Alors qu'il vous est impossible de passer un appel, permet d'ouvrir l'écran d'historique.
- Passer un appel est possible lorsque le bouton [] est affiché à l'écran de téléphonie.
- Alors que vous êtes en train de passer un appel ou pendant l'appel, permet de raccrocher.
- Alors que vous êtes en train de recevoir un appel ou pendant l'attente d'appel, permet de décrocher.



Bouton []

Monte/baisse le volume de la sonnerie ou de l'appel reçu.

Appuyez longuement pour régler en continu.

Bouton []

Vous pouvez utiliser la commande vocale pour passer des appels.

Pour arrêter le système de commande vocale, appuyez longuement sur le bouton d'activation vocale.

INFORMATION

- Alors qu'Apple CarPlay ou Android Auto est connecté, appuyez sur [] pour ouvrir au système multimédia l'écran de téléphonie d'Apple CarPlay ou Android Auto.
- Alors qu'Apple CarPlay et un téléphone mains libres sont connectés, appuyez sur [] pour ouvrir l'écran de téléphonie d'Apple CarPlay ou celui du système multimédia. La fonction à laquelle priorité est donnée est la dernière à avoir été utilisée. Si aucune des deux n'a été utilisée, priorité est donnée à l'appareil principal.*¹
- Alors qu'Android Auto et un téléphone mains libres sont connectés, appuyez sur [] pour ouvrir l'écran de téléphonie du système multimédia.*¹
- Lorsque vous recevez un appel, l'écran affiché est celui de l'écran d'appel entrant du téléphone mobile (téléphone mains libres, Apple CarPlay ou Android Auto).*¹

*1 : Cette fonction n'est pas disponible dans certains pays ou certaines régions.

— **Liens connexes** —

[Précautions à connaître pour utiliser Apple CarPlay et Android Auto\(P. 115\)](#)

[Démarrage de la commande vocale\(P. 39\)](#)

Passer des appels depuis l'historique des appels

Vous pouvez passer des appels vers des numéros de téléphone mémorisés dans l'historique comme appels entrants ou sortants.

- 1 Touchez [] dans le menu principal.
- 2 Touchez [Destinations récentes].
- 3 Sélectionnez le contact.
Si le numéro de téléphone n'est pas mémorisé dans le contact, il est affiché tel quel.
- 4 Touchez le numéro de téléphone de votre choix.



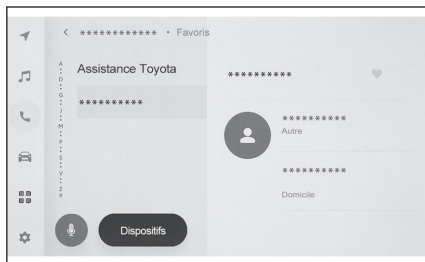
INFORMATION

- L'historique des appels recense les 100 entrées les plus récentes. Si l'historique des appels excède 100 entrées, celles-ci sont automatiquement supprimées dans l'ordre d'ancienneté.
- L'historique des appels sortants est enregistré comme suit, en fonction des conditions.
 - Si le numéro de téléphone appelé est mémorisé dans les contacts ou le système multimédia, le nom et les données d'image qui lui correspondent sont également enregistrées si elles existent.
 - Si le même numéro de téléphone a été appelé plusieurs fois, le nombre d'appels est indiqué en regard du nom du contact.
- L'historique des appels entrants est enregistré comme suit, en fonction des conditions.
 - Si l'appel a été reçu d'un numéro de téléphone mémorisé dans les contacts, le nom et les données d'image qui lui correspondent sont également enregistrées si elles existent.
 - Si le même numéro de téléphone a appelé plusieurs fois, tous les appels reçus sont enregistrés.
 - Les appels manqués et rejetés sont également enregistrés.
 - Si votre correspondant n'a pas souscrit l'option d'identifiant de l'appelant, l'appel est enregistré comme "Inconnu".
- Les appels mis en attente sont également enregistrés dans l'historique des appels.
- Selon le modèle de téléphone mobile, il peut arriver qu'il soit impossible de passer des appels à l'international.

Passer des appels depuis la liste des favoris

Vous pouvez passer un appel depuis la liste de vos favoris, à condition d'y ajouter des contacts.

- 1 Touchez [] dans le menu principal.
- 2 Touchez [Favoris].
- 3 Sélectionnez la personne que vous souhaitez appeler dans la liste de vos favoris.
- 4 Touchez le numéro de téléphone de votre choix.



INFORMATION

- Lorsque l'option [**Synchroniser les contacts**] est active, les favoris du téléphone mobile sont automatiquement transférés au système multimédia.
- Selon le modèle de téléphone mobile, il peut arriver que les favoris ne puissent pas être transférés.
- Vous pouvez également utiliser les données des contacts mémorisés dans le système multimédia pour les enregistrer dans vos favoris.

— Liens connexes —

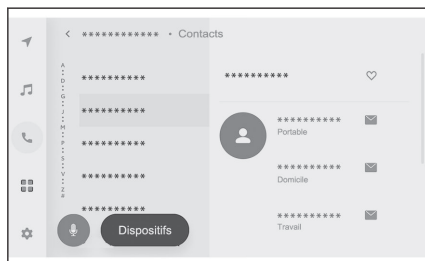
[Configuration des appareils Bluetooth®\(P. 90\)](#)

[Transfert des données de contacts\(P. 219\)](#)

Passer des appels depuis les contacts

Vous pouvez passer des appels depuis les contacts enregistrés dans le système multimédia.

- 1 Touchez [] dans le menu principal.
- 2 Touchez [Contacts].
- 3 Sélectionnez un contact.
- 4 Touchez le numéro de téléphone de votre choix.



INFORMATION

- Si [Synchroniser les contacts] est affiché à l'écran, touchez-le pour transférer au système multimédia les données de contacts du téléphone mobile.
- Si aucune donnée de contact n'a été enregistrée, il faut préalablement transférer ou ajouter les données de contacts au système multimédia.
- Le système multimédia affiche les données de contacts de chaque téléphone mains libres connecté. Lorsque 2 téléphones mains libres sont connectés et que vous permutuez de l'un à l'autre, il y a également permutation entre les données de contacts.*1

— Liens connexes —

[Ajout de nouvelles données de contacts aux contacts\(P. 223\)](#)

[Transfert des données de contacts\(P. 219\)](#)

*1 : Cette fonction n'est pas disponible dans certains pays ou certaines régions.

Passer des appels depuis le clavier

Composez le numéro de téléphone au clavier pour passer un appel.

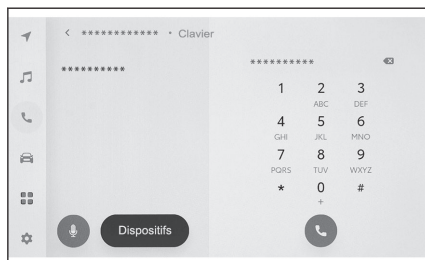
1 Touchez [] dans le menu principal.

2 Touchez [Clavier].

3 Composez le numéro de téléphone.

4 Touchez [], ou appuyez sur le bouton [] au volant.

Vous pouvez également passer un appel en touchant un contact affiché dans le sous-menu.



INFORMATION

Selon le modèle de téléphone mobile, il peut arriver qu'il soit nécessaire d'effectuer certaines manipulations avec lui.

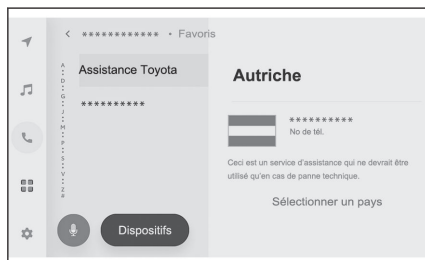
Liens connexes

[Piloteage avec les commandes au volant\(P. 201\)](#)

Appeler le service d'assistance routière Toyota*

Vous pouvez appeler le service d'assistance routière Toyota depuis la liste des favoris. Vous devez passer l'appel depuis un pays où le service d'assistance routière Toyota est pris en charge. Il faut que le pays soit enregistré pour que la fonction soit utilisable.

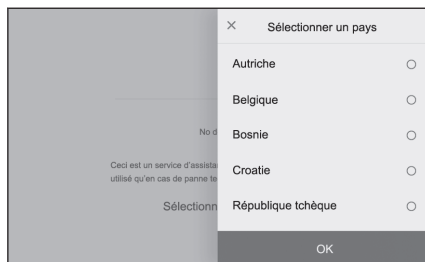
- 1 Touchez [] dans le menu principal.
- 2 Touchez [Favoris].
- 3 Touchez [Assistance Toyota] dans la liste des favoris.
- 4 Touchez le numéro de téléphone.



Déclaration du pays pour l'Assistance Toyota

Vous devez déclarer le pays dans l'Assistance Toyota pour pouvoir utiliser le service d'assistance routière Toyota.

- 1 Touchez [] dans le menu principal.
- 2 Touchez [Favoris].
- 3 Touchez [Assistance Toyota] dans la liste des favoris.
- 4 Touchez [Sélectionner un pays].
- 5 Sélectionnez le pays.
- 6 Touchez [OK].



*1 : Cette fonction n'est pas disponible dans certains pays ou certaines régions.

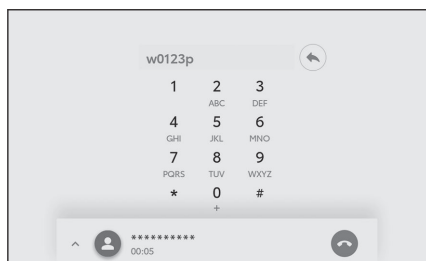
Utilisation des signaux d'attente et de pause dans les appels téléphoniques

Il est possible d'appeler des numéros de téléphone comportant des signaux d'attente (w pour wait) ou de pause (p pour pause). La transmission des chiffres qui suivent le signal d'attente (w) ou de pause (p) est suspendue ou arrêtée pendant 2 secondes environ.

- Le signal d'attente (w) suspend la transmission des chiffres. La transmission reprend après que l'utilisateur a effectué une action, jusqu'au prochain signal d'attente (w). Lorsqu'un signal de pause (p) est inséré au milieu d'un numéro, la transmission s'arrête pendant 2 secondes environ avant que le chiffre suivant ne soit transmis.
- Le signal de pause (p) arrête la transmission des chiffres pendant 2 secondes environ.

- 1 Touchez [] dans le menu principal.
- 2 Touchez [Contacts].
- 3 Sélectionnez le contact.
- 4 Sélectionnez le numéro de téléphone comportant un signal d'attente (caractère ; ou w) ou de pause (caractère , ou p).
- 5 Si le numéro de téléphone comporte un signal d'attente (w), touchez [].

Lorsque vous touchez [], le numéro ayant été suspendu par le signal d'attente (w) reprend la transmission jusqu'au prochain signal d'attente (w). Lorsqu'un signal de pause (p) est inséré au milieu d'un numéro, la transmission s'arrête pendant 2 secondes environ avant que le chiffre suivant ne soit transmis.



INFORMATION

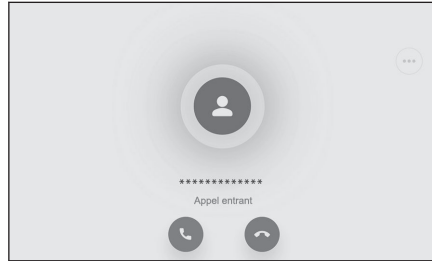
- Selon le modèle de téléphone mobile, le signal d'attente peut être affiché à l'écran du téléphone sous la forme d'un point-virgule (caractère ;) et le signal de pause sous la forme d'une virgule (caractère ,).
- On utilise cette fonction pour passer des appels internationaux.
- On peut utiliser les lettres muettes lorsqu'on souhaite consulter un service téléphonique automatisé, tel qu'un répondeur ou un serveur vocal bancaire par exemple. On peut mémoriser dans la liste des contacts un numéro de téléphone comportant des signaux d'attente (w) ou de pause (p).

Répondre aux appels

Lorsque vous recevez un appel, une sonnerie se fait entendre et l'écran ou la notification d'appel entrant s'affiche. Lorsque l'option du système de commande vocale est active, ce dernier se lance à la réception d'un appel.*1

● Répondez à l'appel par l'une des actions suivantes.

- Touchez [].
- Appuyez sur le bouton [] au volant.



INFORMATION

- L'écran d'appel entrant ne s'ouvre pas si l'affichage est occupé par le système de rétrovision sur écran. L'appel entrant est notifié par la seule sonnerie.
- Pendant un appel entrant, tous les sons extérieurs à l'appel mains libres sont mis au silence. Toutefois, si une consigne vocale importante est prioritaire sur l'appel mains libres, elle n'est pas tue.
- Même si vous avez configuré le système multimédia avec une sonnerie pour le téléphone mobile, il peut arriver que la sonnerie diffusée soit différente, selon la configuration du téléphone mobile.
- Selon la configuration du téléphone mobile, notamment concernant la conduite automobile, il peut arriver que vous ne puissiez pas recevoir les appels.
- Selon le modèle de téléphone mobile, il peut arriver que les phénomènes suivants surviennent.
 - Il peut arriver que la sonnerie soit diffusée à la fois par les haut-parleurs du véhicule et par le téléphone mobile.
 - Lorsque vous recevez un appel, il peut arriver que le numéro de téléphone de l'appelant ne soit pas affiché.
 - Si vous avez décroché directement depuis le téléphone mobile pour prendre l'appel, ou s'il a été configuré pour répondre automatiquement aux appels, il peut arriver que l'appel reste sur le téléphone mobile.
 - Si un appel est entrant pendant que le téléphone mobile est en train de transmettre des données, il peut arriver que l'écran d'appel entrant ne s'ouvre pas au système multimédia et que la sonnerie ne se déclenche pas.
- Si le téléphone mobile prend en charge le transfert automatique des données de contacts (PBAP), les données d'image des contacts ont été transférées, et l'option **[Afficher les images des contacts]** est active, l'image associée au contact s'affiche en même temps que son numéro de téléphone lorsque vous recevez un appel.
- Si le système multimédia a été configuré pour le paramètre de sonnerie sur autre chose que celle du téléphone mobile, la sonnerie choisie dans le système multimédia se fait entendre, même si le téléphone mobile a été mis en mode silencieux (vibreur) ou sa sonnerie supprimée.

*1 : Cette fonction n'est pas disponible dans certaines langues.

6-4. Comment recevoir des appels

- L'appel est décliné lorsqu'il est reçu d'un numéro de téléphone configuré pour être rejeté dans les paramètres du téléphone mobile.

Liens connexes

[Modification des paramètres de commande vocale\(P. 62\)](#)

[Pilotage avec les commandes au volant\(P. 201\)](#)

[Pilotage du système par commande vocale\(P. 37\)](#)

[Configuration des appareils Bluetooth®\(P. 90\)](#)

Décliner des appels

Sur le système multimédia, vous pouvez décliner les appels de plusieurs façons différentes.

● **Lorsque vous recevez un appel, effectuez l'une des actions suivantes pour le décliner.**

- Touchez [].
- Agissez directement sur le téléphone mobile.
- Prononcez une commande vocale pour décliner l'appel avec le système de commande vocale.



INFORMATION

L'appel est décliné lorsqu'il est reçu d'un numéro de téléphone configuré pour être rejeté dans les paramètres du téléphone mobile.

Liens connexes

[Pilotage avec les commandes au volant\(P. 201\)](#)

[Pilotage du système par commande vocale\(P. 37\)](#)

Actions possibles dans l'écran d'appel

Pendant un appel, plusieurs actions sont possibles dans l'écran correspondant.

[] : Pour mettre au silence la transmission vocale, de telle sorte que votre interlocuteur ne puisse pas vous entendre parler. Pendant que la transmission est au silence, la couleur du bouton passe au bleu.

Pour désactiver, touchez à nouveau le bouton.

● Vous continuez à entendre votre interlocuteur parler.

[] : Affiche l'écran du clavier. L'écran d'appel s'affiche en réduit pendant que l'écran du clavier est ouvert.

[] : Pour raccrocher pendant l'appel.

[] : Pour afficher dans le sous-menu la liste des contacts, afin de passer un appel à une autre personne.

● Pour passer un appel à une autre personne, touchez son numéro de téléphone pendant l'appel.

[] : Permet de basculer l'appel entre le téléphone mobile et le système multimédia. Le bouton passe au bleu lorsque l'appel est géré par le téléphone mobile.

[] : Pour annuler l'appel en attente. S'affiche uniquement lorsqu'un appel est en attente.

[] : Pour réduire l'écran d'appel.

[] : Pour afficher l'écran d'appel dans le volet principal.

[] : Pour afficher l'écran des options.

L'écran des options permet les actions suivantes.

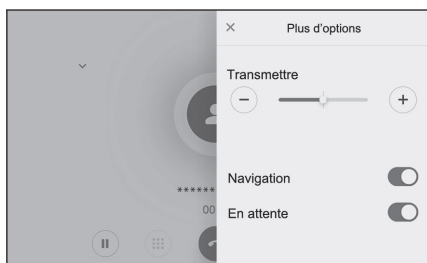
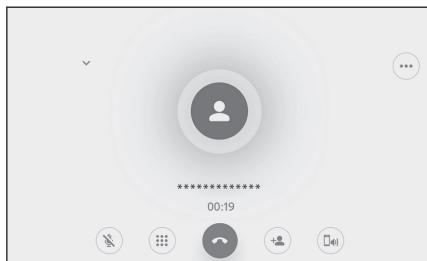
● **[Transmettre]** : Permet de monter/baisser le volume en émission.
Il peut arriver que la qualité sonore se dégrade après un changement du volume en émission.

● **[Navigation]** : Active ou désactive le guidage vocal du système de navigation pendant un appel téléphonique.

● **[En attente]** : Met temporairement l'appel en attente.

Mettez l'option **[En attente]** sur arrêt pour désactiver.

Selon le modèle de téléphone mobile, il peut arriver qu'il soit impossible de mettre les appels en attente.



- [✕] : Pour revenir à l'écran d'appel en cours. Si vous revenez à l'écran d'appel alors qu'un appel est en attente, vous pouvez prendre ce dernier en ouvrant à nouveau l'écran des options.



INFORMATION

- Selon l'état du système multimédia, il peut arriver que l'écran d'appel soit réduit ou pas affiché du tout.
- Certains modèles de téléphones mobiles ne permettent pas de basculer d'un appel à l'autre.
- Il n'est pas possible de basculer un appel du système mains libres au téléphone mobile pendant la marche du véhicule. Certains modèles de téléphones mobiles ne permettent pas de basculer d'un appel à l'autre.
- Si le téléphone mobile que vous utilisez pour parler est connecté au système multimédia comme téléphone mains libres, l'écran d'appel est affiché. Selon le modèle du téléphone mobile, l'appel va au choix se poursuivre sur ce dernier ou être basculé sur le système multimédia.
- Si vous agissez sur le contacteur de démarrage pendant un appel avec un téléphone mains libres, l'appel peut s'interrompre ou se poursuivre sur le téléphone mobile, selon le modèle de ce dernier. Si vous souhaitez poursuivre sur votre téléphone mobile, il vous faut gérer l'appel avec ce dernier.

— Liens connexes —

[Pilotage avec les commandes au volant\(P. 201\)](#)

[Modification des paramètres multimédia et de son\(P. 82\)](#)

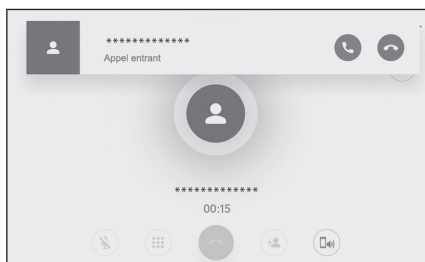
Répondre à un second appel

Si vous recevez un second appel d'un autre correspondant alors qu'un appel est déjà en cours, pour pouvez utiliser l'attente d'appel pour gérer les deux appels. Lorsque vous recevez un second appel, une notification d'appel entrant s'affiche en partie haute de l'écran.

INFORMATION

- Vous devez avoir souscrit l'option d'appel en attente auprès de votre opérateur de téléphonie mobile.
- Si le téléphone mobile ne prend pas en charge le profil HFP V1.5 ou ultérieure, l'appel en attente n'est pas disponible.
- Selon le modèle de téléphone mobile et les conditions d'abonnement, il peut arriver que cette fonction ne soit pas utilisable.

- **Lorsque vous recevez un second appel, touchez [] à l'écran ou appuyez sur le bouton [] au volant.**
Répondre au second appel entraîne la mise en attente de l'appel précédent.
Il y a permutation entre les correspondants à chaque appui sur [Passer d'un appel à l'autre].



— Liens connexes —

[Pilotage avec les commandes au volant\(P. 201\)](#)

Décliner un second appel

Lorsque vous recevez un second appel alors que vous êtes déjà en ligne, vous pouvez décliner l'appel en attente.

Lorsque vous recevez un second appel, touchez [].

INFORMATION

Selon le modèle de téléphone mobile, il peut arriver que les deux appels soient raccrochés. Consultez le mode d'emploi fourni avec le téléphone mobile.

— Liens connexes —

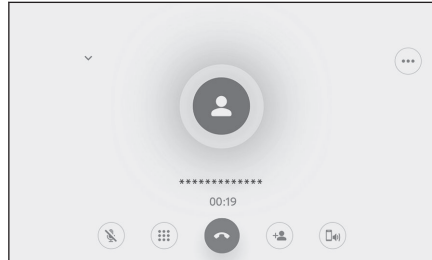
[Pilotage avec les commandes au volant\(P. 201\)](#)

Appeler une autre personne pendant un appel en cours

Vous pouvez appeler un nouveau correspondant alors qu'un appel est déjà en cours.

- 1 **Touchez [] dans l'écran d'appel.**
- 2 **Sélectionnez le contact.**
- 3 **Sélectionnez le numéro de téléphone.**

Cette fonction met en attente le nouveau correspondant pendant l'appel.



INFORMATION

- Vous devez avoir souscrit l'option d'appel en attente auprès de votre opérateur de téléphonie mobile.
- Si le téléphone mobile ne prend pas en charge le profil HFP V1.5 ou ultérieure, l'appel en attente n'est pas disponible.
- Selon le modèle de téléphone mobile et les conditions d'abonnement, il peut arriver que cette fonction ne soit pas utilisable.

Passer des appels en audioconférence

Ajoutez la personne mise en attente pendant que vous parlez à un autre correspondant alors que l'appel est en attente.

- **Touchez [Fusionner les appels] pendant un appel en cours avec un correspondant.**

Les appels mis en attente sont repris en ligne et ajoutés à l'audioconférence.



INFORMATION

- Il peut être nécessaire de souscrire un abonnement aux appels en audioconférence auprès de votre opérateur de téléphonie mobile.
- Selon le modèle de téléphone mobile et les conditions d'abonnement, il peut arriver que cette fonction ne soit pas utilisable.
- Lorsque l'appel en audioconférence est terminé, il est mis fin à la communication avec tous les membres de l'audioconférence.

Mettre fin aux appels

Plusieurs méthodes sont disponibles pour mettre fin à un appel mains libres.

● **Effectuez l'une des actions suivantes pendant un appel.**

- Appuyez sur le bouton [] au volant.
Si vous appuyez longuement sur le bouton, vous mettez fin à tous les appels, y compris ceux en attente.
- Touchez [] pendant que vous passez un appel ou dans l'écran de l'appel en cours.
- Agissez sur le téléphone mobile pour mettre fin à l'appel.

Liens connexes

[Piloteage avec les commandes au volant\(P. 201\)](#)

Permutation entre téléphones pendant un appel mains libres^{*1}

Si deux téléphones mobiles sont connectés en tant que téléphones mains libres, chacun d'eux est utilisable. Le système mains libres permet de permutation entre les téléphones mobiles. L'écran de téléphonie mains libres affiche les données de celui sélectionné, notamment ses contacts et son historique. Le téléphone mobile qui n'est pas sélectionné peut alors servir à d'autres fonctions, comme la réception des appels entrants par exemple.

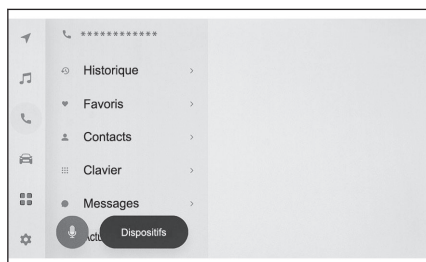
Pour pouvoir connecter deux téléphones mobiles en tant que téléphones mains libres, il est nécessaire de déclarer et d'identifier un conducteur ou une conductrice.

1 **Touchez [] dans le menu principal.**

2 **Touchez [Dispositifs].**

3 **Sélectionnez le téléphone mobile que vous souhaitez utiliser.**

Vous ne pouvez pas sélectionner un téléphone mobile pendant un appel, qu'il soit entrant ou sortant.



INFORMATION

- Si vous passez un appel depuis un autre écran que celui du téléphone mains libres, l'appareil utilisé pour passer cet appel est le principal.
- Si vous utilisez l'un des deux appareils pour l'appel mains libres, aucun appel ne peut être passé depuis l'autre appareil.
- Lorsque vous utilisez l'un des deux téléphones mains libres pour passer un appel mains libres et que vous répondez à un appel entrant avec l'autre téléphone, le premier appel est déconnecté.
- Les fonctions suivantes sont également disponibles sur le téléphone mobile non sélectionné.
 - Fonction d'appel entrant sur le téléphone
 - Fonctions de réception et d'envoi de messages (lorsque vous recevez un message)
- L'appareil principal ne change pas nécessairement même s'il y a permutation entre téléphones mobiles.

— Liens connexes —

[Déclaration d'un profil d'utilisateur\(P. 48\)](#)

[Modification et enregistrement d'un profil d'utilisateur\(P. 54\)](#)

[Configuration d'un appareil Bluetooth® en tant qu'appareil principal\(P. 108\)](#)

^{*1} : Cette fonction n'est pas disponible dans certains pays ou certaines régions.

Transfert des données de contacts

Vous pouvez mémoriser jusqu'à 5.000 contacts par téléphone mobile connecté. Seuls les contacts correspondant au téléphone mobile connecté sont affichés. Dans les contacts, vous pouvez mémoriser jusqu'à 4 numéros de téléphone par contact. Les contacts sont gérés pour chaque téléphone connecté.

Cette fonction est utilisable uniquement avec les téléphones mobiles prenant en charge au choix le transfert manuel (OPP) ou automatique (PBAP) des données de contacts. Consultez le mode d'emploi fourni avec le téléphone mobile connecté, ou les profils avec lesquels il est compatible, pour déterminer s'il prend en charge l'un des deux.

Pour que les contacts soient transférés par transfert automatique des données de contacts (PBAP), il faut que l'option **[Synchroniser les contacts]** soit active dans les paramètres Bluetooth®.

INFORMATION

- Lors du transfert des données de contacts, chaque information est soumise aux restrictions suivantes.
 - Lorsque plus de cinq numéros de téléphone sont mémorisés pour un seul contact, tous ces numéros sont enregistrés dans le système multimédia sous la forme de contacts multiples portant le même nom.
 - Le nom est transféré en même temps que le numéro de téléphone.
Selon le modèle, il peut arriver que certaines lettres, notamment les symboles, voire toutes les lettres, ne soient pas transférées. Par ailleurs, même si elles sont transférées, il peut arriver qu'elles ne s'affichent pas correctement.
 - Typiquement, la mémoire secrète n'est pas lue. (C'est possible dans certains cas, selon les caractéristiques techniques du téléphone mobile)
 - Les noms de groupes définis dans le téléphone mobile ne sont pas transférés.
 - La catégorie de numéro de téléphone indiquée dans les contacts par le système multimédia est automatiquement attribuée sur la base de l'information présente dans l'appareil source. Toutefois, selon le modèle de téléphone mobile et les conditions d'utilisation, il peut arriver que les icônes soient identiques.
 - Selon le modèle de téléphone mobile, il est possible que vous deviez saisir le code PIN du téléphone mobile et un mot de passe d'authentification au moment du transfert des données de contacts. Dans ce cas, veuillez saisir [1234] pour le mot de passe d'authentification.
 - Il n'est pas possible d'ajouter ou d'enregistrer les contacts par Bluetooth® si le téléphone mobile ne prend pas en charge le transfert manuel (OPP).
- Les modèles de téléphones mobiles prenant en charge le transfert par lots présentent les caractéristiques suivantes lors du transfert des données de contacts.
 - La durée du transfert peut aller jusqu'à 10 minutes.
 - Même si l'écran de transfert de la liste des contacts est affiché, il reste possible de basculer sur un autre écran. Dans ce cas, le transfert de la liste des contacts se poursuit.
- Les divers événements sont gérés de la manière suivante pendant le transfert de la liste des contacts.

- Si un appel est reçu pendant un transfert manuel de la liste des contacts (OPP), il l'est sur le téléphone mobile proprement dit. Il n'est pas possible de passer un appel depuis le système multimédia pendant le transfert manuel.
- Si le téléphone mobile ne prend en charge aucun des deux modes automatique (PBAP) ou manuel (OPP) de transfert de la liste des contacts, il n'est pas possible de transférer les données de contacts par Bluetooth®. Sachez qu'il reste possible de transférer les données de contacts au moyen d'une clé USB.
- Si vous mettez le contacteur de démarrage sur arrêt pendant le transfert de la liste des contacts, celui-ci est annulé. Dans ce cas, démarrez le moteur et recommencez depuis le début les opérations de transfert.
- Dans les cas suivants, les données de contacts en cours de transfert ne sont pas sauvegardées. (Certaines des données transférées ne sont pas sauvegardées non plus.)
 - Lorsque le transfert automatique (PBAP) s'arrête à mi-chemin en raison de la capacité mémoire du système multimédia.
 - Lorsque le transfert automatique (PBAP) est interrompu, quelle qu'en soit la raison.
- Il n'est pas possible de transférer au téléphone mobile les données de contacts du système multimédia.
- Pendant le transfert de la liste des contacts, il peut arriver que la connexion audio par Bluetooth® soit déconnectée. La connexion est rétablie sitôt le transfert achevé. (Il peut arriver que la reconnexion ne soit pas possible avec certains modèles)
- Au moment de transférer, assurez-vous que le système multimédia a été démarré.
- La fonction de transfert automatique de la liste des contacts (PBAP) permet de transférer au système multimédia les contacts, les favoris et l'historique. Certains modèles de téléphones mobiles ne permettent pas le transfert des favoris.
- Si l'option **[Synchroniser les contacts]** est active, les favoris du téléphone mobile sont automatiquement transférés au système multimédia.
- Selon le modèle de téléphone mobile, il peut arriver qu'il soit nécessaire d'agir sur ce dernier pour transférer les données de contacts par transfert automatique (PBAP).
- Si le transfert automatique des données de contacts (PBAP) ne se lance pas, il peut arriver que ce soit le cas si vous fermez toutes les autres fonctions.
- Si le transfert automatique des données de contacts (PBAP) ne se lance pas, il peut arriver que ce soit le cas lorsque toutes les autres fonctions sont terminées.
- Pour afficher les images associées aux contacts, activez l'option **[Afficher les images des contacts]** dans les paramètres Bluetooth®. Pour que les données d'image des contacts soient transférées, les options **[Synchroniser les contacts]** et **[Afficher les images des contacts]** doivent être actives dans les paramètres Bluetooth®.

Liens connexes

[Caractéristiques techniques Bluetooth® et profils compatibles\(P. 99\)](#)

[Configuration des appareils Bluetooth®\(P. 90\)](#)

Transfert des données de contacts d'un téléphone mobile par transfert manuel (OPP)

Vous pouvez utiliser le transfert manuel (OPP) pour transférer au système multimédia les numéros de téléphone (données de contacts) mémorisés dans le téléphone mobile.

Lorsque l'option **[Synchroniser les contacts]** est active, cette même option **[Synchroniser les contacts]** se désactive lorsque le transfert du répertoire du téléphone est terminé.

Le transfert des données de contacts n'est pas possible manuellement (avec OPP) si le téléphone mobile utilise Apple CarPlay ou Android Auto.

- 1 Touchez [] dans le menu principal.
- 2 Touchez **[Actualiser les contacts]**.
- 3 Sélectionnez l'un des modes de transfert suivants.

[Remplacer par Bluetooth] : Écrasez les données de contacts actuelles.

[Ajouter par Bluetooth] : Ajoutez aux données de contacts actuelles.

- 4 Agissez sur le téléphone mobile pour transférer les données de contacts.

Si un écran s'affiche pour signaler l'échec du transfert, recommencez depuis le début.



Liens connexes

[Caractéristiques techniques Bluetooth® et profils compatibles\(P. 99\)](#)

Transfert des données de contacts d'un téléphone depuis une clé USB

Vous pouvez transférer au système multimédia les numéros de téléphone (données de contacts) sauvegardés sur une clé USB.

- Lorsque l'option **[Synchroniser les contacts]** est active, cette même option **[Synchroniser les contacts]** se désactive lorsque le transfert du répertoire du téléphone est terminé.
 - Cette fonction est inutilisable tant que vous êtes connecté(e) à Apple CarPlay ou Android Auto.
 - Pour qu'il soit possible de transférer les données de contacts, il faut qu'elles soient sauvegardées sur la clé USB au format vCard (.vcf).
 - Le transfert des données n'est pas possible depuis la clé USB seule. Veillez à ce que le téléphone mobile soit utilisable avec le système multimédia avant de procéder.
- 1 Branchez la clé USB à la prise USB.
 - 2 Touchez [] dans le menu principal.
 - 3 Touchez **[Actualiser les contacts]**.

4 Sélectionnez l'un des modes de transfert suivants.

[Remplacer par USB] : Écrasez les données de contacts existantes avec celles sur la clé USB.

[Ajouter par USB] : Ajoutez les données de contacts de la clé USB à celles déjà existantes.

5 Sélectionnez les fichiers que vous souhaitez transférer dans la liste des fichiers.

6 Touchez [OK].

Si un écran s'affiche pour signaler l'échec du transfert, recommencez depuis le début.



INFORMATION

Selon le type de téléphone mobile, vous pouvez l'utiliser branché par USB pour transférer les informations de contacts à partir des données vCard. Il peut même être possible de transférer les informations depuis une carte SD insérée dans le téléphone mobile.

Liens connexes

[Connexion d'un appareil par la prise USB\(P. 36\)](#)

Ajout de nouvelles données de contacts aux contacts

Pour créer un contact, vous pouvez saisir directement les données dans les contacts du système multimédia. Pour chaque personne formant un contact, vous pouvez mémoriser le nom, les numéros de téléphone (jusqu'à 4) et leur type (un par numéro de téléphone, domicile ou mobile par ex.).

- Vous pouvez également ajouter de nouvelles données par l'option **[Modifier la liste de contacts]** de l'écran d'historique, qui ouvre l'écran de modification des contacts.
- Si l'option **[Synchroniser les contacts]** est active, vous ne pouvez pas ajouter de nouveaux contacts au système multimédia. Désactivez l'option **[Synchroniser les contacts]** avant de le faire.

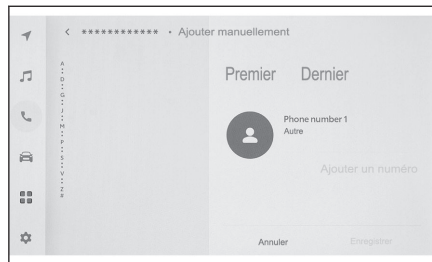
Cette fonction est inutilisable tant que vous êtes connecté(e) à Apple CarPlay ou Android Auto.

- 1 Touchez [] dans le menu principal.
- 2 Touchez **[Actualiser les contacts]**.
- 3 Touchez **[Ajouter manuellement]**.
- 4 Sélectionnez et traitez chaque élément.

- Touchez **[Ajouter un numéro]** pour mémoriser des numéros de téléphones supplémentaires.

Si aucun numéro de téléphone n'a encore été saisi, il n'est pas possible d'en ajouter un autre.

- Sélectionnez le type de numéro de téléphone (domicile ou mobile, par ex.).



- 5 Touchez **[Enregistrer]**.

Un nom et un numéro de téléphone doivent déjà avoir été saisis pour qu'il soit possible d'enregistrer un élément d'information.

Liens connexes

[Configuration des appareils Bluetooth® \(P. 90\)](#)

[Passer des appels depuis l'historique des appels \(P. 203\)](#)

Modification des données dans les contacts

Les données de contacts enregistrées sont modifiables.

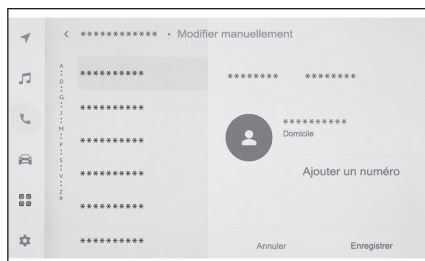
Si l'option **[Synchroniser les contacts]** est active, vous ne pouvez pas modifier les contacts du système multimédia. Désactivez l'option **[Synchroniser les contacts]** avant de le faire.

Cette fonction est inutilisable tant que vous êtes connecté(e) à Apple CarPlay ou Android Auto.

- 1 Touchez [] dans le menu principal.
- 2 Touchez **[Actualiser les contacts]**.

- 3 Touchez **[Modifier manuellement]**.
- 4 Sélectionnez les contacts que vous souhaitez modifier.
- 5 Sélectionnez et traitez chaque élément.

- Touchez **[Ajouter un numéro]** pour mémoriser des numéros de téléphones supplémentaires.
- Touchez le type (téléphone fixe ou mobile par exemple) sous le numéro de téléphone pour choisir celui à lui attribuer.



- 6 Touchez **[Enregistrer]**.

Un nom et un numéro de téléphone doivent déjà avoir été saisis pour qu'il soit possible d'enregistrer un élément d'information.

Liens connexes

[Configuration des appareils Bluetooth®\(P. 90\)](#)

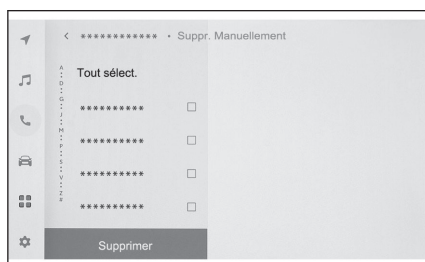
Suppression des données dans les contacts

Les données de contacts déjà enregistrées peuvent être supprimées.

Si l'option **[Synchroniser les contacts]** est active, vous ne pouvez pas supprimer les contacts du système multimédia. Désactivez l'option **[Synchroniser les contacts]** avant de le faire.

Cette fonction est inutilisable tant que vous êtes connecté(e) à Apple CarPlay ou Android Auto.

- 1 Touchez **[📞]** dans le menu principal.
- 2 Touchez **[Actualiser les contacts]**.
- 3 Touchez **[Supprimer manuellement]**.
- 4 Sélectionnez les données que vous souhaitez supprimer.
- 5 Touchez **[Supprimer]** en partie basse du sous-menu.



Liens connexes

[Configuration des appareils Bluetooth®\(P. 90\)](#)

Mémorisation des favoris

Vous pouvez mémoriser en tant que favoris les données des contacts souvent utilisés.

Pour que cette fonction soit utilisable, désactivez l'option **[Synchroniser les contacts]**.

- 1 Touchez [📞] dans le menu principal.
- 2 Touchez [Contacts] ou [Destinations récentes].
- 3 Sélectionnez les données que vous souhaitez mémoriser.
- 4 Sélectionnez [❤️] en regard de l'élément d'information à mémoriser.



Liens connexes

[Configuration des appareils Bluetooth®\(P. 90\)](#)

Suppression des favoris

Vous pouvez supprimer les favoris mémorisés.

Pour que cette fonction soit utilisable, désactivez l'option **[Synchroniser les contacts]**.

- 1 Touchez [📞] dans le menu principal.
- 2 Touchez [Favoris], [Contacts] ou [Destinations récentes].
- 3 Sélectionnez les données que vous souhaitez supprimer.
- 4 Sélectionnez [❤️] en regard de l'élément d'information à supprimer.



Liens connexes

[Configuration des appareils Bluetooth®\(P. 90\)](#)

Précautions à connaître pour utiliser la fonction de messagerie

Les messages sont transférés depuis le téléphone mobile connecté pour l'appel mains libres. Vous pouvez utiliser le système multimédia pour consulter ces messages, pour y répondre et en envoyer. Selon le modèle de téléphone mobile connecté, il peut arriver qu'il soit impossible de transférer des messages au système multimédia. Si le téléphone mobile ne prend pas en charge la fonction de messagerie, elle est inutilisable.

Cette fonction est utilisable avec les téléphones mobiles prenant en charge les profils HFP et MAP. Pour vérifier si un téléphone mobile est compatible HFP et MAP, consultez le mode d'emploi fourni avec lui, ou ses profils compatibles.

INFORMATION

- Vous devez activer l'option de partage des messages dans les paramètres de votre téléphone mobile.
- Cette fonction est inutilisable pendant les appels d'urgence.
- Selon le modèle de téléphone mobile, il peut arriver qu'il ne soit pas possible d'utiliser la fonction de courriel.
- Selon le modèle de téléphone mobile, il peut arriver qu'il ne soit pas possible d'utiliser la fonction de réponse.
- Les messages du téléphone mobile sont automatiquement transférés chaque fois qu'une fonction de messagerie est utilisée.
- Selon le modèle de téléphone mobile connecté, il peut arriver qu'il soit nécessaire d'effectuer des manipulations supplémentaires avec lui.
- Pour les messages par SMS, l'objet n'est pas affiché.
- Selon le modèle de téléphone mobile, il peut arriver que l'intitulé du sujet d'un MMS reçu ne soit pas affiché.
- Si l'option [**Lecture automatique des messages**] est active, les messages sont lus à voix haute.
- Il peut arriver que certaines informations ne soient pas affichées, selon votre modèle de téléphone mobile et s'il est déclaré ou non au système multimédia.

— Liens connexes —

[Configuration des appareils Bluetooth®\(P. 90\)](#)

[Caractéristiques techniques Bluetooth® et profils compatibles\(P. 99\)](#)

Consultation des messages

Vous pouvez consulter les messages envoyés et reçus.

- 1 Touchez [] dans le menu principal.
- 2 Touchez [Messages].
- 3 Sélectionnez un compte.
- 4 Sélectionnez l'expéditeur du message.

5 Sélectionnez chaque option selon vos besoins.

[] : Agrandit ou réduit l'écran de messagerie.

[] : Affiche l'écran de réponse au message.

[] : Lit le message à voix haute.*1

Pour arrêter la lecture à voix haute du message, touchez [].

[] : Appelle au téléphone l'expéditeur du message.

Selon l'état d'enregistrement du contact, le numéro de téléphone doit être sélectionné.

[] : Affiche les informations de contact du correspondant.



INFORMATION

Pendant que l'écran de messagerie est affiché en grand avec un courriel, touchez **[Marquer non lu]** ou **[Marquer lu]** pour marquer le message comme non lu ou comme lu.

— Liens connexes —

[Répondre aux messages\(P. 228\)](#)

[Passer des appels depuis la fonction de messagerie\(P. 231\)](#)

[Passer des appels depuis les contacts\(P. 205\)](#)

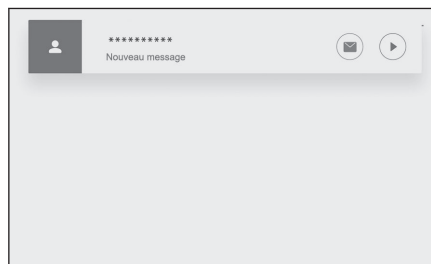
Consultation des nouveaux messages

Lorsque vous recevez un message par courriel ou par SMS/MMS, une notification de nouveau message s'affiche en partie haute de l'écran. Si l'option **[Assistance vocale]** est active, le système de commande vocale se lance.

● Les actions suivantes sont possibles lorsqu'un message est reçu.

[] : Affiche le corps du message.

[] : Lit le message à voix haute.*2



*1 : Cette fonction n'est pas disponible dans certaines langues.

*2 : Cette fonction n'est pas disponible dans certaines langues.

Liens connexes

[Modification des paramètres de commande vocale\(P. 62\)](#)

[Répondre aux messages\(P. 228\)](#)

Répondre aux messages

Vous pouvez répondre aux messages reçus.

- 1 Touchez [] dans le menu principal.
- 2 Touchez [Messages].
- 3 Sélectionnez un compte.
- 4 Sélectionnez l'expéditeur du message.
- 5 Touchez [].
- 6 Traitez chaque élément.

[Modèle] : Rédigez votre message dans le modèle sélectionné.

[] : Utilisez le clavier pour composer.

- 7 Touchez [Envoyer] pour répondre.



INFORMATION

Vous pouvez également utiliser des modèles pour répondre par commande vocale. (SMS uniquement)

Liens connexes

[Pilotage du système par commande vocale\(P. 37\)](#)

[Modification des modèles\(P. 229\)](#)

[Entrée de lettres et de chiffres\(P. 26\)](#)

[Démarrage de la commande vocale\(P. 39\)](#)

Envoi de nouveaux messages

Vous pouvez envoyer de nouveaux messages par courriel ou par SMS. Le format MMS n'est pas pris en charge.

- 1 Touchez [] dans le menu principal.
- 2 Touchez [Contacts].
- 3 Sélectionnez les destinataires dans la liste de vos contacts.

- 4 **Sélectionnez l'adresse de courriel**
ou le [✉] de votre choix.

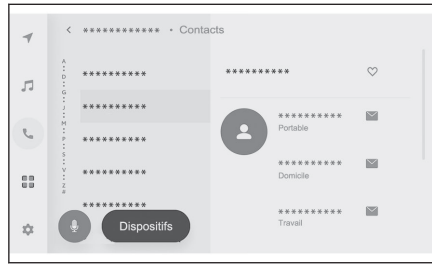
Pour les adresses de courriel, sélectionnez le compte d'expéditeur.

- 5 **Traitez chaque élément.**

[Modèle] : Rédigez votre message dans le modèle sélectionné.

[✎] : Utilisez le clavier pour composer.

- 6 **Touchez [Envoyer].**



INFORMATION

Des modèles vous sont proposés pour répondre, que vous pouvez également envoyer par commande vocale. (SMS uniquement)

Liens connexes

[Pilote du système par commande vocale\(P. 37\)](#)

[Modification des modèles\(P. 229\)](#)

[Entrée de lettres et de chiffres\(P. 26\)](#)

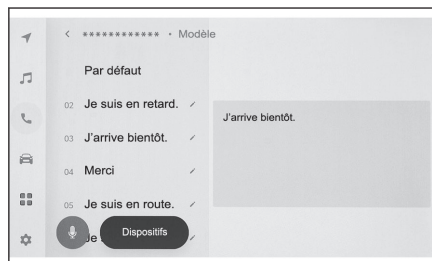
[Démarrage de la commande vocale\(P. 39\)](#)

Modification des modèles

Les modèles sont modifiables.

- 1 Touchez [📞] dans le menu principal.
- 2 Touchez [Modèle].
- 3 Touchez [✎] en regard du modèle à modifier.
- 4 Saisissez le modèle puis sauvegardez.

Touchez [Par défaut] pour réinitialiser l'ensemble des modèles.



INFORMATION

- Les modèles sont définis séparément pour chaque téléphone mobile.
- Il peut arriver que la modification de certains modèles ne soit pas possible.

Liens connexes

[Répondre aux messages\(P. 228\)](#)

[Envoi de nouveaux messages\(P. 228\)](#)

Passer des appels depuis la fonction de messagerie

Vous pouvez passer des appels mains libres depuis la fonction de messagerie.

● Touchez le numéro en bleu pour lui passer un appel.

Il peut arriver que certaines séries de chiffres soient reconnues comme des numéros de téléphone. Par ailleurs, il peut arriver que certains numéros de téléphone ne soient pas reconnus, notamment s'ils sont d'un pays étranger.

Passer des appels depuis l'écran de messagerie électronique, SMS ou MMS

Vous pouvez appeler l'expéditeur d'un message que vous recevez par courriel, SMS et MMS.

- Pour le courriel, il faut qu'un numéro de téléphone soit mémorisé pour le contact correspondant.
- Pour le MMS, il peut arriver que le numéro de téléphone soit mémorisé pour le contact correspondant.

- 1 Touchez [] dans le menu principal.
- 2 Touchez [Messages].
- 3 Sélectionnez un compte.
- 4 Sélectionnez l'expéditeur du message.
- 5 Touchez [], ou appuyez sur le bouton [] au volant.

Selon l'état d'enregistrement du contact, le numéro de téléphone doit être sélectionné.



Liens connexes

[Piloteage avec les commandes au volant\(P. 201\)](#)

7-1. Système de rétrovision sur écran

Fonction du système de rétrovision sur écran **234**

Précautions avec le système de rétrovision sur écran **236**

Fonction du système de rétrovision sur écran

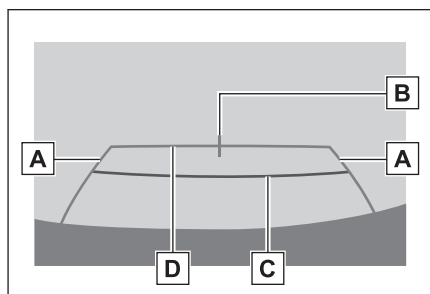
Le système de rétrovision sur écran offre une assistance au conducteur ou à la conductrice, en diffusant sur l'écran l'image filmée à l'arrière du véhicule avec des lignes fixes de guidage pendant qu'il recule, pour stationner par exemple.

INFORMATION

Les illustrations utilisées dans ce texte pour rendre compte de l'écran ne sont que des exemples, et peuvent différer de l'image effectivement affichée à l'écran.

Affichage de l'image du système de rétrovision sur écran

L'image du système de rétrovision sur écran s'affiche dès lors que vous mettez la position de sélection sur "R" alors que le contacteur de démarrage est sur MARCHE.



- A** Ligne de guidage en largeur du véhicule
Matérialise la trajectoire lorsque le véhicule recule en ligne droite.
La largeur affichée est supérieure à la largeur réelle du véhicule.
- B** Ligne de guidage centrale du véhicule
Cette ligne matérialise l'axe central estimé du véhicule au sol.
- C** Ligne de guidage en distance
Matérialise la distance en arrière du véhicule.
Matérialise un point situé à environ 0,5 m (1,5 ft.) (rouge) du bord du pare-chocs.
- D** Ligne de guidage en distance
Matérialise la distance en arrière du véhicule.
Matérialise un point situé à environ 1 m (3 ft.) (bleu) du bord du pare-chocs.

AVERTISSEMENT

L'écartement des lignes de guidage en largeur à l'arrière du véhicule est supérieur à la largeur réelle du véhicule.

Veillez à toujours surveiller visuellement derrière et tout autour de vous pendant que vous reculez.

Arrêt du système de rétrovision sur écran

Le système de rétrovision sur écran est désactivé dès lors que la position de sélection n'est plus sur "R".

Précautions avec le système de rétrovision sur écran

Précautions de conduite

Le système de rétrovision sur écran est un dispositif supplémentaire destiné à aider le conducteur ou la conductrice dans les manœuvres de marche arrière. Lorsque vous reculez, veillez à surveiller visuellement tout autour du véhicule, tant en vision directe qu'avec les rétroviseurs, avant d'entamer la manœuvre. Si vous ne le faites pas, vous risquez d'entrer en collision avec un autre véhicule et d'éventuellement causer un accident.

Portez attention aux précautions suivantes lorsque vous utilisez le système de rétrovision sur écran.

AVERTISSEMENT

- Ne vous fiez jamais exclusivement à la rétrovision sur écran. Veillez à toujours surveiller visuellement derrière et tout autour de vous, comme vous le faites normalement lorsque vous conduisez n'importe quel autre véhicule. En particulier, soyez vigilant(e) à ne pas percuter les véhicules stationnés à proximité et à éviter les obstacles.
- Veillez à toujours surveiller visuellement derrière et tout autour de vous pendant que vous conduisez.
- Ne jamais circuler avec le véhicule en regardant uniquement l'écran. L'image affichée à l'écran est susceptible de ne pas rendre compte des conditions telles qu'elles sont en réalité. Par ailleurs, il existe une limite à la portée d'image que la caméra est capable de capter. Ne jamais tourner ni reculer en regardant uniquement l'écran. En effet, vous risqueriez de provoquer une collision avec un autre véhicule ou un accident imprévisible. Veillez à surveiller visuellement tout ce qui entoure le véhicule et à en utiliser les rétroviseurs, intérieur et extérieurs.
- Il peut arriver que les lignes de guidage affichées à l'écran changent de position sous l'effet de certains facteurs, notamment le nombre de passagers, le poids du chargement et le dénivelé du sol. Veillez à toujours surveiller visuellement derrière et tout autour de vous pendant que vous conduisez.
- Ne pas utiliser le système de rétrovision sur écran dans les cas suivants:
 - Sur route verglacée ou glissante, ou sur la neige
 - Lorsque vous utilisez des chaînes à neige ou une roue de secours
 - Lorsque le hayon n'est pas complètement fermé
 - Sur routes qui ne sont pas plates ou droites, mais sinueuses ou pentues
 - Si les pneus montés sont d'autres dimensions que celles préconisées par Toyota
 - Si la suspension a été modifiée
- Par temps froid, il peut arriver que l'écran soit plus sombre ou que l'image soit plus floue. Il peut arriver que l'image affichée à l'écran soit déformée lorsque le véhicule est en mouvement, ou qu'elle soit illisible. Veillez à surveiller visuellement tout autour du véhicule, tant en vision directe qu'avec les rétroviseurs, avant d'entamer la manœuvre.
- Si vous remplacez les pneus par d'autres de dimensions différentes, la position des lignes fixes de guidage affichées à l'écran est susceptible de ne plus être la même.
- La caméra est équipée d'un objectif spécial. Les distances telles qu'elles apparaissent à l'image affichée à l'écran entre les obstacles et les piétons ne rendent pas compte des distances réelles.

NOTE

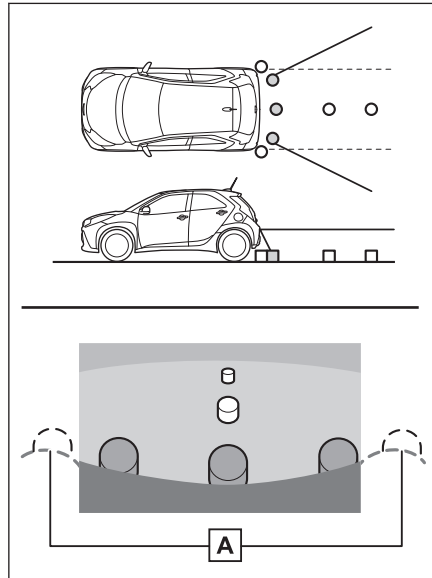
- Il peut arriver que la caméra ne fonctionne pas normalement et que son image s'affiche à l'écran comme suit:
 - Lorsque la position de sélection est sur "R", il peut arriver que l'écran paraisse noir en partie ou en totalité
 - Lorsque la position de sélection est sur "R", il peut arriver que l'écran ne bascule pas sur l'image de la caméra
 - Lorsque la position de sélection n'est plus sur "R", il peut arriver que l'image de la caméra reste affichée
 - Les lignes de guidage ne sont pas affichées en superposition de l'image de la caméra, alors que les pictogrammes de signalement et les mises en garde le sont

Périmètre affiché à l'écran

Le système de rétrovision sur écran affiche une image du périmètre à l'arrière du véhicule, vu du pare-chocs.

A Angles du pare-chocs

La zone autour des deux angles du pare-chocs n'est pas affichée.



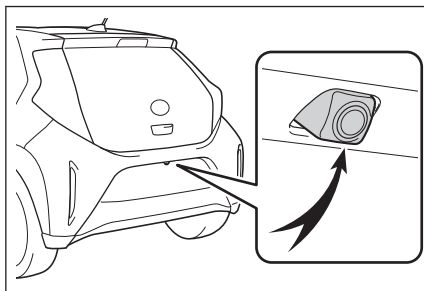
INFORMATION

- La procédure permettant de régler l'image du système de rétrovision sur écran est identique à celle permettant de régler l'écran en général.
- La zone affichée à l'écran peut varier en fonction des conditions d'orientation du véhicule.
- Les objets proches des arrondis du pare-chocs et sous ce dernier ne peuvent pas être affichés.
- La caméra est équipée d'un objectif spécial. La distance telle qu'elle apparaît à l'image affichée à l'écran ne rend pas compte de la distance réelle.

- Les obstacles situés plus en hauteur par rapport à la caméra peuvent ne pas apparaître sur le moniteur.

Position de la caméra

La caméra du système de rétrovision sur écran est située à l'emplacement indiqué sur la figure.



Nettoyage de la caméra

Si des gouttelettes d'eau, de la neige, de la boue, etc., sont collées à la caméra, elle ne peut pas transmettre une image claire. Dans ce cas, rincez-la à grande eau puis essuyez-en l'objectif avec un chiffon doux et humide.

NOTE

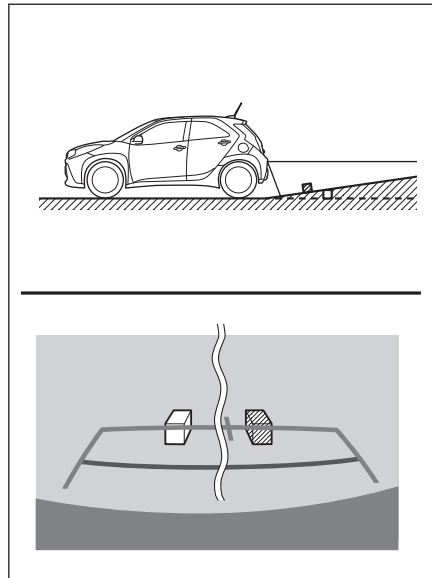
- Il peut arriver dans les cas suivants que le système de rétrovision sur écran ne fonctionne pas normalement.
 - Si le véhicule a subi un choc à l'arrière, la position et l'angle de fixation de la caméra risquent d'avoir changé.
 - La caméra étant étanche à l'eau, il ne faut pas la démonter, la mettre en pièces ou la modifier. Son fonctionnement pourrait s'en trouver altéré.
 - Pour nettoyer l'objectif de la caméra, lavez la caméra à grande eau et essuyez-la avec un chiffon doux et humide. Ne pas frotter l'objectif de la caméra, sous peine de le rayer et de le rendre incapable de transmettre une image claire.
 - Ne pas laisser adhérer à la caméra un solvant organique, un produit lustrant, un produit lave-vitres ou un traitement pour vitres. Si cela se produit, nettoyez au plus vite.
 - En cas de variation brutale de température, par exemple lorsque de l'eau chaude est versée sur le véhicule par temps froid, le système peut ne pas fonctionner normalement.
 - Lorsque vous lavez le véhicule, n'approchez pas la lance à eau trop près de la caméra ou de la partie qui l'entoure. En effet, la caméra risquerait ensuite de ne plus fonctionner normalement.
- Ne pas faire subir de choc violent à la caméra, sous peine de causer son mauvais fonctionnement. Si cela se produit, faites inspecter le véhicule dans les meilleurs délais par un concessionnaire Toyota, un réparateur agréé Toyota, ou n'importe quel réparateur fiable.

Différences entre le sol en réalité et sa représentation à l'écran

- Il peut arriver que les lignes de guidage en distance et en largeur du véhicule ne soient pas effectivement parallèles aux délimitations de la place de stationnement, même si elles le sont en apparence. Veillez à contrôler visuellement.
- Il peut arriver que les distances entre les lignes de guidage en largeur du véhicule et les délimitations gauche et droite de la place de stationnement ne soient pas égales, même si elles le sont en apparence. Veillez à contrôler visuellement.
- Les lignes de guidage en distance donnent une indication de la distance lorsque la chaussée n'est pas en dénivelé. Dans n'importe laquelle des situations suivantes, il existe une marge d'erreur entre les lignes fixes de guidage affichées à l'écran et les écarts/distances réelles au sol.

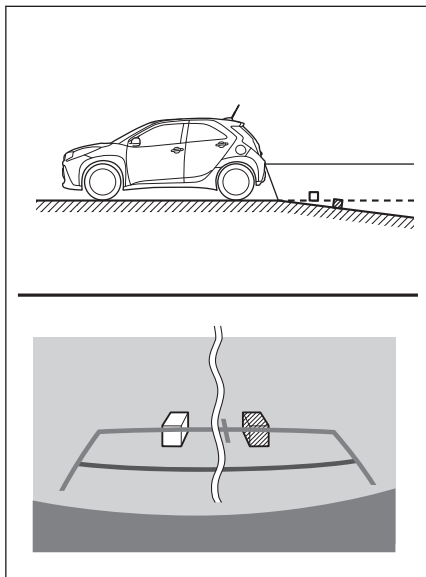
■ Quand le sol derrière le véhicule est en forte pente montante

Les lignes de guidage en distance vont paraître plus proches du véhicule par rapport à la distance en réalité. De ce fait, les obstacles vont paraître plus éloignés qu'ils ne le sont en réalité. De la même manière, il y a une marge d'erreur entre les lignes de guidage et les écarts/distances réelles au sol.



■ Quand le sol derrière le véhicule est en forte pente descendante

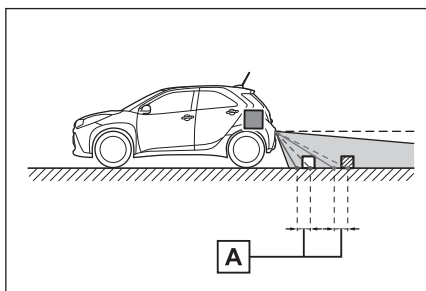
Les lignes de guidage en distance vont paraître plus éloignées du véhicule par rapport à la distance en réalité. De ce fait, les obstacles vont paraître plus proches qu'ils ne le sont en réalité. De la même manière, il y a une marge d'erreur entre les lignes de guidage et les écarts/distances réelles au sol.



■ Quand le véhicule est affaissé sur un de ses essieux

Quand le véhicule est affaissé sur un de ses essieux du fait du nombre de passagers ou de la répartition de la charge, il existe une marge d'erreur entre les lignes fixes de guidage affichées à l'écran et les écarts/distances réelles au sol.

A Marge d'erreur



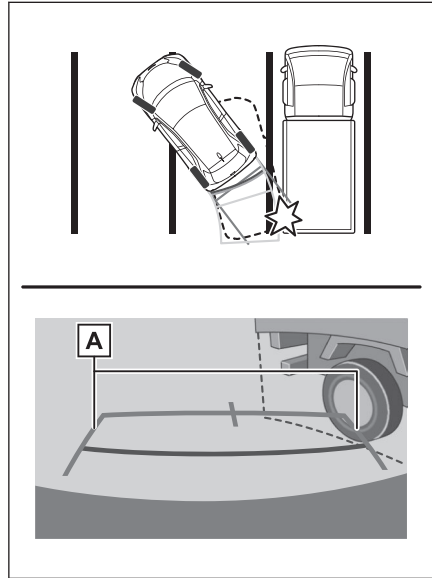
Différences entre les objets 3D en réalité et leur représentation à l'écran

Les lignes de guidage en distance donnent une indication par rapport aux objets plats (tels que la chaussée par exemple). Il est impossible de déterminer la position des objets tridimensionnels (comme les véhicules) avec les lignes de guidage en largeur du véhicule et les lignes de guidage en distance. Lorsque vous approchez d'un obstacle tridimensionnel qui dépasse sur les extérieurs (comme le plateau d'un camion par exemple), prenez garde à ce qui suit.

■ Lignes de guidage en largeur du véhicule

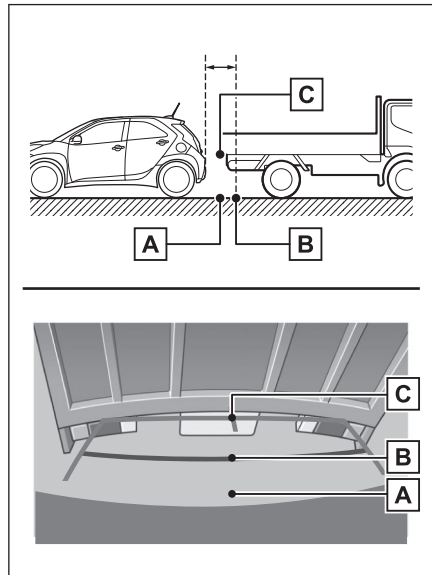
Contrôlez visuellement tout ce qui entoure le véhicule et le périmètre derrière lui. Dans le cas présenté ci-dessous, le camion semble se trouver en dehors des lignes de guidage en largeur du véhicule, et le véhicule ne semble pas devoir heurter le camion, en apparence. Toutefois, le risque existe que le camion croise effectivement les lignes de guidage en largeur du véhicule. En réalité, si vous reculez en suivant les lignes de guidage en largeur du véhicule, le véhicule risque de heurter le camion.

- A** Lignes de guidage en largeur du véhicule



■ Lignes de guidage en distance

Contrôlez visuellement tout ce qui entoure le véhicule et le périmètre derrière lui. À l'écran, il apparaît qu'un camion stationne au point **B**. Toutefois, en réalité, si vous reculez jusqu'au point **A**, vous allez heurter le camion. À l'écran, il semble en apparence que **A** est le plus proche et **C** est le plus lointain. Pourtant, en réalité, **A** et **C** sont à la même distance, et **B** est plus éloigné que **A** et **C**.



Si vous constatez un symptôme quelconque

Si vous constatez l'un des symptômes suivants, reportez-vous à la cause probable et à la solution, puis contrôlez de nouveau.

7-1. Système de rétrovision sur écran

Si la solution ne résout pas le symptôme, faites inspecter le véhicule par un concessionnaire Toyota, un réparateur agréé Toyota, ou n'importe quel réparateur fiable.

Symptôme	Cause probable	Solution
L'image est difficile à distinguer	● Le véhicule est dans une zone mal éclairée ● La température autour de l'objectif est soit élevée, soit basse ● La température ambiante est basse ● Présence de gouttelettes d'eau sur la caméra ● Le temps est à la pluie ou à l'humidité ● Présence de boue, etc. collée à la caméra ● La caméra est directement éclairée par la lumière du soleil ou de projecteurs ● Le véhicule est situé sous des éclairages fluorescents, au sodium, au mercure, etc.	Reculez tout en surveillant visuellement tout autour du véhicule. (Servez-vous à nouveau du moniteur lorsque les conditions de manœuvre se sont améliorées.) La procédure de réglage de la qualité d'image du système de rétrovision sur écran est identique à celle du réglage de l'écran en général.
L'image est floue	Gouttelettes d'eau, neige, boue, etc. collée à la caméra.	Lavez à grande eau la caméra et essuyez-en l'objectif avec un chiffon doux et humide.
L'image est désalignée	La caméra ou la partie qui l'entoure a subi un choc important.	Faites inspecter le véhicule par un concessionnaire Toyota, un réparateur agréé Toyota, ou n'importe quel réparateur fiable.
Les lignes fixes de guidage sont très désalignées	La caméra est désalignée.	Faites inspecter le véhicule par un concessionnaire Toyota, un réparateur agréé Toyota, ou n'importe quel réparateur fiable.
	● Le véhicule est incliné (il est lourdement chargé, la pression des pneus est basse en raison d'une crevaisson, etc.) ● Le véhicule roule en pente.	Si cela se produit pour ces raisons, ce n'est pas le signe d'un mauvais fonctionnement. Reculez tout en surveillant visuellement tout autour du véhicule.

Liens connexes

[Modification des paramètres d'affichage d'écran\(P. 60\)](#)

8-1. Annexe

Informations sur les médias et les données	244
Certification	253

Informations sur les médias et les données

Informations sur les médias utilisables

Les caractéristiques techniques des médias et autres appareils qu'il est possible d'utiliser sont les suivantes.

■ Formats et caractéristiques techniques des clés USB

Les formats et normes des clés USB qu'il est possible d'utiliser, ainsi que leurs restrictions d'utilisation, sont les suivantes.

Format de communication USB	USB 2.0 HS (480 mbits/s)
Format de fichiers	FAT 16/32
Classe de communication	Classe de stockage de masse
Nombre maximum de dossiers	3000 (racine comprise)
Nombre maximum de niveaux de dossier	8
Nombre maximum de fichiers	9999 (255 fichiers maximum par dossier)
Capacité de mémoire	Jusqu'à 32 Go
Taille maximum d'un fichier	2 Go

- Les fichiers aux autres formats que ceux indiqués précédemment risquent de ne pas être lus correctement, ou les informations telles que le nom des fichiers ou des dossiers risquent de s'afficher incorrectement.
- Veuillez accepter à l'avance le fait qu'il puisse arriver que cet appareil ne soit pas capable de lire votre clé USB.
- Selon l'ordinateur utilisé pour sauvegarder les fichiers sur une clé USB, il peut arriver que des fichiers cachés soient écrits en plus des fichiers destinés à être lus. Il est vivement recommandé de supprimer ces fichiers cachés. Ils risquent de perturber la lecture et d'empêcher le système de passer correctement d'un fichier à un autre.

Informations sur les formats

Les caractéristiques techniques des données musicales qu'il est possible d'utiliser sont les suivantes.

■ MP3

Norme prise en charge	MP3 (MPEG1 LAYER 3, MPEG2 LSF LAYER 3)
Fréquence d'échantillonnage prise en charge (kHz)	MPEG1 LAYER 3: 32, 44,1, 48 MPEG2 LSF LAYER 3: 16, 22,05, 24

Débit binaire pris en charge (kbits/s) ⁽¹⁾	MPEG1 LAYER 3: 32 à 320 MPEG2 LSF LAYER 3: 8 à 160
Mode de reproduction pris en charge	Stéréo, stéréo combiné, double canal, mono
Balise ID3	ID3 V.1.0, 1.1, 2.2, 2.3 (nombre de caractères tel que prescrit par chaque version)

(1) Le débit binaire variable VBR (Variable Bit Rate) est pris en charge.

■ WMA

Norme prise en charge	WMA V.7, 8, 9 (9.1, 9.2)
Fréquence d'échantillonnage prise en charge (kHz)	32, 44,1, 48
Débit binaire pris en charge (kbits/s) ⁽¹⁾⁽²⁾	V.7, 8: CBR (Constant Bit Rate) 48 à 192 V.9 (9.1/9.2): CBR 48 à 320

(1) Le débit binaire variable VBR (Variable Bit Rate) est pris en charge.

(2) Les sources audio multicanal sont converties au format 2 canaux.

■ AAC

Norme prise en charge ⁽¹⁾	MPEG4 AAC-LC
Fréquence d'échantillonnage prise en charge (kHz)	11,025, 12, 16, 22,05, 24, 32, 44,1, 48
Débit binaire pris en charge (kbits/s) ⁽²⁾	8 à 320
Mode de reproduction pris en charge ⁽³⁾	1 canal (1/0), 2 canaux (2/0)

(1) L'en-tête ADIF n'est pas pris en charge.

(2) Le débit binaire variable VBR (Variable Bit Rate) est pris en charge.

(3) Le double canal n'est pas pris en charge.

■ WAV (LPCM)

Fréquence d'échantillonnage prise en charge (kHz) ⁽¹⁾	8, 11,025, 12, 16, 22,05, 24, 32, 44,1, 48, 88,2, 96, 176,4, 192
Nombre de bits de quantification pris en charge ⁽²⁾	16/24
Mode de reproduction pris en charge	1 canal (1/0), 2 canaux (2/0)

(1) Les sources audio échantillonnées à plus de 96 kHz/24 bits sont ramenées par conversion à 96 kHz/24 bits.

(2) Les sources audio multicanal sont converties au format 2 canaux.

■ FLAC

Fréquence d'échantillonnage prise en charge (kHz) ⁽¹⁾	8, 11,025, 12, 16, 22,05, 24, 32, 44,1, 48, 88,2, 96, 176,4, 192
--	--

8-1. Annexe

Nombre de bits de quantification pris en charge ⁽²⁾	16/24
--	-------

(1) Les sources audio échantillonnées à plus de 96 kHz/24 bits sont ramenées par conversion à 96 kHz/24 bits.

(2) Les sources audio multicanal sont converties au format 2 canaux.

■ ALAC

Fréquence d'échantillonnage prise en charge (kHz) ⁽¹⁾	8, 11,025, 12, 16, 22,05, 24, 32, 44,1, 48, 64, 88,2, 96
Nombre de bits de quantification pris en charge ⁽²⁾	16/24

(1) Les sources audio échantillonnées à plus de 96 kHz/24 bits sont ramenées par conversion à 96 kHz/24 bits.

(2) Les sources audio multicanal sont converties au format 2 canaux.

■ Ogg Vorbis

Fréquence d'échantillonnage prise en charge (kHz) ⁽¹⁾	8, 11,025, 16, 22,05, 32, 44,1, 48
Débit binaire pris en charge (kbits/s) ⁽²⁾	32 à 500

(1) Les sources audio échantillonnées à plus de 96 kHz/24 bits sont ramenées par conversion à 96 kHz/24 bits.

(2) Le débit binaire variable VBR (Variable Bit Rate) est pris en charge.

■ Noms de fichier

Les seuls fichiers pouvant être reconnus comme étant au format MP3/WMA/AAC/WAV(LPCM)/FLAC/ALAC/Ogg Vorbis et lus comme tels sont ceux se terminant par une extension

".mp3"/".wma"/".m4a"/".3gp"/".aac"/".wav"/".flac"/".fla"/".ogg"/".ogx"/".oga". Enregistrez les fichiers MP3/WMA/AAC/WAV(LPCM)/FLAC/ALAC/Ogg Vorbis avec une extension ".mp3"/".wma"/".m4a"/".3gp"/".aac"/".wav"/".flac"/".fla"/".ogg"/".ogx"/".oga".

■ À propos des balises ID3, balises WMA, balises AAC, balises et commentaires Vorbis

- Les fichiers MP3 peuvent être enrichis de métadonnées appelées balises ID3, lesquelles permettent d'indiquer des informations sur le contenu du fichier, comme le nom de l'artiste, le titre de la chanson, le titre de l'album, et ainsi de suite.
- Les fichiers WMA peuvent être enrichis de métadonnées appelées balises WMA, lesquelles permettent d'indiquer des informations sur le contenu du fichier, comme le nom de l'artiste, le titre de la chanson, le titre de l'album, et ainsi de suite.
- Les fichiers AAC peuvent être enrichis de métadonnées appelées balises AAC, lesquelles permettent d'indiquer des informations sur le contenu du fichier, comme le nom de l'artiste, le titre de la chanson, le titre de l'album, et ainsi de suite.
- Les fichiers WAV (LPCM) peuvent être enrichis de métadonnées appelées balises, lesquelles permettent d'indiquer des informations sur le contenu du fichier,

comme le nom de l'artiste, le titre de la chanson, le titre de l'album, et ainsi de suite.

- Les fichiers FLAC peuvent être enrichis de métadonnées appelées balises, lesquelles permettent d'indiquer des informations sur le contenu du fichier, comme le nom de l'artiste, le titre de la chanson, le titre de l'album, et ainsi de suite.
- Les fichiers ALAC peuvent être enrichis de métadonnées appelées balises, lesquelles permettent d'indiquer des informations sur le contenu du fichier, comme le nom de l'artiste, le titre de la chanson, le titre de l'album, et ainsi de suite.
- Les fichiers Ogg Vorbis peuvent être enrichis d'informations texte appelées commentaire Vorbis, lequel permet d'indiquer le nom de l'artiste, le titre de la chanson, le titre de l'album, et ainsi de suite.

■ Sources sonores haute résolution

Cet appareil prend en charge les sources sonores haute résolution. La définition de la haute résolution se fonde sur les normes établies par des groupes de travail tels que la CTA (Consumer Technology Association).

Les formats pris en charge et les supports lisibles sont les suivants.

Formats pris en charge

WAV, FLAC, ALAC, Ogg Vorbis

Supports lisibles

Clé USB

iPhone/iPod

■ Informations sur les certifications techniques et les marques commerciales



- L'utilisation du label Made for Apple implique que l'accessoire a été conçu spécifiquement pour se connecter au(x) produit(s) Apple identifié(s) par le label, et que son développeur certifie qu'il est conforme aux normes de performances d'Apple.

- Le logo Apple CarPlay garantit que l'interface utilisateur du véhicule est conforme aux normes de performance d'Apple.
- Apple n'est pas responsable du fonctionnement de ce véhicule ou de sa conformité aux normes de sécurité et réglementaires.
- Merci de prendre en compte le fait que l'utilisation de cet accessoire avec un produit Apple peut perturber les communications sans fil.
- iPhone, iPod, iPod touch, Apple CarPlay, Siri et Lightning sont des marques commerciales d'Apple Inc. déposées aux États-Unis et dans les autres pays.

Conçu pour

- iPhone 12 Pro Max
- iPhone 12 Pro
- iPhone 12
- iPhone 12 mini
- iPhone SE (2ème génération)
- iPhone 11 Pro Max
- iPhone 11 Pro
- iPhone 11
- iPhone XS Max
- iPhone XS
- iPhone XR
- iPhone X
- iPhone 8 Plus
- iPhone 8
- iPhone 7 Plus
- iPhone 7
- iPhone SE
- iPhone 6s Plus
- iPhone 6s
- iPod touch (7ème génération)

Android et Android Auto

- Informations sur les certifications techniques et les marques commerciales

androidauto

Android et Android Auto sont des marques commerciales de Google LLC.

Clé USB

Fichiers musicaux enregistrés à l'aide d'un ordinateur

Les fichiers musicaux compatibles en lecture sont les suivants.

- MP3
- WMA
- AAC
- FLAC
- WAV
- ALAC
- Ogg Vorbis

Informations sur les données vidéo compatibles en lecture depuis les clés USB

Les formats pris en charge des fichiers vidéo enregistrés sur clé USB depuis un ordinateur sont les suivants.

Format	Codec
Extension MPEG4: ".mp4" ".m4v"	● Codec vidéo: H.264, MPEG-4 AVC, MPEG-4 ● Codec audio: MP3, AAC
Extension du conteneur AVI: ".avi"	● Codec vidéo: H.264, MPEG-4, MPEG-4 AVC, WMV9, WMV9 Profil avancé ● Codec audio: MP3, AAC, WMA 9.2 (7, 8, 9.1, 9.2)
Extension Windows Media Video: ".wmv"	● Codec vidéo: WMV9, WMV9 Profil avancé ● Codec audio: WMA 9.2 (7, 8, 9.1, 9.2)

- La résolution d'image maximum prise en charge est de 1920 x 1080 pixels.
- La fréquence d'image maximum prise en charge est de 60i/30p.
- Il peut arriver que la lecture vidéo soit impossible, selon le type d'appareil utilisé pour l'enregistrement, les conditions d'enregistrement et la clé USB utilisée.

MP3/WMA/AAC

Certaines restrictions s'appliquent aux normes des fichiers MP3/WMA/AAC utilisables, et aux supports et formats auxquels sont enregistrés ces fichiers. Microsoft, Windows et Windows Media sont des marques déposées de Microsoft Corporation aux États-Unis et dans les autres pays.

Les caractéristiques techniques des données musicales qu'il est possible d'utiliser sont les suivantes.

MP3

MP3 (pour MPEG Audio LAYER 3) est le format standard de compression audio. Grâce à la compression MP3, il est possible de comprimer le fichier jusqu'au 1/10ème environ de sa taille d'origine.

WMA

WMA (pour Windows Media Audio) est le format de compression audio de Microsoft Corporation. Il est capable de comprimer les fichiers à une taille encore plus petite que le MP3.

Ce produit est protégé par certains droits de propriété intellectuelle détenus par Microsoft. Toute utilisation ou distribution de cette technologie à l'extérieur de ce produit est formellement interdite en l'absence de licence concédée par Microsoft.

AAC

AAC (pour Advanced Audio Coding) est le format standard de compression audio utilisé dans les fichiers MPEG2 et MPEG4.

MPEG LA

This product is licensed under the MPEG-4 patent portfolio license, AVC patent portfolio license and VC-1 patent portfolio license for the personal use of a consumer or other uses in which it does not receive remuneration to

(i) encode video in compliance with the MPEG-4 Visual Standard, AVC Standard and VC-1 Standard ("MPEG-4/AVC/VC-1 Video") and/or

(ii) decode MPEG-4/AVC/VC-1 Video that was encoded by a consumer engaged in a personal activity and/or was obtained from a video provider licensed to provide MPEG-4/AVC/VC-1 Video.

No license is granted or shall be implied for any other use.

Additional information may be obtained from MPEG LA, L.L.C. See

<http://www.mpegla.com>.

Bluetooth®

Les caractéristiques techniques et profils Bluetooth® pris en charge sont les suivants.

Élément	Audio par Bluetooth®
Caractéristiques techniques Bluetooth® prises en charge	Bluetooth® Core Specification V.5.0 ou ultérieures
Profils pris en charge	● Profil A2DP (Advanced Audio Distribution Profile) permettant de transmettre des données musicales: V.1.3.2 et ultérieures ● Profil AVRCP (Audio/Video Remote Control Profile) permettant de piloter (lecture, arrêt, etc.) un appareil audio portable depuis un système multimédia: V.1.6.2 et ultérieures
Codecs pris en charge	LDAC™, AAC, SBC

INFORMATION

Il n'est pas garanti que tous les appareils Bluetooth® puissent se connecter au système multimédia.

■ Certification



Bluetooth® est une marque déposée de Bluetooth SIG, Inc.

■ LDAC



LDAC et le logo LDAC sont des marques commerciales de Sony Corporation.

■ Wi-Fi®

Wi-Fi®, Miracast®, Wi-Fi Direct® and WMM® are registered trademarks of Wi-Fi Alliance®.

Wi-Fi Protected Setup™, Wi-Fi CERTIFIED™, WPA™, WPA2™ and WPA3™ are trademarks of Wi-Fi Alliance®.

■ Gracenote®

Lorsque vous écoutez un morceau de musique, le système multimédia recherche dans sa base de données pour y trouver le titre de l'album, le nom de l'artiste, le genre et le titre de la chanson. Si les informations correspondantes sont mémorisées dans la base de données, elles sont automatiquement assignées. Les informations mémorisées dans le système multimédia sont tirées de la base de données multimédia Gracenote®.

■ Base de données multimédia Gracenote®

- Il peut arriver que le titre assigné automatiquement soit différent de ce qu'il est en réalité.
- Le contenu des données fournies par la "base de données multimédia Gracenote" n'est pas garanti d'être exact à 100 %.
- Gracenote, le logo et le logotype de Gracenote, et le logo "Powered by Gracenote" sont des marques déposées ou des marques commerciales de Gracenote, Inc. aux États-Unis et/ou dans les autres pays.



Code QR

Le mot "Code QR" est une marque déposée de DENSO WAVE INCORPORATED au Japon et dans les autres pays.

Données cartographiques

©2023 HERE

Ouvrez le lien ci-dessous pour voir la licence d'utilisation.

<https://legal.here.com/terms/general-content-supplier/terms-and-notice/>

ACCORD DE LICENCE DE L'UTILISATEUR FINAL

<https://legal.here.com/en-gb/terms/end-user-license-agreement>

Certification

Toyota Motor Europe NV/SA, Avenue du Bourget 60 - 1140 Bruxelles, Belgique
www.toyota-europe.com

Toyota (GB) PLC, Great Burgh, Burgh Heath, Epsom, Surrey, KT18 5UX, Royaume-Uni

Manufacturer

- Name : Panasonic Automotive Systems Co., Ltd.
- Address : 4261, Ikonobe-cho, Tsuzuki-ku, Yokohama-shi, Kanagawa-ken 224-8520, Japan

Specifications of Bluetooth

Frequency band : 2402-2480MHz

Maximum radio-frequency power : 10mW Max

Specifications of WLAN

Frequency band : 2412-2472MHz

Maximum radio-frequency power : 100mW Max

Specifications of WLAN

Frequency band : 5180-5240MHz

Maximum radio-frequency power : 40mW Max

Specifications of WLAN

Frequency band : 5745-5825MHz

Maximum radio-frequency power : 25mW Max

Model No.[*]

CN-SS1DE0AE,CN-SS1DE1AE



Hereby, Panasonic Automotive Systems Co., Ltd. declares that the radio equipment type [*] is in compliance with Directive 2014/53/EU.

The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address:

<https://www.ptc.panasonic.eu/>

С настоящото Panasonic Automotive Systems Co., Ltd. декларира, че този тип радиосъоръжение [*] е в съответствие с Директива 2014/53/ЕС.

Цялостният текст на ЕС декларацията за съответствие може да се намери на следния интернет адрес:

<https://www.ptc.panasonic.eu/>

Tímto Panasonic Automotive Systems Co., Ltd. prohlašuje,
že typ rádiového
zařízení [*] je v souladu se směrnicí 2014/53/EU.
Úplné znění EU prohlášení o shodě je k dispozici na této
internetové adrese:
<https://www.ptc.panasonic.eu/>

Hermed erklærer Panasonic Automotive Systems Co., Ltd. , at
radioudstyrstypen [*] er i overensstemmelse med direktiv
2014/53/EU.
EU-overensstemmelseserklæringens fulde tekst kan findes
på følgende internetadresse:
<https://www.ptc.panasonic.eu/>

Hiermit erklärt Panasonic Automotive Systems Co., Ltd. , dass der
Funkanlagentyp [*] der Richtlinie 2014/53/EU entspricht.
Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden
Internetadresse verfügbar:
<https://www.ptc.panasonic.eu/>

Käesolevaga deklareerib Panasonic Automotive Systems Co., Ltd. ,
et käesolev raadioseadme tüüp
[*] vastab direktiivi 2014/53/EL nõuetele.
ELi vastavusdeklaratsiooni täielik tekst on kättesaadav järgmisel internetiaadressil:
<https://www.ptc.panasonic.eu/>

Με την παρούσα ο/η Panasonic Automotive Systems Co., Ltd. ,
δηλώνει ότι ο ραδιοεξοπλισμός
[*] πληροί την οδηγία 2014/53/ΕΕ.
Το πλήρες κείμενο της δήλωσης συμμόρφωσης ΕΕ διατίθεται
στην ακόλουθη ιστοσελίδα στο διαδίκτυο:
<https://www.ptc.panasonic.eu/>

Por la presente, Panasonic Automotive Systems Co., Ltd.
declara que el tipo de equipo radioeléctrico [*] es conforme con la Directiva
2014/53/UE.
El texto completo de la declaración UE de conformidad está
disponible en la dirección Internet siguiente:
<https://www.ptc.panasonic.eu/>

Le soussigné, Panasonic Automotive Systems Co., Ltd. déclare que l'équipement radioélectrique du type [*] est conforme à la directive 2014/53/UE. Le texte complet de la déclaration UE de conformité est disponible à l'adresse internet suivante: <https://www.ptc.panasonic.eu/>

Il fabbricante, Panasonic Automotive Systems Co., Ltd. , dichiara che il tipo di apparecchiatura radio [*] è conforme alla direttiva 2014/53/UE. Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo Internet: <https://www.ptc.panasonic.eu/>

Ar šo Panasonic Automotive Systems Co., Ltd. deklarē, ka radioiekārta [*] atbilst Direktīvai 2014/53/ES. Pilns ES atbilstības deklarācijas teksts ir pieejams šādā interneta vietnē: <https://www.ptc.panasonic.eu/>

Aš, Panasonic Automotive Systems Co., Ltd. , patvirtinu, kad radijo įrenginių tipas [*] atitinka Direktyvą 2014/53/ES. Visas ES atitikties deklaracijos teksto prieinamas šiuo interneto adresu: <https://www.ptc.panasonic.eu/>

Panasonic Automotive Systems Co., Ltd. ovime izjavljuje da je radijska oprema tipa [*] u skladu s Direktivom 2014/53/EU. Cjeloviti tekst EU izjave o sukladnosti dostupan je na sljedećoj internetskoj adresi: <https://www.ptc.panasonic.eu/>

Panasonic Automotive Systems Co., Ltd. igazolja, hogy a [*] típusú rádióberendezés megfelel a 2014/53/EU irányelvnek. Az EU-megfelelőségi nyilatkozat teljes szövege elérhető a következő internetes címen: <https://www.ptc.panasonic.eu/>

B'dan, Panasonic Automotive Systems Co., Ltd. , niddikjara li dan it-tip ta' tagħmir tar-radju [*] huwa konformi mad-Direttiva 2014/53/UE. It-test kollu tad-dikjarazzjoni ta' konformità tal-UE huwa disponibbli f'dan l-indirizz tal-Internet li ġej: <https://www.ptc.panasonic.eu/>

Hierbij verklaar ik, Panasonic Automotive Systems Co., Ltd. , dat het type radioapparatuur [*] conform is met Richtlijn 2014/53/EU.

De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring kan worden geraadpleegd op het volgende internetadres:

<https://www.ptc.panasonic.eu/>

Panasonic Automotive Systems Co., Ltd. niniejszym oświadcza, że typ urządzenia radiowego [*] jest zgodny z dyrektywą 2014/53/UE.

Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod następującym adresem internetowym:

<https://www.ptc.panasonic.eu/>

O(a) abaixo assinado(a) Panasonic Automotive Systems Co., Ltd. declara que o presente tipo de equipamento

de rádio [*] está em conformidade com a Diretiva 2014/53/UE.

O texto integral da declaração de conformidade está disponível no seguinte endereço de Internet:

<https://www.ptc.panasonic.eu/>

Prin prezenta, Panasonic Automotive Systems Co., Ltd.

declară că tipul de echipamente radio [*] este în conformitate cu Directiva 2014/53/UE.

Textul integral al declarației UE de conformitate este disponibil la următoarea adresă internet:

<https://www.ptc.panasonic.eu/>

Panasonic Automotive Systems Co., Ltd. týmto vyhlasuje,

že rádiové zariadenie typu [*] je v

súlade so smernicou 2014/53/EÚ.

Úplné EÚ vyhlásenie o zhode je k dispozícii na tejto internetovej adrese:

<https://www.ptc.panasonic.eu/>

Panasonic Automotive Systems Co., Ltd. potrjuje, da je tip radijske opreme [*] skladen z Direktivo 2014/53/EU.

Celotno besedilo izjave EU o skladnosti je na voljo na naslednjem spletnem naslovu:

<https://www.ptc.panasonic.eu/>

Panasonic Automotive Systems Co., Ltd. vakuuttaa, että radiolaitetyyppi [*] on direktiivin 2014/53/EU mukainen.

EU-vaatimustenmukaisuusvakuutuksen täysimittainen teksti on saatavilla seuraavassa internetosoitteessa:

<https://www.ptc.panasonic.eu/>

Härmed försäkrar Panasonic Automotive Systems Co., Ltd. att denna typ av radioutrustning [*] överensstämmer med direktiv 2014/53/EU.

Den fullständiga texten till EU-försäkran om överensstämmelse finns på följande webbadress:

<https://www.ptc.panasonic.eu/>

Manufacturer

- Name : Panasonic Automotive Systems Co., Ltd.
- Address : 4261, Ikonobe-cho, Tsuzuki-ku, Yokohama-shi, Kanagawa-ken 224-8520, Japan

Specifications of Bluetooth

Frequency band : 2402-2480MHz

Maximum radio-frequency power : 10mW Max

Specifications of WLAN

Frequency band : 2412-2472MHz

Maximum radio-frequency power : 100mW Max

Specifications of WLAN

Frequency band : 5745-5825MHz

Maximum radio-frequency power : 25mW Max

Model No.[*]

CN-SS1DE0AE,CN-SS1DE1AE



Hereby, Panasonic Automotive Systems Co., Ltd. declares that the radio

equipment type[*] is in compliance with The Radio Equipment Regulations 2017.

The full text of the UK declaration of conformity is available at the following internet address:

<https://www.ptc.panasonic.eu/>



Access to <https://www.ptc.panasonic.eu/>,
enter the below Model No. into the keyword
search box, you can download the latest
"DECLARATION of CONFORMITY" (DoC).

Model No.[*]
CN-SS1DE0AE,CN-SS1DE1AE

מספר זיהוי היבואן: 511487761

חל איסור לבצע פעולות במכשיר שיש בהן כדי לשנות את תכונותיו
האלחוטיות של המכשיר, ובכלל זה שינויי תוכנה, החלפת אנטנה מקורית או
הוספת אפשרות לחיבור לאנטנה חיצונית, בלא קבלת אישור משרד התקשורת,
בשל החשש להפרעות אלחוטיות.

A

Actions à l'écran.....	24
Affichage Cap suivi en haut.....	31
Affichage des icônes de PDI.....	138
Affichage des informations sur un point...	136
Ajout d'une étape.....	148
Android Auto.....	181
Smartphone déclaré.....	126
Smartphone non déclaré.....	124
Appareils Bluetooth®	
Configuration en tant qu'appareil principal...	108
Configuration en tant qu'appareil secondai- re.....	109
Connecter.....	104
Déclarer.....	100
Supprimer.....	103
Appel décliné.....	214
Apple CarPlay	
Smartphone déclaré.....	121
Apple CarPlay.....	178
Smartphone non déclaré.....	118
ASL.....	82
Audio.....	164
Audio par Bluetooth®.....	184

C

Carte	
Carte urbaine.....	30
Changement de l'orientation.....	31
Changement de style de carte.....	72
Infos-traffic.....	72
Mouvement	32
Paramètres de vue 3D.....	72
Zoom avant/Zoom arrière.....	30
Carte urbaine.....	30
Changement d'échelle.....	30
Changement d'itinéraire	154
Changement de l'orientation.....	31
Clavier	
Entrée de lettres et de chiffres	26

Clé USB.....	169,171
Commandes au volant	
Commande vocale.....	39
Mains libres (téléphone).....	201
Commandes vocales.....	41
Compte Toyota.....	48
Connexion	
Appareils Bluetooth®.....	104
iPod.....	36
Miracast®.....	188
Prise USB.....	36
Wi-Fi®.....	112
Connexion des appareils compatibles Mi- racast®.....	188
Coordonnées du concessionnaire.....	64

D

Démonstration du guidage	152
Dépannage	
Apple CarPlay/Android Auto.....	129
Mains libres (téléphone).....	198
Destination	
Ajout.....	148
Recherche	143
Suppression.....	157
Supprimer une destination récente.....	79
Domicile	
Enregistrement	145
Programmation du domicile comme desti- nation	145
Données de contacts (numéro de télépho- ne)	
Ajouter.....	223
Modifier.....	223
Supprimer.....	224
Transfert.....	219

E

Échelle.....	30
Écoute de la DAB.....	166
Écoute de la radio.....	164
Écran cartographique	27
Écran cartographique d'itinéraire complet	
Heure estimée d'arrivée	151

Écran de liste des résultats de recherche	147
Écran tactile	21
Écrans d'affichage des voies	158
Enregistrement	
Appareils Bluetooth®.....	100
Coordonnées du concessionnaire.....	64
Liste des favoris.....	225
Paramètres de profil d'utilisateur.....	54
Profil d'utilisateur.....	48
Profils sauvegardés.....	54
Zones à éviter.....	75
Envoi de nouveaux messages	228
Étapes	155
Évitement	74

G

Gracenote®	168,244
Guidage sur itinéraire	157

I

 Icônes d'état	19
Informations cartographiques	
Configuration des icônes de PDI affichées	138
Informations sur les formats	244
iPod/iPhone	175

L

Lecture	
Android Auto.....	181
Apple CarPlay.....	178
Audio par Bluetooth®.....	184
Clé USB.....	169,171
iPod/iPhone.....	175
Miracast®.....	189
Les choses à savoir	
Système de rétrovision sur écran.....	241

M

Mains libres (téléphone)	194
Marche/arrêt du système audio	33
Menu principal	17
Message	226
Miracast®	189

Mode autoroute	142
Modifier	156
Zones à éviter.....	75
Modifier les options d'itinéraire	153

N

NaviBridge	149
Navigation	135
Navigation connectée	135
Nouvelle recherche d'un itinéraire	160

O

Options cartographiques

Écran des options cartographiques	137
---	-----

P

Paramètre d'angle d'affichage

Angle de la carte	73
-------------------------	----

Paramètres

Paramètres d'affichage d'écran.....	60
Paramètres d'affichage de la carte... ..	72,139
Paramètres d'appareil Bluetooth®.....	90
Paramètres d'infos-traffic.....	78
Paramètres de commande vocale.....	62
Paramètres de confidentialité.....	65
Paramètres de coordonnées du concessionnaire.....	64
Paramètres de guidage	77
Paramètres de la radio.....	82
Paramètres de profil d'utilisateur.....	56
Paramètres de recherche d'itinéraire.....	74
Paramètres de sécurité.....	65
Paramètres des zones à éviter.....	74
Paramètres divers.....	52
Paramètres du système de navigation	71
Paramètres généraux.....	57
Paramètres multimédia et de son.....	82
Paramètres Wi-Fi®.....	88

Paramètres d'affichage de la carte..... **139**

Affichage de l'itinéraire parcouru (tracé d'itinéraire)	140
Stationnement sur voirie	139

Paramètres de la montre.....**57****Paramètres de navigation**.....**79**

Étalonnage en position/direction	81
--	----

Modification de la liste des favoris	80
Paramètres de sécurité.....	65
Paramètres Wi-Fi®.....	88
Passer des appels	
Contacts enregistrés.....	205
Historique des appels sortants ou entrants..	203
Liste des favoris.....	204
Message.....	231
Pendant un appel.....	215
Saisie au clavier numérique.....	206
Service d'assistance routière Toyota.....	207
Signal de tonalité continue.....	208
Passer des appels en audioconférence.....	216
Permutation entre téléphones.....	218
Personnalisation de l'écran cartographi-	
 que	
Personnalisation de la carte	73
Pilotage du système par commande voca-	
 le.....	37
Position	
Corriger la position.....	79
Position actuelle	
Affichage	29
Précautions avec le système de rétrovi-	
 sion sur écran	
Caméra.....	238
Prise USB.....	36
Profil d'utilisateur	
Déclarer.....	48
Modification et enregistrement d'un profil	54
Profil compatibles.....	99
Programmation de destinations depuis	
 votre smartphone.....	149

R

Radio DAB.....	166
Radio FM.....	164
Radio par internet.....	168
Recevoir des appels ou répondre aux ap-	
 pels.....	214
Recherche d'une destination	143
Applis compatibles avec les smartphones...	149
Domicile	145
Favori en tant que destination	145

Historique des destinations	145
Saisie de caractères	144
Trajet planifié	146
Recherche de destination	
Écran de recherche de destination	144
Recherche par mots-clés.....	45
Réglage	
Qualité d'image.....	86
Qualité sonore.....	87
Réglage de la qualité d'image.....	86
Réglage de la qualité sonore.....	87
Réglage du volume.....	33
Audio	33
Téléphone (sonnerie/réception).....	90
Volume audio du système.....	82
Volume de la navigation.....	82
Répondre aux appels/Recevoir des ap-	
 pels.....	209
Répondre aux messages.....	228

S

Second appel.....	214
Sélection du mode d'écran.....	85
Smartphone	
Connecter.....	104
Déclarer.....	100
Programmation de destinations (NaviBrid-	149
ge)	
Supprimer.....	103
Sources sonores haute résolution.....	244
Suggestion de stationnement sur voirie	72
Suppression	
Appareils Bluetooth®	103
Destination	157
Destination récente.....	79
Données de contacts (numéro de télépho-	224
ne).....	
Liste des favoris.....	225
Profil d'utilisateur.....	56
Zones à éviter.....	76
Système de commande vocale	37
Système de rétrovision sur écran.....	234
Description de l'écran	234

T

Téléphone mobile

Connecter.....	104
Déclarer.....	100
Supprimer.....	103

Transfert

Données de contacts (numéro de téléphone).....	219
--	-----

U

Utilisation de la caméra.....	236
-------------------------------	-----

V

Verrouillage de sécurité.....	65
-------------------------------	----

W

Wi-Fi®.....	112
-------------	-----